

المنظم المنظ

استانونيل كانت المنافونيل المنافونين المنافو

المكنبةالعربية

. تصنّدرُ حسَدًا

النَّفتَ اخشة وَالإرمثنا والعَوْمِي

بينزعيها

الفيلسرالافق إرعاية الفئون والآداد ، والمناوط الاحتماعية المؤرست المصرية العاضة للتنافيف والإنساء والزشر " بهزورات بدي ما والترب الدارات سرة عناوت والزشر

النجنهورنية العكربتية المتتحثة

امتانوياكان المتانويات المناوية المناوي

ترجَّمَه وَقدّم له وَعَلَق عَليت ه الدَكنُورعبِدلغفتَ ارمكاوي

> داجمّالازخمّهٔ الدکتور عَپدالرحمٰنُ بذوی

للساسر الدارالفوميدالطبأغهُ والنَّوْسُر الفاهِسِيْد ۱۳۸۵ هـ – ۱۹۹۵ م

مُعَتَدِّمِهُ المِيُتَرجِم

يعد تأسيس مينافيزيقا الأخلاق عرة ناضجة من تمار المرحلة النقدية في فلسفة كانت. ظهر الكتاب في عام ١٧٨٥ في ريجا Riga لدى الناشر يوهان فريدريش هارتكنوخ الهر الكتاب في عام ١٧٨٥ في ريجا الطبعة الأولى من كتابه الرئيسي و نقد العقل الحالص وال) بأربع سنوات ، وقبل طبعته الثانية يعامين . ولكن كانت كان قد اكتسب الفكرة الأساسية في مذهبه الأخلاق منذ عام ١٧٧٠ ، وهو العام الحاسم في نشأة فكره النقدي كله ، والذي ظهرت عيه رسالته اللانينية و صورة ومبادئ العالم الحسي والعالم العقلي والعالم الخيينة والمائل العقلي ومنضمنة لنظريته في الزمان والمكان كصور تين قبليتين من صور الحساسية كنا سيراها فيها بعد في عمله الرئيسي ، ممهدة الطريق النقدي الذي سيشغل الفلسفة الحديثة من بعده إلى يومنا هذا . كان هذا العام هو عام الكشف الخطر ، الذي سيؤدي إلى ثورة في تورة في العلوم العقلية ، تشبه الثورة التي أحدثها كوبرنيكوس في علم الفلث ؛ ثورة في منهج ، الفكر الإنساني بدأت من و نقد العقل الخالص و وامتدت إلى جميع العلوم ، وفضعت مكانها بناء محكماً مياسكاً ، فهدمت صرح الميتافيزيقا السائدة في عصره ، ووضعت مكانها بناء محكماً مياسكاً ، فهدمت صرح الميتافيزيقا السائدة في عصره ، ووضعت مكانها بناء محكماً مياسكاً ، فهدمت صرح الميتافيزيقا السائدة في عصره ، ووضعت مكانها بناء محكماً مياسكاً ، فهدمت أسس أخلاق جديدة . نحيث يكون من الخطأ البالغ أن نحاول الفصل بينهما ، أو أن نبحث أحدهما ععزل عن الآخر .

⁽۱) الذي عمل فيه ، على حد قوله في خطاب له إلى متدلسون Mendelssohn في ١٦ من أغسطس ١٧٨٣، الذي عشر عاماً ، هذا إذا حسبنا حساب عام ١٧٦٩ الذي يؤكد كانت أنه أعطاه توراً عظيماً ، كما تدل على ذلك ملاحظة دونها في نسخته من كتاب الميتافيزيقا لباو مجارتن عطاه توراً عظيماً ، كما تدل على ذلك ملاحظة دونها في نسخته من كتاب الميتافيزيقا لباو مجارتن فيها ويزيدها فيها بعد، بل سيتوسم فيها ويزيدها تفصيلاً ، كما كتب في خطاب له إلى لامبرت Lambort في ٢٥ من سبتمبر، ١٧٧، وليس هذا موضع الكلام عن نشأة الفكرة التقدية وتطورها عند كانت ، ولكننا نشير إليها هذه الإشارة الموجزة لكى نؤكد أن هذا الكتاب الذي نقدمه اليوم ، مثله مثل كل عمل فلسني خلاق ، لا يمكن أن يفهم إلا إذا وضع في سياق الكل الشامل الذي يحتويه ، أي إلا إذا عرف مكانه من المذهب النقدي بوجه عام .

استطاع كانت في هذا الكتاب لأول مرة أن يدعم أفكاره عن الأمر الأخلافي المطلق ، وأن يعرض الخطوط الرئيسية للأخلاق النقدية ، وأن بمهد بذلك خبر تمهيد لكتابه الرئيسي في الأخلاق ، ويُعني به ﴿ نقد العقل العملي ، الذي سيظهر في عام ١٧٨٨ . كان كانت حريصاً على أن بيستِّط مذهبه الأخلاق للقارئ العادى ، فأراد أن يجعل من كتابنا هذا شبيها بكتابه و مفدمات لكل ميتافيزيقا مستقبلة تريد أن تصبح علما ، الذي نشره قبله بعامين وأراد به أن يوضيح لعامة القراء ما استعصى عليهم فهمه من « نقد العقل الخالص ، (وكم أحزنه أن يسيء الناس استقباله وفهمه حزناً كاد يحيب أمله!). ولكن النجاح الشعبي الذي عقد عليه الآمال لم يتحقق بكليته . فإن الفصل الأول الذي يبدأ فيه من « المعرفة العقلية الشائعة بالأخلاق، قد صادف قبولاً لدى القراء ، إذ عرف كانت كيف يعالج هنا أفكاراً ومشكلات يتعرض لهاكل إنسان في كل يوم ويحلول أن يحدد موقفه منها، كما عرف كيف يستشهد لما يقول بأمثلة مستقاة من الحياة البومية التي نحياها جميعاً . فلما انتقل إلى الفصل الثانى وحاول أن يدعم بعض أفكاره الفلسفية دعمًّا فلسفيًّا ، شقَّ على بعض القراء أن يتابعوه ، ووجدوا في لغته المعقدة عناء أي عناء . حتى إذا وصل إلى الفصل التالث والأخير وحاول أن يضع يد القارئ على لبُّ مذهبه الأخلاق ، ونعني به فكرة ألحرية ، استبدُّ اليأس بأغلب القراء ، وأحسوا كأنهم يسيرون في غرفة معتمة كما كان و جوته ، يقول كلما قرأ شيئاً لكانت ! إنهم ليقرءون ويقرءون ، دون أن يفهموا ما يقصده الفيلسوف . كان عليهم إما أن يستسلموا لليأس من فهمه ، وذلك ما فعله الكثيرون ، أو يعكفوا على دراسته دراسة شاقة صارمة قد تمتد سنوات طويلة ، والقليلون هم الذين واتتهم الشجاعة والصبر على ذلك ، وفي مقدمتهم الشاعر العظيم شيللر (١٧٥٧ – ١٨٠٤) . لقد كانت الصعوبة التي وجدها القراء ــ وما يزالون بجدوبها ويتنهدون منها حتى اليوم في فهم كانت. هي النتيجة الطبيعية للحياة الصلبة النادرة التي عاشها الفيلسوف ، ولأربُّعة عشر عاماً طويلة عاشها يوماً بعد يوم ، بل ساعة بعد ساعة ، بين جدران عالمه النقديّ ، يصحو وينام وهو يسأل نفسه أسئلة كهذه: كيف تصبح القضايا التركيبية القبلية ممكنة ؟ كيف أستطيع أن أجمع بن عنصرين متنافرين كالمحسوس والمعقول ؟ كيف أوفق بين عالم الطبيعة اللي تسيطر عليه الضرورة وبين عالم الأخلاق الذي تسوده الحرية ٢ كيف يضع العقل قوانين العالم وماذا يستطيع أن يعرف وما هي الحدود التي عليه أن يقف عندها فلا يتعدَّاها ؟ ما الذي بجب على "أن أفعله وأى أمل أستطيع أن آمله ؟ ... الن حتى لنتهى هذه الأسئلة جميَّعاً إلى سؤال الأسئلة وتصب فيه : ما هو الإنسان؟ عالم كما نرى غريب على معظم الناس ، لاعجب أن ينفر منه رجل الشارع كما ينفر منه المنطق والديالكتيكى والميتافيزيق السادر فى ضباب أحلامه ، ولا عجب أيضاً أن يخرج كانت منه إلى الناس وقد تكوّن فكره العبقرى ، وتشكل أسلوبه بالصورة التي نعرفها اليوم والتي نعاول أن نقرب منها فيختلف نصيبنا من الإخفاق والتوفيق .

لا تقرم الأفكار الأساسية للأخلاق عندكانت كما يذهب البعض خطأ ، على أساس قبلي بحت سابق لكل تجربة إنسانية . فلا يصح هنا أن نخلط أول المذهب بآخره ، ومقدمته بنتائجه . لقد كان وهو يضع هذا الكتاب دائم التفكير فيها تقدمه له التجربة ، دائم الاشتغال بالعلوم التجريبية بوجه عام، متصلاً اتصالاً لا ينقطع بالحياة اليومية وبما يسميه بالعقل الإنساني الشائع المشترك . لقد وصل عن طريق التجربة إلى أن الأفكار الأساسية في الأخلاق ، مثلها في ذلك مثل القوانين الطبيعية بوجه عام والمسلمات التي يفترضها كل كائن عاقل عند كل تجربة بمارسها ، إذا أراد أن يصل إلى معرفة من أي نوع ، إنما نجِد أصلها ومستقرَّها في العقل ، ولا تأتى من التجربة بأية حال من الأحوال . وإذن فنحزر بصدد معارف قبلية سابقة على كل تجربة . ولكن لاينبغي أن يغيب عن أذهاننا أن كانت وهو يضع مذهبه في الأخلاق كان يضع الوجود العينيّ الواقعي بجانبيه، الإنسان والطبيعة، نصب عينيه دائمًا ، وأن مبدان التجربة وكل تجربة ممكنة على وجه الإجمال لم يغب عن باله أبداً . غير أنه في عرضه لمذهبه لا يقدم لنا الحالة الفردية ولا الموقف الجزئي ، بل يحرص على أن يقدم لنا الطابع النموذجي العام في شكل تجريديٌّ . إنه يسبر على عكس جوته الذي يبدأ من العيان والمشاهدة ، من الفرد والموقف الجزئي ليترك لقارته أن يستخلص بنفسه العام ،النموذجي. ذلكأن المهمة التي يلقيها كانت على عاتقةارته أشد عسراً ، فهو يطالبه باستخلاص الحاص من العام ، والفرديّ من المجرد ، وإن كان الحاص والفرديّ هما النقطة التي انطلقت منها تأملاته (١).

*

هل من العسير علينا حقاً أن نتصور أن الأصل فى الأفكار الأساسية فى الأخلاق، وفى مقدمتها الأمر الأخلاق المطلق ، هو العقل الخالص نفسه ؟ إن الإنسان منا ليس فى حاجة إلى بحث طويل يدله على أن هناك نوعين من المعارف ، تلك التى نستمدها من

⁽۱) واجع في هذا كله المقدمة التي وضعها تيودور فالنتيز Theodor Vaienttner لتأسيس ميتافيزيقا الأخلاق في طبعة ركلام الشهرة Reciam — Verlag ، شتو تجارت ١٩٥٥، الطبعة الثالثة وكذلك تاريخ الفلسفة ، الجزء الخاص بكانت لبوهان إدوارد إردمان J. Ed. Ekramann

التجربة فهي لهذا السبب معارف عرضية جزئية تحتمل التعدد والاستثناء ، وتلك التي تنبع من العقل فهي لهذا السبب معارف ضرورية مطلقة شاملة . من هذه الأخرة نذكر معارفنا الرياضية ، ومعارفنا في العلوم الطبيعية ، التي تتبح لنا قوالينها الضرورية العامة أن نتنبأ بما محدث في الكون الأكبر والكون الأصخر ، في الجرآت المائلة وفي جزئيات المادة للمتناهية في الصغر ، ومعرفتنا بالأمر الأخلاق الذي يصلح لكل إنسان في كل زمان ومكان، لأنه قانون عقلي مطائى ، يصدر في أوامره عن العقل ، مستقلاً عن كل تجربة .

إننا نعيش بأشخاصنا في عالمين مختلفين : فنحن بإحساساتنا ودوافعنا وميو لنا ننتمى المالعالم الحسمى وتخضع للقوانين الطبيعية التي تتحكم فيه ، وبحن يعقولنا وحدها أعضاء في العالم المعقول ، مواطنون في علكة نيرة نبيلة يسميها كانت بمملكة الغايات في ذاتها . إنه وجوته و يعطينا المفتاح الذي نفهم به هذه الازدواجية المؤكدة عند كانت حيث يقول على لسان فاوست :

نفسان آه ! تسكنان صليرى تود الراحدة لو تنفصل عن الأخرى : إحداهما ، في الذة الحب العارمية ، تشبث أعضاو ها المتصلية بالعالم ، والأخرى ترتفع في كبرياء من التراب إلى نعم الحسيدود الأعلسين

(فاوست-الحزء الأول)

يقول الأمر الأخلاق المطلق: و افعل الفعل بحيث يمكن لمسلمة سلوكك أن تصبح مبدأ تشريع عام ، أو بعبارة أدق بحيث تريد لها أن تصبح قانوناً عاماً لجميع الناس . كما يقول في صبغة أخرى : و افعل الفعل بحيث تعامل الإنسانية في شخصك وفي شخص كل إنسان سواك باعتبارها دائماً وفي الوقت نفسه غاية في ذائها ، ولا تعاملها أبداً كما لو كانت بحرد وسيلة ، هنا تصبح المشكلة العسرة ، ألا وهي كيف يصبح الأمر الأخلاق ممكناً . فالتجربة لا تستطيع أن تقدم لنا مثالاً واحداً يؤكد أن الأمر الأخلاق بمكن أن يرد فيها في صورته الخالصة . وليس هنائه مثال تجريبي ينهض دليلاً على صحة الأمر الأخلاق ممكناً الأحوال . ومع ذلك فنحن نستطيع أن نفسر كيف يصبح الأمر الأخلاق ممكناً إذا الأحوال . ومع ذلك فنحن نستطيع أن نفسر كيف يصبح الأمر الأخلاق ممكناً إذا

تعمقنا النظر في هذه الازدواجية التي يتميز بها وجودنا والتي تحدثنا عنها الآن ، أعتى إذا انتقلنا خطوة من التجربة إلى الميتافيزيقا — لا الميتافيزيقا التقليدية ، بل الميتافيزيقا التي شيدها كانت مذهباً عقلياً على أساس نقدى سلم — فلم نبدأ من التجربة ، بل من تصور الإنسان لطبيعته من حيث هو كائن عاقل . فالعالم بالنسبة لهذا الكائن العاقل وحدة تجمع في شخصه بن عالم الطبيعة وعالم العقل (هذا الموقف نابع من تمييز المثالية الرئسندنتالية عند كانت بن الظاهرة والشيء في ذاته ، ومن النزعة الغالبة عليه في التوفيق بين المذهب التجريبي والمذهب العقلي) . فهناك العالم الحسى الذي فنتمي إليه باعتبارنا كائنات حسية تحددها القوانين الطبيعية كما تحدد الأشياء والظواهر من حولنا . وهناك من ناحية أخرى العالم المعقول الذي ننتمي إليه كذلك ، ولكننا نقوم بتحديد أنفسنا ونشرع ناحية أخرى العالم المعقول الذي ننتمي إليه كذلك ، ولكننا نقوم بتحديد أنفسنا ونشرع والإلسان حرّ بقدر ما محضع القانون الذي يضعه هو نفسه لنفسه.ومن ثم تكانت فكرة والإلسان حرّ بقدر ما محضع القانون الذي يضعه هو نفسه لنفسه.ومن ثم تكانت فكرة الحرية التي أستمدهامن العقل والتي تجعلي عضواً في العالم المعقول هي الشرط الوحيد الذي عمل الأمر الأخلاق المطلق ممكناً .

ولكن كيف لى أن أطيع هذا الأمر الصارم المطلق ، وكيف أخضع و لينبغي و و يا بجب ه القاسيتين ، وأطرح كل ميولى ودوافعي ، وأغض النظر عن كل منفعة قد تترتب على فعلى بيها أنا في نفس الوقت كائن حسى كما أنا كائن عاقل ؟ إن الجواب الوحيد على ذلك هو في الحقيقة التي تقول إلني أنا الذي أشرع لنفسي هذا القانون ، وإلني أنا الذي أحد د نفسي في كل فعل أقدم عليه ، وأن الاحترام الذي أحمله القانون الذي أشرعه لنفسي هو وحده الذي بجعلني أنفذ بالفعل ما يأمر به الأمر الأخلاق المطلق بالعقل. إنني أعصب عيني عن كل جزاء عكن أن يترتب عليه ، وأزهد في كل منفعة قدتأتيني منه ، وألغى كل رغبة أو أمل قد يتحقق من وراثه ، ولا أقدم على الفعل إلا الأنبي أجد أنه فعل صحيح وحق في ذاته ، وأنه يتفق مع قاعدة سلوكي التي استقيتها من الحقل الخالص ورفعتها بذلك إلى مستوى القانون الضروري المطلق . هنالك أصل إلى الحد" الذي ليس ورفعتها بذلك إلى مستوى القانون الضروري المطلق . هنالك أصل إلى الحد" الذي ليس عنه شيئاً . إن كانت سيقول لى عند ثذ ... في نغمة لا تخلو من الحزن والمرارة وإن نبعت من معرفة عبقة بحدود الإنسان وإدراك ألم لتناهبه ... إلك ئن تفهم من الأمر الأخلاق في معرفة عبقة بحدود الإنسان وإدراك ألم لتناهبه ... إلك ئن تفهم من الأمر الأخلاق في أمانة المعاف إلا أنه لا سبيل إلى فهمه ...

بقيت كلمة أخيرة عن تصور الواجب. فمن المعروف أن الشاعر العظيم فريدريش شيللر كانفى مقدمة من تأثر وا تأثراً شديداً بمذهب كانت الأخلاق، وأنه استطاع في كتاباته الفلسفية بعد ذلك أن بضع نظرية في الأخلاق تختلف في بعض ملاعها عن نظرية كانت .

في مقالة شيلار الشهرة وعن الرقة والكرامة (المحملة الشهرة و عن الرقة والكرامة المحملة المحملة المحملة المحملة على و الحكيم العالمي ، ، مع كل ما محملة له من إعجاب وتقدير ، ما في فكرة الواجب عنده من صلابة وقسوة . يقول شيللر : و إن فكرة الواجب في فلسفة كانت الأخلاقية تتميز بصلابة تفزع منها جميع العواطف الرقيقة وقد تغرى ضماف الفهم في سهولة على أن يبحثوا عن الكمال الأخلاق في زهد الرهبان » .

والحق أن كلمة و الصلابة ، تنطبق على مذهب كانت في الواجب تمام الانطباق . فتحن نحس بغير قليل من الصلابة في هذا الصوت الصارم الرهيب الذي يدعونا إلى أن تتخلى عن عواطفنا وميوانا وإحساساتنا ولا نطيع إلا أمره البارد المطلق القاسي . وأنعن نحس بغير قليل من الصلابة في فعل ﴿ يجب ﴾ الذي يأمرنا بأن نؤدي الفعل دون أن ننتظر جزاء تجنيه من وراثه ، لا بل دون أن تمشي النفس بأدنى نصيب من السعادة . ومع ذلك فينبغى علينا إنصافاً للحكيم العالى كما يسميه شيلار بحق ألا نغفل هذا النبل النادر الرفيع الذي يجلل هامة الإنسان حين عنضع للقانون الأخلاق لمحرد أنه قانون نبع من عقله الخالص ، وَلا أَن ننكر ما يشعرُ به بلا شك من الرضا والارتياح في الوفاء بمثل هذا الواجب . ولا بد هنا من أن نفرق بين الواجب كما نفهمه اليوم ونقصد به في الغالب نوعاً من أبلبر يقرض علينا من الخارج ، ويرزح على كواهلنا كأنه عبء ثقيل بغيض ، وبين الواجب كما يفهمه كانت . فأنا حين أودى واجبي لا أخضع في رأى كالت لقوة خارجية أَيَّا كَانَ سَلْطَانُهَا ، وإنَّمَا أَفْعَلَ الْفُعْلِ بَمَا يَتَفَقَّ مَعَ قَانُونَ وَضَعْتُهُ لَنفسي بنفسي ، ولا أخضم له إلا لأتني أنا الذي شرّعته لنفسي . وليس في ذلك شيء من النعسف أو الفوضي لأن هذا القانون أن يستحق أسم القانون حتى يكون و حكمًا تركيبيًا قبليًا ، على حدّ تعبير كانت ، يصدر عن العقل الخالص وعن العقل الخالص وحده . وقد كان شيللر من أوائل الذين عرفوا بإحساسهم المثالى النبيل ما في فكرة الواجب الكانثية من صدق وعمق . ولعل أجمل تعبير عن ذلك ما يقوله الصديقه كورنر xxornor في رسالة له بتاريخ ١٨ فبراير ١٧٩٣ : و لاشك أنه ما من إنسان فان تطق بكلمة أعظم من هذه الكلمة التي يقوفا كانت والتي تعبر عن مضمون فلسفته كلها : و حد د نفسك بنفسك ، .

عندما مات كانت فى اليوم الثانى عشر من فبراير ١٨٠٤ -- بعد أن همست شفتاه بالكلمة التى لا يجد الحكيم خبراً منها ليختم بها حياته : « حسن الته الحداد العام وحمله مدينته كونجسبرج التى لم يكد يغادرها طوال حياته الحصبة المنتظمة الحداد العام وحمله أهلها إلى مقرة الاخير فى كاتدرائية المدينة . هنالك نقشوا على قبره بحروف من ذهب هذه العبارة الشهيرة التى وردت فى ختام نقد العقل العملى ؛ « شبئان بملان الوجدان ياعجاب وإجلال يتجددان ويزدادان على الدوام كلما أمعن الفكر التأمل فيهما : السهاء ذات النجوم من فوقى والقانون الأخلاق فى صدرى ».

فإذا أفلح هذا الكتاب ــ فى زمن نحن أحوج ما نكون فيه إلى الأخلاق ــ فى أن يعيد للأمر الأخلاق البخلاق ــ فى أن يعيد للأمر الأخلاق شبئاً من جلاله ورهبته ، فحسب والفه العظيم أن يكون جزاوه من قراء العربية هذا الجزء .

عبد الغفار مكاوى

القاهرة ... يوليو ١٩٦٣

ملحوظة: رجعت في ترجمة النص إلى نشرة أكاديمية العلوم الملكية البروسية في برئين (١) ، في المجلد الرابع من الأعمال الكاملة لكانت ، مطبعة جورج ربم ١٩١١، من صفحة ٣٨٣ إلى صفحة ٤٦٣ ، كما قارنته بالنص الذي تولى نشره ومراجعته على الطبعات الأخرى تيودور فالنتيئر في سلسلة ركلام المشهورة ، شتوتجارت ١٩٥٥ ، وهي الطبعة التي استفدت منها كثيراً في كتابة مقلمة الطبعة العربية . ورجعت إلى الترجمة الفرنسية (٢) التي قام بها فيكتور دلبوس المنشورة في باريس ، مكتبة ديلاجراف ، ١٩٥١ واستعنت بها في استجلاء بعض غوامض النص الأصلى ، كما اعتمدت على الهوامش الممتازة التي أضافها المترجم الفرنسي اعتماداً كبيراً .

هذا وبجد القارئ هوامش المترجم تحت أرقام مساسلة ، أما هوامش كانت الأساية فيجدها مشارآ إليها بعلامة (*). وقد رأى المترجم أن يزيد على الجملة الألمانية كذبة أو كلمات أراد بها أن يوضح النص أو يربط العبارات الكانتية الطويلة الأنفاس ، ووضعها بين أقواس كبرة [] دون أن يخل بالحرفية الدقيقة في الترجمة ، ماسمح بذلك الأسلوب العربي . أما هوامش كانت فيجدها القارئ بين أقواس صغيرة ().

Kant ; Fondements de la métapfysique des moeurs. Traduction nouvelle (?) avec introduction et notes Par Victor Deibos. Paris, Librairie Delagrave, 1981, pp. 210.

امتانويلكانك المتانوية في ألم المتانوية في ا

المحمد المالية

كانت الفلسفة اليونانية القديمة تقسم نفسها إلى علوم ثلاثة: الطبيعة ، والأخلاق ، والمنطق ، هذا التقسيم (١) يلائم طبيعة الأشياء ملاءمة تامة ، وليس في وسع المرء أن يحسن فيه شيئاً ، اللهم إلا أن يضيف إليه المبدأ الذي أقيم على أساسه ، لكي يطمئن من ناحية على أنه تقسيم وإف ، ولكي يستطيع من ناحية أخرى أن يحدد فروعه الضرورية تحديداً سليماً .

كل معرفة عقلية إما أن تكون مادية وتتناول بالبحث موضوعاً ما ؛ أو صورية وتتناول صورة الفهم والعقل نفسه والقواعد العامة للفكر على وجه الإطلاق فحسب ، دون تفرقة بين الموضوعات . الفلسفة الصورية تسمى المنطق (٢) ، أما الفلسفة المادية ، وهي التي تتناول بالبحث

⁽۱) هذا التقسيم المألوف عند الفلاسفة بعد أرسطو ، وبخاصة عند الرواقبين ، قد اصطلح على نسبته صراحة أو ضمناً إلى أفلاطون (شيشرون في محاوراته الفلسفية الأكاديميات ١،ه١٠). ومع أن أفلاطون نفسه لم يعبر عنه صراحة في محاوراته أو رسائله ، وليس هناك مايثبت أنه قال به في تعاليه الشفوية ، فإن أرسطو بفترض في هالطوبيقا، (١٠٤١،١٠١ب ، ١٩) أن تلميذ أفلاطون أكسينوقراط قد أخذ به ، بحيث يمكن القول مع سكستوس المبيريكوس وأس مدرسة الشكاكين (في كتابه و ضد الرياضيين ، ١٩،٧) إن أفلاطون كان بالقوة لا بالفعل صاحب هذا التقسيم .

⁽٢) المنعلق بهذا المعنى هو المنطق العام الذى يشتمل على القواعد الضرورية للفكر التي لايستطيع الفهم بدونها أن يفكر تفكيراً دقيقاً محكماً ، بصرف النظر عن اختلاف الموضوعات التي يتجه إليها . فالمنطق العام ، أو المنطق الخالص كما يسميه كانت أيضاً ، يختص بصورة الفكر بوجه عام فحسب ، وكل شيء فيه لابد أن يكون قبلياً ، أي سابقاً على كل تجربة ممكنة . فالمنطق العام

موضوعات بعينها والقوانين التى تخضع لها هذه الموضوعات ، فهى تنقسم بدورها إلى قسمين . إذ أن هذه القوانين إما أن تكون قوانين اللطبيعة أو قوانين للحرية . ويسمى العلم الذى يعالج الأولى بالفيزيقا والذى يعالج الأخرى بالأخلاق ، وقد يسمى البعض ذلك العلم نظرية الطبيعة ويطلق على هذا اسم نظرية الأخلاق .

لا يمكن المنطق أن يحتوى على جزء تجريبى ، أعنى أنه لا يمكن أن يحتوى على جزء تقوم فيه القوانين العامة والضرورية للفكر على أسس هى نفسها مستمدة من التجربة ؛ وإلا لما كان منطقاً ، أى معياراً للفهم أو للعقل يصلح أن يطبق على كل فكركما ينبغى البرهنة عليه ، وعلى العكس من ذلك يمكن لكل من الحكمة الطبيعية والحكمة الأخلاقية أن تشتمل على جزء تجريبى ، ذلك لأن تلك الحكمة لابد لما أن تحدد قوانين الطبيعة بوصفها موضوعاً للتجربة ، ولأن على هذه أن تحدد قوانين إرادة الإنسان ، من حيث أنه ينفعل بالطبيعة ، الأولى بما هى قوانين يحدث كل شيء طبقاً لما ، والثانية بما هى قوانين يحدث كل شيء طبقاً لما ، والثانية بما هى قوانين يحدث بما يتفق معها ، مع ذكر الظروف التي يتسبب عنها في أغلب الأحيان ألا يتم ذلك .

نستطيع أن نسمى كل فلسفة تقوم على أسس من التنجربة فلسفة

[—] لاشأن له إذن بمحنوى المعرفة الذهنية ، ولا باختلاف موضوعاتها ، وهذا ما يميزه عن المنطق التطبيقي أو منطق الاستخدام الخاص الفهم وهو الذي يمكن أن يعتبر آلة هذا العلم أو ذاك . على أن هناك منطقاً آخر هو المنطق الرئسندنتالى ، أى الذى ينتص بإمكان المعرفة أو باستحدامها استخداماً قبلياً ويقصد به العلم الذي يختص بالتصورات التي ذا علاقة قبلية بالموضوعات ، لا باعتبار هذه التصورات عبانات حصية أو تبريبية ، بل باعتبارها أفعالا الفكر الخالص . فهو إذن علم الفهم الخالص والعقل الخالص ، الذي يسمح لنا بأن تفكر في الوضوعات تفكيراً قبلياً بمنا ، ويحدد أصل هذه المعرفة العقلية ومداها وقيمتها الموضوعية ، ويختص بقوانين الفهم والعقل من حيث علاقتها القباية بالموضوعات ، (راجع نقد العقل الخالص ، الجزء الثانى ، والمنطق المتمالى . علاقتها القباية بالموضوعات ، (راجع نقد العقل الخالص ، الجزء الثانى ، والمنطق المتمالى .

مادية ، وكل فلسفة تأخذ نظرياتها عن مبادئ قبلية (٣) فلسفة خالصة (٤) . هذه الأخبرة ، حين تكون صورية فحسب تسمى منطقاً ؛ فإن كانت مقصورة على موضوعات بعينها من موضوعات الفهم ، فتسمى عند ثد بالميتافيزيقا (٥) . على هذا النحو تتكون فكرة متيافيزيقا مز دوجة ؟

(٣) أَصْنَى كَانَتُ بَمَلُعِبِهِ النقدى على كلمتي وقبل، و وبعدى، معنى جديداً. والدلالة الأصلية للكلمتين ترجع إلى لمكرة أرسطو التي تقول إن القبلية والبعدية تنطبقان على علاقة المبدأ بالنتيجة ، والسبب بالمسبب . وأخذ عنه الفلاسفة المدرسون في العصور الوسطى هذا الممنى فكانت المعرفة القبلية هي المعرفة بالسبب أو العلة ، والمعرفة البعدية هي المعرفة بالمسهب آو النتيجة . ومن هنا جاء رأى القديس توماس الأكويني من أننا لا نستطيع أن فعرف الله معرفة قبلية ، أى من جهة السبب . واستمرت هذه الدلالة في الفلسفة الحديثة ، بحيث تجدها عند ديكارت وسبينوزا وليبنتس ، وإن كان الآخيريـني بالقبل والبعدى التعارض بين المعرفة العقلية ألحائصة وبين المعرفة التجريبية . أما عند وفولف: الممرفة حفيقة ما يطريقة قبلية هو استخراجها من حقائق معروفة سلفاً بواساطة الاستدلال العفلي وحده، ومعرفتها بعاريقة ابعدية تكون بوساطة الحواس . والجديد عند كانت في استخدامه لكذه قبلي هو أنه يريد بها نشأة المبادئ والمعارف التي لا تستمد من التحربة . وصدورها عن العقل . ويلاحظ أن لامبير Tambert ، وهو أحد الفلاسفة المعاصرين لكانت الذين دارت بينه وبينهم مراسلات حول المشكلاتالفلسفية ، قد اقترب كثيراً من هذا الملمني الخاص الذي استخدم به كانت الكلمتين . على أن هذا لا يمنع أن كانت قد اقترب في بعض استعمالاته لكلمة قبلي من المعاني التي ذكرناها في مقدمة هذا التعليق ، وذلك حين أراد بالقبلي استنباط المعارف بوساطة الفكر وحده ء وضرب لذلك مثلاً بالقضايا والأحكام التحليلية الَّتِي هِي فِي رأيه قبلية ، حتى و لوكانت تصوراتها تجريبية .

- (1) كلمة خالص تفيد بمعناها اللغوى نفسه النقاء من كل عنصر محتلط ، وعند كانت الاستقلال عن التجربة ، والنقاء من كل عناصرها . وبلاحظ أنه يستخدم عادة كلمتى قبلى وخالص بمعنيين مترادفين ، وقد يوردهما في أغلب الأحيان معاً.
- (ه) المبتافيزيقا عند كانت هي قبل كل شيء ذلك العلم الذي يتألف على نحو قبلي من التصورات الخالصة . لللك ينبغي علينا أن نميز تمييزاً واضحاً بينها وبين كل معرفة مستمدة من التجربة . والميتافيزيقا تدبر عن حاجة كامنة في العقل البشرى . فقد كتب على هذا العقل قدر من نوع خاص يُحمله عبء الإجابة عن أسئلة لايستطيع منها فكاكا (راجع السطور الأولى من المقدمة الأولى لنقد العقل الخالص) . ولكن الميتافيزيقا (وهو يهاجم الميتافيزيقا الدجماطيقية أو المترمة التي تتجاوز حدود كل تجربة إنسانية ممكنة بمحاولتها الوصول إلى معرفة الأشياء في ذائها ، مما يجعلها تقع في متنافضات لانهاية لها) حاولت دائماً أن تشبع هذه الحاجة بطرق وهمية غيرمشروعة . والمهمة التي يقوم بها النقد عند كانت هي بيان أنه مامن سبيل إلى المعرفة التظرية الحقة إلابالتزام

متيافيزيقا الطبيعة ، ومتيافيزيقا الأخلاق وهكذا يكون للفيزيقا جانبها التجريبي ، بالإضافة إلى الجانب العقلى ؛ ومثل ذلك الأخلاق ، وإن كان من الممكن هنا أن يسمى الجانب التجريبي خاصة بالأنثروبولوجيا العملية (١) ، والجانب العقلى باسم الأخلاق .

ستحدود التجربة . هناك إذن في مقابل هذه المهتافيزية الدجماطيقية مبتافيزية أشرى مشروعة وصورية ، لا تتأتى عن الاستخدام المتعالى العقل بل عن الاستخدام الباطن له ، أى تلك الى تحدد بالمتصورات الحالصة الموضوعات الى تدخل في "ميدان العيان الحسي"، أو الى تتحقق بالحربة ولا تطمح إلى الوصول إلى معزفة الموضوعات إلى تتجاوز حدود التجربة . فهناك موضوعات تتناولهما هذه الميتافيزيقا بالبحث : إالطبيعة الحسمية من ناحية ، وإرادة الكائنات العاقلة من ناحية أخرى . على أن كانت قد يتوسع في فهمه لكلمة الميتافيزيقا قيقصد بها كل نظام قبلي في البحث يعين شروط المعرفة العقلية الخالصة وحدودها ، أى كل نقد . فالميتافيزيقا بهذا المنى هي على حد تعبيره نقد النقد . ولا كانت كلمة النقد ستتكرر كثيراً في سياقي هذا الكتاب فمن الخير أن فورد تعبيره نقد النقد . ولا كانت كلمة النقد ستتكرر كثيراً في سياقي هذا الكتاب فمن الخير أن وانتي لا أفهم من هذه الكلمة (أى النقد) نقداً المكتب أو المداهب ، بل نقد ملكة العقل على وجد وانتي لا أفهم من هذه الكلمة (أى النقد) نقداً الكتب أو المداهب ، بل نقد ملكة العقل على وجد تقرير إمكان قيام الميتافيزيقا بوجه عام أو عدم إمكانها إلى جانب تحديد مصادرها ومداها وحدودها ، تقرير إمكان قيام الميتافيزيقا بوجه عام أو عدم إمكانها إلى جانب تحديد مصادرها ومداها وحدودها ، وكل ذلك عن طريق المبادئ » .

(٣) كان كانت كثيراً ما يقوم بتلويس الأنثروبولوجيا في محاضراته الجامعية . وقد قام هو نفسه بنشر محاضراته فيها نحت عنوان والأنثروبولوجيا من وجهة النظر العملية و (١٧٩٨) كا قام شناركه starka بنشر سلسلتين من هاضراته التي لم تنشر في هذا الموضوع تحت عنوان و دروس في الأنثروبولوجيا و (١٨٨١) . والأنثروبولوجيا عند كانت هي علم الطبيعة الإنسانية كا تقدمها لنا النجربة و كما تظهر في التاريخ . وهي إما أنثروبولوجيا تظرية أو عملية . أما من حيث كوتها معرفة نظرية نظرية فهي كثيراً ما تحتلط في لغة كانت بعلم النفس النجربي ، كما كان مفهوماً على عهده ، وإن كان عبداتها أوسع من ميدانه و كانت لا تعتمد على الملاحظة الباطنية فحسب بل تضيف إليها كذلك الملاحظة الحارجية . وأما عن كوتها معرفة عملية فهي تلرس الطبيعة الإنسانية في علاقتها بغاياتها الرئيسية، وهي السعادة ، والمهارة ، والحكمة . وعاضراته في الأنروبولوجيا كانت مقصورة على هذا النوع العملي اللدى يبحث في الملكات الإنسانية من حيث قدرتها على كانت مقصورة على هذا النوع العملي اللدى يبحث في الملكات الإنسانية من حيث قدرتها على بالعملية في هذا الموضع يتعلق بالمعنى الفيق لكلمة على ، أي بالتحديد الأخلاق للإرادة (إذ بالعملية في هذا الوضع يتعلق بالمعنى الفيلي لكلمة على ، أي بالتحديد الأخلاق للإرادة (إذ بالعملية هنا هي دراسة الشروط الذاتية والوسائل المتعددة التي ساعد على أداء الواجب أو تحول دونه .. العملية هنا هي دراسة الشروط الذاتية والوسائل المتعددة التي ساعد على أداء الواجب أو تحول دونه .. العملية هنا هي دراسة الشروط الذاتية والوسائل المتعددة التي ساعد على أداء الواجب أو تحول دونه ..

لقد كسبت الحرف، والصناعات اليدوية، والفنون عن طريق تقسيم العمل، فلم يعد واحد بمفرده يقوم بعمل كل شيء، بل اختص كل بعمل معين يختلف في طريقة أدائه عن غيره من الأعمال اختلافاً ملحوظاً، وذلك لكي يتسني له أن يصل به إلى أعظم حظ من الكمال وأن يتمه في سهولة ويسر. وخيماً يدعي كل إنسان أنه رب ألف صنعة وصنعة، هنالك تكون الصنائع على حال من الفوضي لا مزيد عليها.

ولكن إذا صح أنه لا يخلو من فائدة أن نسأل : إن لم يكن على الفلسفة الخالصة بجميع أقسامها أن تبحث عن رجلها المقتدر، وإن لم يكن من الخير لصناعة العلم بجميع أحوالها أن يجذر هؤلاء اللين اعتادوا أن يمزجوا ما هو تجريبي بما هو عقلي بما يتفق ومزاج الجمهور على حسب مقادير ونسب مجهولة لهم هم أنفسهم عن يلقبون أنفسهم بالمفكرين المستقلين وغيرهم بمن يعدون القسم العقلي وحده ويسمون أنفسهم بالمفكرين المتأملين ، أقول أن يجذر ، هؤلاء وأولئك من أن يقوموا بممارسة عملين في وقت واحد ، يختلف كل منهما عن صاحبه في طريقة تناوله اختلافاً بيناً ، ويتطلب كل منهما ممن يقوم به موهبة من نوع خاص ، ولا يؤدي الجمع بيهما في شخص واحد إلا إلى إخراج العاجزين، إذا صح هذا فإنني أكتني بأن أتساءل : ألا تتطلب طبيعة العلم التفرقة بعناية بين جزئه العملي وبين جزئه العقلي وأن نقدم للفزياء (الْتجريبية) بميتافيزيقا الطبيعة وأن نسبق الآنثر وبولوجيا العملية ٰ بميتافيزيقا الأخلاق بحيث ينتي كلاهما من كل عنصر تجزيبي لكي نعرف مقدار ما يستطيع العقل الخالص في كلتا الحالتين أن يخققه ومن أي المنابع يستمد هو نفسه تعليمه القبلي هذا ، يستوى في ذلك أن يقوم بهذه المهمة الأخيرة جميع معلمي الأخلاق (الذين يحملون اسم الفرقة) أو أن يقوم بها بعضهم بمن يشعرون أنهم أكفاء له . 🕛

ولِمَا كنت أُوجِه عنايتي هنا إلى حكمة الأخلاق بوجه خاص ، فإنني أحدد السؤال الذي طرحته من قبل على هذا النحو: أليس من صواب الرأى أن من أشد الأمور ضرورة إعداد فلسفة أخلاقية خالصة ، نقية نقاءاً تاماً من كل ما يمكن أن يكون تجريبياً ومن كل. ما يتصل بعلم الإنسان (الأنثروبولوجيا) بسبب ، ذلك أن ضرورة وجود مثل هذه الفلسفة أمر يتضح بذاته من الفكرة المعتادة التي لدينا عن الواجب وعن القوانين الأخلاقية . إن كل إنسان لابد أن يسلم بأنَّ قانوناً براد له أن يكون قانوناً أخلاقياً ، أعنى قاعدة النَّزام ، لابذُ أن يحمل طابع الضرورة المطلقة ؛ وأن الوصية التي تقول: ينبغي عليك ألا تكذّب _ لا يمكن أن تكون صلاحيتها مقصورة على بني الإنسان وحدهم بمحيث لا يكون لغيرهم من الكاثنات العاقلة بها شأن ، وهكذا الأمر مع كل القوانين الأخلاقية الأخرى ؛ وفضلاً عن هذا فإن قاعدة الإلزام هنا لا ينبغي أن تلتمس في طبيعة الإنسان و لا فى ظروف العالم الذي وضع فيه ، بل إنه لابد من البحث عنها" بطريقة قبلية فى تصورات العقل الخالص وحدها ، وإن كل التعاليم (الأخلاقية) الأخرى التي تقوم على مبادئ التجربة البحتة ، بلَّ تلك التي تعد بوجه من الوجوء تعالم عامة ، حيثًا ارتكزت على قاعدة تجريبية ، ولو كان ذلك في أقل أجزائها ، وقد يكون أحد الدوافع التي دفعت إليها ، نقول إن مثل هذه التعاليم قد نستطيع أن نسميه قاعدة لاسلوك العملي ، ولكننا لن نستطيع بحال من الأحوال أن نطلق عليه اسم القانون الأخلاق .

وهكذا تمتاز القوانين الحلقية ... بما فى ذلك المبادئ التى تقوم عليها بين كل المعارف العملية . من كل ما سواها مما يشتمل على أى عنصر تجريبي لا من حيث الجوهر فحسب ، بل إن كل فلسفة أخلاقية تستند استناداً تاماً على الجزء الحالص منها ، وعند تطبيقها على الإنسان فإنها لا تستعير أقل نصيب من المعرفة به [أي من الأنثر وبولوجيا].

بل تعطيه ، بوصفه كائناً عاقلا ، قوانبن قبلية ، تتطلب بالطبع من خلال التجربة ملكة حكم حادة ، لكى يمكن من ناحية تمييز الحالات التي يستطاع تطبيقها عليها ، ولكي يتيسر من ناحية أخرى أن تجد سبيلها إلى إرادة الإنسان وآن تؤثر الأثر المؤدى إلى ممارسها . ذلك أن الإنسان ، وهو الكائن الذي ينفعل بالكثير من النزعات ، يقوى حقاً على إدراك فكرة عقل عملى خالص ولكنه لا يستطيع بسهولة أن يجعلها تؤثر على مجرى حياته تأثيراً فعالاً.

وإذن فإن ميتافيزيقا الأخلاق ضرورية ضرورة لا غنى عنما ، لا عن دافع من دوافع التأمل المجرد فحسب يستهدف البحث في مصدر القواعد الأخلاقية الموجودة في عقلنا وجوداً قبلياً ، بل لأن الأخلاق نفسها لا تفتأ تتعرض لألوان من الفساد لاحصر لها ، ما بقيت مفتقرة إلى ذلك المقياس والمعيار الأعلى الذي لابد منه للحكم عليها حكماً صحيحاً . ذلك لأن كل ما ينبغي له أن يكون خيراً من الناحية الأخلاقية لا يكني فيه أن يكون مطابقاً للقانون الخلق، بل لابد لهُ كذلك أن يحدث من أجله ؛ وإلاكان هذا التطابق من قبيل الصدفة وكان تطابقاً فاسداً . ذلك لأن القاعدة غير الأخلاقية قد تتولد عنها من حين إلى آخر أفعال مطابقة للقانون ، ولكنها لا تنتج في أغلب الأحيان غير أفعال منافية للقانون الحلقي. أما والقانون الحلِّي في نقائه وأصالته (وعلى هذين يعول في السلوك العملي) لا يمكن البحث عنه في غير فلسفة نقية خالصة ، فلا بد لهذه الميتافيزيقا أن تسبقه وتتقدم عليه ، وبغير ها لن يقوم لفلسفة أخلاقية وجود ؛ بل إن الفلسفة التي تخلط تلك المبادئ الخالصة بالمبادئ التجريبية لا تستحق أن تسمى فلسفة (ذلك لأن الفلسفة تتميز من المعرفة العقلية الشائعة بأنها تعرض ما تتصوره هذه مختلطاً على هيثة علم مستقل بذاته) ولا تستحق حتى أن تسمى فلسفة أخلاقية ، لأنها بهذا الحلط إنما تفسد نقاء الأخلاق وتتعارض مع الهدف الذي تريد هي نفسها تحقيقه .

ولا يحسن أحد أن ما نطالب به ها هنا قد ذكر من قبل فى المقدمة التي وضعها فولف Wolff (٢) الشهير لفلسفته الأخلاقية ، أعنى لما سماه بالحكمة العملية العامة ، وأننا هنا لا نطرق حقلا جديداً.

ذلك أنه لما كان المقصود منها أن تكون فلسفة عملية عامة فإنها لم تضع الإرادة من أى نوع كانت موضع البحث ، كأن تكون هذه الإرادة على سبيل المثال إرادة من ذلك النوع الذى يتعين دون أية دوافع تجريبية عن طريق مبادئ قبلية بحتة وهو ما يمكن أن نسميه بالإرادة الحالصة ، بل لقد وضعت فعل الإرادة بوجه عام موضع النظر عا فى ذلك كل الأفعال والشروط التى تضاف إليه بحسب هذا المفهوم العام . وهكذا تختلف [هذه الفلسفة العملية العامة] عن ميتافيزيقا الأخلاق اختلاف المنطق العام عن الفلسفة المتعالية : فالأولى تختص

«Lex detur regula, juxta quam actiones nostras determinare obligamur» ويلاحظ على العموم أن كانت يعتبر فولف أقرى ممثلي النزعة العقلية الدجماطيقية ، وأن كل هجومه على الميتافيزيقا موجه إلى فاسفة فولف وأتباعه الذين كانوا منتشرين في جميع الجامعات الألمانية على وجه التقريب في عصره.

⁽٧) كرستيان فولف ، فيلسوف ورياضي ، أكبر ممثلي الفلسفة العقلية الألمانية ، ومن ورواد عصر التنوير في ألمانيا . ولد في ٢٤ساس١٩٧٩ في برسلاو ، ومات في ١٤٠٤ في العقلية في هاله ، التي تولى تدريس الفلسفة فيها ابتداء من عام ١٧٠٧ . يعد فولف خالق النزعة العقلية في الفلسفة الألمانية وقد بني مذهبه على أساس من فلسفة ليبتس ، التي جعل منها الفلسفة السائدة في عصره ، وإن كان قد استعان في بنائه له بأنكار أرسطية وروافية ومدرسية . يرجع إليه الفضل الأكبر في وضع أمس اللخة الفلسفية والمصطلح الفلسفي في اللغة الألمانية ، وكتبه التي وضعها بالألمانية تبدأ غالباً بكلمتي أو أفكار عقلية . . وإعاناً منه بسلطان المعقل وثقة غير عبدودة في الألمانية تبدأ غالباً بكلمتي أو أنكار عقلية . . وأيهاناً منه بسلطان المعرة وفقاً لقواعد عامة ، يهم علوسائل والدوافع أكثر من الهممه بغايات الأفعال وأهدافها . ومع أن موضوع هذه الفلسفة العملية هو الأفعال الحلقية بوجه خاص ، فإنها تحدد الأفعال الإنسانية بوجه عام وتميزييتها ونقاً للعملية هو الأفعال الحلقية بوجه خاص ، فإنها تحدد الأفعال الإنسانية بوجه عام وتميزييتها ونقاً للنظام الطبيعي . فالمقانون الأخلاقي يقوم على النزام طبيعي ، أي على النزام يرتكز على جوهر وطبيعة الإنسان والأشياء . فالقانون بسمي قاعدة إذا كنا نلتزم ، على حد تعبيره ، بتحديد أفعالنا و فقاً له :

بأفعال وقواعد الفكر على الاطلاق ، أما الثانية فبالأفعال والقواعد الخاصة بالفكر الذي يمكن أن الخاصة بالفكر الذي يمكن أن التعرف الموضوعات من خلاله معرفة قبلية بحتة.

ذلك أن من واجبات ميتافيزيقا الأخلاق أن نتناول بالبحث فكرة ومبادىء إرادة خالصة ممكنة ، لا أن تتناول أفعال وشروط فعل الإرادة الإنسانية بوجه عام ، وهي التي يمكن أن يستقي الجانب الأكبر منها من علم النفس. ولاينهض حجة على ما أو كده أن الفلسفة العملية العامة تتناول كذلك بالبحث (وإن تكن مخطئة في ذلك) القوانين الأخلاقية والواجب. ذلك أن أصحاب ذلك العلم يبقون على إخلاصهم فى هذه الناحية أيضاً للفكرة التي لديهم عنه ؛ إنهم لايميزون الدوافع التي لا يمكن تصورها إلا عن طريق العقل وبطريقة قبلية بحتة ، وهي الدوافع الأخلاقية حقاً ، من تلك الدوافع التجريبية التي يرتفع بها الفهم ، عن طريق المقارنة وحدها بين التجارب، إلى مستوى التصورات عامة ، بل ينظرون إليها ، بغير أن يلقوا بالا" إلى الفروق الموجودة بين مصادرها ، على حسب مقاديرها الكبرى أو الصغرى فحسب (وذلك بوصفها جميعاً متشابهة في النوع ، ويكونون بذلك تصورهم عن الالتزام ، ذلك التصور الذي لا يمكن أن يقال عنه إنه أخلاقي وإن لم يطلب بطبيعته إلا فى فلسفة لا تتعرض لمصدر جميع التصورات العملية المكنة على الإطلاق بالحكم ولاتقرر شيئاً عما إذا كانت هذه التصورات توجد بطريقة قبلية أو بطريقة بعدية .

ولما كان فى عزمى أن أضع فى يوم من الأيام ميتافيزيقا للأخلاق فإننى أقدم لها بهذا البحث فى أصولها . حقاً إنه لا يوجد ثمة بحث آخر فى أصول ميتافيزيقا الأخلاق إلا نقد العقل العملى الخالص ، على نحو ماكان النقد الذى قدمناه للعقل النظرى الخالص مبحثاً فى أصول الميتافيزيقا (^). غير أن ذلك النقد لا يعادل في ضرورته القصوى هذا النقد الأخير ، ذلك لأن العقل الإنساني في مجال الأخلاق ، حتى عند أقل الناس حظاً من الفهم ، يمكن أن يصل في سهولة ويسر إلى درجة عالية من الصواب والإسهاب ، بينا هو على العكس من ذلك في الاستعال النظرى الخالص ديالكتيكي (¹) (جلل) بحت : هذا أعمل ناحية ، ومن ناحية أخرى فإنني أتطلب بالضرورة من نقد العقل العملى الحالص ، إذا ما أريدله أن يكون نقداً كاملا ، أن يكون من المستطاع التعبير عن وحدته مع العقل النظرى في مبدأ واحد مشترك ، المستطاع التعبير عن وحدته مع العقل النظرى في مبدأ واحد مشترك ، ذلك أنه لا يمكن أن يكون في نهاية المطاف غير عقل واحد بالذات ، لابد من التمييز فيه بين عقل نظرى وآخر عملى عند التطبيق فحسب . وما كان في استطاعتي أن أصل به إلى مثل هذا التمام بغير أن أضيف وما كان في استطاعتي أن أصل به إلى مثل هذا التمام بغير أن أضيف إليه تأملات أخرى من نوع مختلف عما ذكرته تمام الاختلاف وبغير أن أوقع القارئ في الارتباك . ولكي أتلافي ذلك لجأت إلى تسمية مبحثي تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق بدلا من تسميته بنقد العقل العملى الخالص .

 ⁽٨) ظهر ونقد العقل العملي في عام ١٧٨٨ ، كما ظهرت و ميتافيزيقا الأخلاق و بقسميها :
 للبادئ الميتافيزيقية الأولى النظرية الحق (يناير ١٧٩٧) - والمبادئ الميتافيزيقية الأولى لنظرية الفضيلة (أغسطس ١٧٩٧) .

⁽٩) يستخدم كانت هنا كلمة الديالكتيكي استخدام الصفات معبراً بها عما قصد اليه في نقد العقل الخالص (باب الديالكتيك المتعالى ، المقدمة) من أن الد الكتيك هو منطق الظاهر ، وأن الديالكتيك المتعالى بوجه خاص موصوعه ذلك الوهم المتضمن في المعرفة التي يخيل لنا أننا نكتسبها كلما طبقنا التصورات الخالصة على الأشياء في ذاتها أو الموضوعات التي تتجاوز حدود التجربة (كوجود الله ، والحرية ، وخاود النفس ، والعالم) . العقل النظري لا يمكنه أن يتحاشي أو توع في دارًا الوحود هذه الأعكار Idean أو توع في دارًا الوحم نعز دايدته البحث عن المطلق ، وإذا كان يسلم بوجود هذه الأعكار racea التي تتجاوز ميدان الحس والتجربة ، فإنه لن يستطيع أن يحيط بطبيعتها أو يتوصل إلى أية معرفة التي تتجاوز ميدان الحس والتجربة ، فإنه لن يستطيع أن يحيط بطبيعتها أو يتوصل إلى أية معرفة يقينية بها . وريما دار في ذهن كانت ، وهو يستخدم هذه الكلمة ، ذلك المعنى الذي قصد إليه أرسطو حين جعل من الديالكتيك (الحدل) ذلك الاستدلال العقلي المتعلق بالآراء الظنية الحتملة ، في مقابل الأنالوطيقا (التحليلات) وموضوعها البرهان أي الاستدلال الله للمنافق بالآراء الظنية الحتملة ، في مقابل الأنالوطيقا (التحليلات) وموضوعها البرهان أي الاستدلال الله للدي يبدأ من مقدمات يقينية .

ولما كانت ميتافيزيقا الأخلاق ، بغض النظر عن عنوانها المثير الفزع ، قادرة من ناحية ثالثة على التمتع بنصيب كبير من الشعبية والملاءمة الفهم العام ، فقد وجدت من الخير أن أفصل هذا التمهيد الأصول عنها ، وذلك لكى يتسنى لى فيا بعد أن أضيف ما دق من مسائلها وما لم يكن بد من التعرض له قيها ، إلى المذاهب والآراء التى تستعصى على الفهم .

هذا الكتاب في تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق لا يزيد عن كونه محاولة للبحث عن المبدأ الأعلى للأخلاق وتثبيت دعائمه ، وهي محاولة تكفي في الهدف المقصود منها لأن تكون عملا متكاملا يمكن الفصل بينه وبين كل مبحث آخر في الأخلاق.

حقاً إن مزاعمي التي أسوقها عن هذه المسألة الرئيسية الهامة التي يقدر لها حتى الآن أن تعالج معالجة مرضية سوف يتكشف صوابها وتنال حظاً كبيراً من التأييد بفضل تطبيق هذا المبدأ الأخلاق نفسه على المذهب كله وبفضل ما فيها من البساطة التي تتجلى في جميع أجزائها ؛ غير أنني وجدت أن من الواجب على أن أتخلى عن هذه المزية ، التي قد لا تكون في حقيقة الأمر إلا تعبيراً عن الأثرة أكثر من أن تكون دليلا على النفع العام ؛ ذلك لأن البساطة التي يطبق بها المبدأ واليسر الذي قد يبدو فيه لا بنهضان دليلا قوياً على صحته ، بل إنهما قد يوقظان نوعاً من التحيز يمنع المرء من أن يمتحنه امتحاناً دقيقاً من أجل ذاته ، وبغض النظر عن نتائجه .

لقد اتبعت فى هذا الكتاب منهجاً رأيت أنه أنسب المناهج حين يسير الإنسان من المعرفة المشتركة إلى تحديد مبدئها الأعلى بطريقة تحليلية ، وحين يعود فيسير بطريقة تركيبية من امتحان هذا المبدأ

ومصادره إلى المعرفة العامة التي سيتم تطبيقه عليها (١٠) وهكذا انقسم الكتاب إلى هذه الأقسام:

- ١ ــ القسم الأول : الانتقال من المعرفة العقلية المشتركة بالأخلاق.
 إلى المعرفة الفلسفية .
- ٢ القسم الثانى : الانتقال من الفلسفة الأخلاقية الشعبية إلى ميتافيزيقا الأخلاق .
- ٣ ــ القسم الثالث : الخطوة الأخيرة من ميتافيزيقا الأخلاق إلى.
 نقد العقل العملي الخالص .

(١٠) يتبع كانت في القسمين الأولين المنهيج التحليل ، وفي القسم الثالث وا لأخير المنهج التركيبي . والفرق بين المنهجين يقوم على أن المنهج التحليلي أو التراجعي يبدأ من الوقائم المعطاة ليستخلص منها الشروط والمبادئ الأساسية ، في حين ببدأ المنهج التركيبي أو التقدمي من الشروط والمبادئ المرجودة في العقل ليستخلص منها الوقائع المعطاة . وقد سار كانت في كتابهنقد العقل الخالص على المنهج الركبيي ، بيها سار في كتابه ، مقدمات لكل مبتافيزيقا تريد أن تصبح علماً ، على المنهج التحليلي (المقدمات ٤ ، ٥) . فهو يبدأ في هذا الكناب الأخير من حقيقة يقينية هي أن. الرياضة الخالصة والفزياء الخالصة علمان يقينيان ويحاول أن يستخلص من هذه الحقيقة المبادئ والشروط التي تفسر إمكان قيامهما. أما في نقد العقل الخالص فهو يبدأ من مبادئ قبلية موجودة في ا العقل ، ثعتبر الشروط التي لا غني عنها لكي تمارس ملكة المعرفة وظيفتها ، ولكي يستخلص منها إمكان وجود علوم مثل الرياضيات والفزياء الحالصة . وعلى هذا الأساس يعد المنهج التحليلي أكثر سهولة وأعم استخداماً ، ولكنه أقل من المنهج التركيبي دقة وإحكاماً ، إذ أنه يستمل إلى واتعة. يفتر ض صحتها سلفاً بدون أن يتثبت منها ، أما المنهج التركببي فهو أصمب تناولاً ولكنه أكثر إقناعاً، إذ أنه يبدأ من الأصل الذي تصدر عنه المعرفة ليبين كيف أن فعل التفكير نفسه من شأنه أن يؤدي بالمضرورة إلى العلم ، أما فيما يتعلق بالأخلاق فإن المنهج التحليلي ببدأ من الوجدان المشترك بين الناس . مفتر ضاً حقيقته ، ليستخلص منه المبادئ والشروط العليا التي تمكنه من إصدار أحكامه على أنواع السلوك المختلفة ، فيصل بذلك إلى فكرة الأمر الأخلاق المطلق والاستقلال الذان بالإرادة والحرية . أما المنهج التركيبي فهو يبدأ من فكرة العقل العملي ومن فكرة الحربة التي تعبر عنه أصليح تعبير ، لكي. يقسر إمكان قيام الأمر الأخلاقي المطلق ويعدل إلى إثبات صلاحية الوجداء المشترك لأن يكون. نقطة البداية للأحكام الأخلاقية.

القِسَيُ الأوّل

الانتفال المعرفذ العقلية المشتركذ بالأخلاق إلى المعرفذ الفلسفيذ

الانتقال من المعرفة العقلية المشتركة بالأخلاق إلى المعرفة الفلسفية

من بين الأمور التي يمكن تصورها في هذا العالم ، أو خارجه ، لا يوجد شيء يمكن عده خيراً على وجه الإطلاق ودون قيد ، اللهم إلا شيء واحد هو : الإرادة الخيرة .

فالفهم ، والذكاء ، وملكة الحكم (١١) وما سواها من مواهب العقل ، أيا كان الاسم الذي تتسمى به ، أو الشجاعة والتصميم والإصرار على الهنف بوصفها من خصائص المزاج هي كلها بلا ريب خصائص خيرة خليقة بأن يطمح إليها الإنسان ، غير أن هذه الهبات الطبيعية قد تكون سيئة بالغة السوء والضرر إذا لم تكن الإرادة التي عليها أن تستخدمها والتي يطلق على أخص خواصها من أجل هذا السبب اسم الطبع (١١) [أو الخلق] _ إرادة خيرة . ومثل هذا القول ينطبق على هبات

⁽١١) يقصد كانت بالفهم Verstand هنا تلك المقدرة على إدراك التصورات والقواعد التى تسمح بتفسير الظواهر والأشياء وإضفاء طابع الوحدة عليها ، أو التى تسمح للإنسان بأن بلائم بين سلوكه و بين غاياته وأهدافه العملية . ويؤثر المرجم الفرنسي فكتور دلبوس أن يترجم كامة علالا (ذكاء - فعلنة) بالقدرة على إدراك أوجه التشابه في الأشياء ، وأن يترجم ملكة الحكم Urtellskrath وذكاء - فعلنة) بالقدرة على إدراك أوجه التشابه في الأشياء ، وأن يترجم ملكة الحكم Politz على المحكم عليه ، مستنداً في ذلك إلى دروس كانت في الميتافيزيقا التي قام بوليتس عالمات بطبعها (ص١٦١ - ١٦٥) وبكتابه والأنثر وبولوجيا من وجهة النظر العملية و٢٠٤٠ عن طبعة شتاركه بالسابقة الذكر .

⁽١٢) بينما يعبر المزاج عما تصنعه الطبيعة بالإنسان ، وعن استعداداته المرتبطة بحالته العضوية العامة ، نجد أن الطبع يدل على ما يصنعه الإنسان بنفسه ، فالطبع أو الحلق فى رأى كانت هو تلك الخاصية التي تتميز بها الإرادة وتجمل الشخص يرتبط بمبادئ أخلاقية عددة شرعها له عقله . قد كون هذه المبادئ سيئة أو فاسدة ، ولكن هذا لا يمنع أن الإنسان يتحدد طبعه حين يخضع أفعاله لمبادئ ومسلمات كلية ثابتة ، بدلاً من إخضاعها لدوافع حسية جزئية .

الحظ. فالقوة ، والغي ، والشرف ، بل الصحة نفسها والهناء والرضا عن الحال ، مما درجنا على تسميته بالسعادة ، قد يتولد عها الاعتزاز بالنفس الذي قد ينحرف في أغلب الأحيان فيصير غروراً واختيالاً ، هذا إن لم تكن ثمة إرادة خيرة تصلح من أثرها على الوجدان وتوجهها نحو غايات وأهداف عامة وتصحح مبدأ السلوك كله ؛ وما بنا حاجة إلى القول بأن الشاهد العاقل غير المتحيز لا يمكن بأية حال أن ترضى نفسه بروئية كائن يتقلب في أعطاف النعيم وقد تعطل عن كل إرادة نقية خيرة . وهكذا يبدو أن الإرادة الخيرة هي الشرط الذي لاغنى عنه لكي يكون الإنسان خليقاً بالسعادة (١٢).

هناك بعض الخصائص التي تسند هذه الإرادة الخيرة وقد تساعد على تيسير عملها مساعدة فعالة ، ولكنها مع ذلك لاتحتوى في ذاتها على أية قيمة مطلقة ، بل تفترض دائماً وجود إرادة أخرى طيبة (سابقة عليها) مما يحد من التقدير العالى الذي نحمله لها بحق في أنفسنا ويجعل من المتعذر علينا أن ننظر إليها نظرتنا إلى إرادة خيرة مطلقة . فالاعتدال في العواطف والانفعالات ، والسيطرة على النفس ، والمقدرة على التدبر المترن ليست خيرة من كثير من الوجوه فحسب ، بل إنها تكون فيا يبدو جزءاً من القيمة الباطنة (أو الذاتية) للشخص ؛ غير أنه ينقصها الكثير لكى نعدها خيرة دون تحفظ (وإن كان الأقدمون قد أنوا عليها ثناء لا مزيد عليه) . ذلك لأنها إذا لم تستند إلى المبادئ التي تقدم عليها الإرادة الطيبة فقد يستفحل شرها ، وإن دم الشرير

⁽١٣) أى لكى يكون فاضلاً. فكانت يحد د الفضيلة بأنها هى ذاك الشيء الذي يحملنا جديرين بالسعادة ويلاحظ أن هذا التعريف لا صلة له بنظريات اللذة التي ثرى فى البحث عن السعادة المائها الهدف الأسمى لكل نشاط إنسانى. والواقع أن هذا التعريف مرحلة انتقال من ملهه فى الأسملاق إلى مذهبه فى الخير الأسمى . فإذا كانت الفضيلة ، كما يقول فى نقد العقل العمل ، هى الخير الأعلى مذهبه فى الخير الأسمى . فإذا كانت الفضيلة ، كما يقول فى نقد الكائنات العاقلة المتناهية ، أى عند بنى الإنسان) فإن الجمع بين الفضيلة والسعادة هو الخير الأسمى das böchste gut والخير الكائم .

البارد لا يجعله أشد خطورة فحسب ، بل إنه ليزيد مباشرة من بشاعته فى أعيننا أكثر مماكنا سنحكم لو أنه تجرد عنها .

إن الإرادة الخيّرة لا تكون خيّرة بما تحدثه من أثراً و تحرزه من نجاح ، لا ولا بصلاحيتها للوصول إلى هذا الهدف أو ذاك ، بل إنها تكون كذلك عن طريق فعل الإرادة وحده ؛ أعنى أنها خيرة في ذاتها وأنها ، إذا نظر إليها في ذاتها فلا بد لنا _ بلاوجه للمقارنة _ أن نقدرها تقديراً يرتفع بها درجات عن كل مامن شأنه أن يتحقق بوساطتها لمصلحة ميل من الميول أياً كان ، لا بل لمصلحة كل الميول مجتمعة . وإذا ما شاءت نقمة الأقدار أو تقتير طبيعة تتسم بصفات الحموات أن تسلب هذه الإرادة كل قدرة على تحقيق أهدأفها ؛ وإذا ما عجزت برغم أشق الجهود التي تبللها عن إدراك أي شيء ، ولم يبق إلا الإرادة الخيرة وحدها (لاأريد بهذا بالطبع أن تبقى مجرد رغبة فحسب ، بل أقصد أن تكون حشداً لجميع الوسائل الممكنة في طاقتنا) فسوف تلمع بذاتها لمعان الجوهرة ، مثل شيء يحتفظ في نفسه بكل قيمته . فلا المنفعة تستطيع أن تضيف إلى هذه القيمة شيئاً ، ولا العقم يمكنه أن ينقص منها في شيء. ولن تزيد المنفعة على أن تكون التغليفة الي تيسر تداول الجوهرة بين الناس ، أو تلفت إليها أنظار من لم يعرفوها بعد معرفة كافية ، لا لكي توصى بها العارفين أو تحدد قيمة تمها .

فى هذه الفكرة وحدها عن القيمة المطلقة للإرادة ، ودون أن نحسب حساب المنفعة فى تقديرنا لها ، أقول إن فى هذه الفكرة نوعاً من الغرابة يثير بالضرورة وبالرغم عن التقابل التام بينها وبين الحس المشترك ، لوناً من الشبهة التى قد تدعو إلى الظن بأنها لا ترتكز إلا على وهم متعال ، وأن الطبيعة ربما أسىء فهم قصدها من جعل العقل حاكماً على الإرادة . من اجل هذا نريد أن نفحص هذه الفكرة من وجهة النظر هذه .

نحن نسلتم ، عند النظر إلى التكوين الطبيعي لكائن عضوى ،

أعنى لكائن أعد للحياة ، بمبدأ أساسي مؤداه أنه ما من عضو فيه جعل الوفاء بغاية من الغايات إلا وكان أنسب الأعضاء لتحقيق هذه الغاية وأكثرها ملاءمة لها . فلو كان الهدف الأساسي الذي تقصد إليه الطبيعة من كائن ذي عقل وذي إرادة أن توفر له البقاء والهناء وبالجملة السعادة لكانت قد أساءت الاختيار إذ جعلت عقل هذا المخلوق أداة لتنفيذ غرضها . ذلك لأن جميع الأعال التي ينبغي على هذا الكائن الحي أن يؤديها لتحقيق هذا الغرض وكذلك قاعدة سلوكه بتامها كانت ترسمها له غريزته على وجه أدق ، وذلك الغرض كان سيتحقق بطريقة أضمن مما كان يعجز عنه العقل لو أنه حاول ذلك ؛ ولو أن هذا المخلوق وهب العقل لما نفعه في شيء إلا في نسج تأملات تدور حول الاستعدادات الطبيعية التي وفقه الحظ إليها ، والإعجاب بها وتهنئة نفسه 'بما رزق منها والتعبير عن شكره للعلة التي أنعمت عليه بها ؟ لا في إخضاع ملكة الاشتهاء والرغبة لديه لتلك القيادة الضعيفة المضللة والانحراف بالطبيعة عن قصدها وغايتها ؛ وبالجملة فإنها تكون قد اتخذت الحيطة لتمنع العقل من أن يسير في طريق الاستخدام العملي أو يتجاسر فيحاول ، ببصيرته الكليلة ، أن يضع خطة السعادة والوسائل المؤدية إليها ولعهدت بهما جميعاً إلى الغريزة وحدها .

والواقع أننا نجد أنه كلما انصرف العقل المستنير إلى تحصيل المتعة في الحياة والسعادة ، ابتعلم الإنسان عن الرضا الحقيق . وهذا هو السبب في أن كثيراً من الناس ، وبالأخص أولئك الذين حصلوا أكبر قلر من التجربة في ممارسة العقل ــ هذا إذا توافر لديهم من الإخلاص ما يجعلهم يعترفون بذلك ــ يتولد لديهم قدر معين من الميزولوجيا (١٠) ، أعنى من كراهية العقل . ذلك لأنهم بعد أن يحسبوا الميزولوجيا (١٠) ، أعنى من كراهية العقل . ذلك لأنهم بعد أن يحسبوا

⁽١٤) اصطلاح أفلاطونى (راحع محاورة فايدون ، ٨٩ د : يا قال (أى سقراط) فلنحرص على ألا نصبح أعداء للإنسان يا واستطرديقول : على ألا نصبح غيرنا أحداء للإنسان يا واستطرديقول : وإذانه من تعس الحظ الذى لا بعادله في تعاسته شيء أن يصبح الإنسان عدواً للبرهان . فالحق أن عداوة الإنسان عدواً للبرهان تنشأ عن ففس الأصل الذى تنشأ عنه عدواة الإنسان .. الخ يا أخذه كانت بنصه .

حساب كل المزايا التي حصلوها ، لا أقول من وراء اكتشاف كل فنون الترف الشائع ، بل كذلك من العلوم نفسها (التي تبدو لهم في نهاية المطاف وَكَأَنَّهَا تَرْفَ ذَهْنِي) يجلنون في حقيقة الأمر أنهم إنما حملوا أنفسهم من التعب والشقاء أضعاف ما جنوه من السعادة ، وأنهم يشعرونُ نعجو هذه الفئة الغالبة من الناس ، التي تسلم قيادها إلى الغريزةُ الطبيعية وحدها ولا تسمح للعقل بأن يؤثر تأثيراً لكبيراً على ما تأتى وما تدع من أفعال، بلون من الحسديزيد بكثير عما تضمره لها من تحقير. وهكذا ينبغي علينا أن نعترف بأن حكم أولئك الذين يكفكفون من غلواء المدائح التي تمجد المزايا التي يتعين على العقل أن يحصلها لنا فها يتعلق بالسَّعادة والرضا في الحياة ، لا بل يضعون من شأنها حتى تصيرً أقل من لا شيء ، لا يصدرون في ذلك عن طبع ساخط بالعناية التي تحكم الكون ، بل إن هذا الحكم الذي يذهبون إليه إنما يقوم في حقيقته على فكرة أن الغاية من وأجودهم أشد اختلافاً وأسمى نُبلاً، وأن العقل إنما يهدف في الحقيقة إلى هذه الغاية خاصة لا إلى تحقيق السعادة ، وأن على الإنسان بالتالي أن يخضع في معظم الأحيان مآربه الشخصية لهذه الغاية بوصفها الشرط الأسمى (١٠).

ولما كان العقل لا يصلح صلاحية كافية لقيادة الإرادة قيادة رشيدة إلى ماتسعى إليه من موضوعات وإلى إرضاء جميع حاجاتنا (التي يعمل هو نفسه على الإكثار منها) وكانت الغريزة الطبيعية المفطورة أقدر منه على تحقيق هذا الغرض ، ولماكنا قد أوتينا العقل ملكة عملية ، أعنى ملكة عليها أن تؤثر أثرها على الإرادة : فإن مصيره الحق ينبغى أن يتجه إلى بعث إرادة خيرة فينا لاتكون وسيلة لتحقيق غاية من أن يتجه إلى بعث إرادة خيرة في ذاتها . من أجل هذا كان وجود العقل العالميعة في كل مجال أمراً تقتضيه الضرورة المطلقة ، بينا سارت الطبيعة في كل مجال

⁽١٥) أى أن العقل يخطئ الغاية منه إذا جعل وظيفته تأمين السعادة للإنسان ، وهذا يثبت أن أن له وظيفة أخرى تهدف إلى تحقيق غاية أسمى .

وزعت فيه استعداداتها الفطرية وفق الغايات التي تسعى إلى تحقيقها . قد لا تكون هذه الإرادة هي الخير الأوحد ولا الخير كله ؛ ولكن ينبغي أن تكون بالضرورة الخير الأسمى والشرط الذي يتوقف عليه كل خير آخر ، بما في ذلك النزوع إلى السعادة . في هذه الحالة يكون مما يتفق مع الحكمة التي تتجلى في الطبيعة ما نستطيع أن نلاحظه من أن ثقافة العقل ، التي لاغني عنها لتحقيق الغاية الأولى المطلقة ، تحد من وجوه كثيرة من تحقيق الغاية الثانية ، المشروطة دائماً ، ألا وهي السعادة ، في هذه الحياة على الأقل ، بل لقد ينتهي بها الأمر إلى أن تحيلها إلى لاشيء . والطبيعة في هذا لا تسير سيرها دون غاية ، ذلك لأن العقل الذي يعرف أن هدفه العملي الأسمى هو إقامة إرادة خيرة ، إنما يحس عند بلوغ هذا الهدف بنوع من الرضا الذي يناسب خيرة ، إنما يحس عند بلوغ هذا الهدف بنوع من الرضا الذي يناسب طبيعته ، وهو الرضا الذي ينبع عن تحقيق غرض لا يعينه إلا العقل نفسه ، وإن ارتبط ذلك بشيء من الضرر الذي يلحق أغراض النوازع النفسية .

ومن أجل أن نتناول تصور الإرادة الحيرة الجديرة في حد ذاتها بأسمى درجة من التقدير ، والحيرة بغض النظر عن أى هدف أو غاية تناولا وافيا ، على نحو ما نجده كامناً في الفهم الطبيعي السلم ، لايحتاج الى أن يعلم بل إلى أن يبصر به تبصيراً هينا ، هذا التصور الذي يحتل في تقديرنا للقيمة الكاملة لأفعالنا أرفع مكان دائماً والذي يكون الشرط الذي لاغني عنه لكل ماعداه ، أقول إننا قبل أن نتناوله تناو لا وافياً سنفحص تصور الواجب الذي ينطوي على تصور إرادة خيرة وإن اقترن هذا بتحديدات وعوائق ذاتية معينة ، نخطئ كثيراً إن قلنا إنها تحجبه أو تشوه منه ، إذ أنها تتبع له في الحقيقة عن طريق المضاهاة (بينه وبينها) أن يكشف عن نفسه ويتجلى في تمام روعته وصفائه (١٦) .

⁽١٦) لا يمكن القول بأن الإرادة تكون بالمضرورة إرادة طيبة عند الكاثنات العاقلة المتناهبة (بنى الإنسان) ، أى صندكائنات يوجد لديها العقل جنباً إلى جنب مع الحساسية .

أدع هنا جانباً كل أفعال السلوك التي عرف عنها أنها منافية للواجب وإن جازَ اعتبارها من وجهة النظر هذه أو تلك أفعالاً نافعة ؛ ذلك لأننا لا نملك على الإطلاق أن نسأل إن كانت قد صدرت عن شعور بالواجب، مادامت تخالفه مخالفة صريحة . كذلك أدع جانباً الأفعال التي تطابق الواجب مطابقة حقة ولكن لا يشعر الناس نحوها بأى ميل مباشر وإن كانوا يقبلون مع ذلك على ممارستها مدفوعين بميل آخر. ذلك أن من السهل علينا في هذه الحالة أن نتبين إن كانت الأفعال المطابقة للواجب قد تمت عن شعور بالواجب أو عن حرص أناني على المصلحة. ولكن سيصعب علينا كثيراً أن نلاحظ هذا الفارق حين يكون الفعل مطابقاً للواجب وحين يميل الشخص إليه إلى جانب ذلك ميلاً مباشراً (١٧) مثال ذلك أنه مما يتفق مع الواجب ألا يرفع التاجر من السعر على عميلة غير المجرب ، وإن التاجر الفطن ليتحاشى ذلك بالفعل حيثًا راج سوق البيع والشراء ، بل إنه ليحافظ على سعر ثابت عام للجميع حتى ليستطيع الطفل أن يشترى لديه بنفس الأسعار التي يشترى بها أى إنسان آخر . وإذن فالإنسان هنا يعامل بأمانة ؛ غير أن هذه المعاملة الأمينة لا تكفى على الإطلاق لكى تجعلنا نذهب إلى الاعتقاد بأن التاجر قد صدر في مسلكه هذا عن إيمان بالواجب وبمبادئ الأمانة ؛ إن مصلحته قد اقتضت ذلك؛ ولا يستطيع الإنسان في هذا المقام أن يفترض أنه كان يحمل في نفسه ميلاً مبآشراً نحو عملائه ، بحيث جعلته هذه العاطفة التي يحس بها نحوهم لا يفضل واحداً منهم على

⁼ فلبس ثمة تأثير مباشر من العقل على الحساسية ، وقد كرس كانت لبيان العلاقة بينهما فصلاً من أصعب فصول و نقد العقل المخالص و (راجع القسم الناني في باب التحليل الترنسندنتالى ، تحت عنوان استنباط تصورات الفهم الخالصة) وإن لم يوفق باعترافه كل التوفيق في توضيع غرضه منها . ومن الخير لكل تحليل للإرادة الطبية أن يحسب حساب العقبات التي تلافيها الإرادة من جانب النزعات والدوافع الحسية .

⁽١٧) للميار الوحيد لأخلاقية الأفعال عند كانت هو أن تكون الدوافع إليه مطابقة الفكرة الواجب مطابقة باطنة .

الآخر فى السعر . وإذن فلم يصدر هذا السلوك لا عن واجب ولا عن ميل مباشر ، بل كان الباعث عليه هو المصلحة الذاتية وحدها .

وعلى العكس من ذلك فإن محافظة الإنسان على حياته واجب، وهي بالإضافة إلى هذا أمر يشعر كل واحدمنا نحوه بميل مباشر. بيد أن الحرص القلق الذي يعظام الناس على حياتهم لا ينطوى على قيمة ذاتية ، والمسلمة التي يقوم عليها لا تحتوى على أى مضمون أخلاق. إنهم يحافظون حقاً على حياتهم بما يتفق مع الواجب، ولكنهم لا يفعلون ذلك عن شعور بالواجب. وعلى العكس من ذلك حين تسلب المنغصات والسخط اليائس كل طعم للحياة ، وحين يحس التعيس ذو النفس القوية بالغضب على القدر الذي قسم له أكثر من إحساسه بالهزيمة أو الهوان ، فيتمنى لنفسه الموت ويحافظ مع ذلك على الحياة دون أن يحبها ، لا عن ميل أو جزع : عندئذ تكون مسلمته ذات مضمون أخلاق .

الإحسان ، حيثم استطاع الإنسان ، واجب ، وهنالك بعض النفوس التي بلغ بها العطف مبلغاً يجعلها تجد المتعة الباطنة في إشاعة السرور حولها واللذة في رضا الغير ، طالما كان فعلاً من أفعالها ، دون أن يدفعها إلى ذلك دافع من غرور أو أثرة . غير أنني أزعم أن مثل هذا الفعل ، مع مطابقته للواجب واستحقاقه للثناء ، لا ينطوى على قيمة أخلاقية حقيقية ، بل يرافق ميولا أخرى ويلازمها ، مثال ذلك الميل إلى الشرف الذي إذا أسعده الحظ فصادف ما يتفق في الواقع مع المصلحة العامة ومع الواجب ومع ما يكون بالتالي مجلبة للشرف ، فقد استحق الثناء والتشجيع وإن لم يستحق الاحترام والتقدير ؛ ذلك فقد استحق الثناء والتشجيع وإن لم يستحق الاحترام والتقدير ؛ ذلك أن المسلمة ينقصها المضمون الأخلاقي ، أعني أن تؤدى هذه الأفعال لا عن ميل بل عن شعور بالواجب. فإذا فرضنا أن وجدان صديق بني الإنسان هذا لفعته سحب الهموم الذاتية التي تقضي على كل بني الإنسان هذا لفعته سحب الهموم الذاتية التي تقضي على كل مشاركة وجدانية في أقدار الآخرين ، وأنه لا يزال قادراً على تقديم

الحَير لغيره من المعذبين، وأنه قد شغلبشقائه الشخصي فلم يعد شقاء الآخرين يحرك فيه جارحة ، وأنه على هذه الحال التي لا يؤثر عليه فيها ميل يستطيع أن ينزع نفسه من هذا الجمود المميت وأن يؤدى الفعل عن شعور بالوَّاجِب فَحسب ، مجرداً عن كل ميل ، عندئذ فقط تكون لهذا الفعل قيمته الأخلاقية الأصيلة . بل إنني أزبد على هذا فأقول لو أن الطبيعة وضعت في قلب هذا الإنسان أو ذاك قليلاً من المشاركة الوجدانية ، ولو كان (وهو الإنسان الأمين) بار د المزاج عديم الاكتراث لآلام غيره من الناس ، ربما لأنه هو نفسه قد رزق من الصبر والعزم والثبات ما يواجه به آلامه وما يجعله يفترض وجودها عند غيره من الناس أو على مطالبته بأن يكون لديه مثلها ، أقول إذا شاءت الطبيعة ألا تجعل مثل هذا الإنسان (الذي لن يكون أسوأ إنتاجها) صديقاً محباً للبشر ، فهل يعدم مثل هذا الإنسان أن يجد في نفسه المصدر الذي يجعله يعطى نفسه قيمة أعلى بكثير من القيمة التي يمكن أن تكون لمز اج خير بطبيعته؟ بلي! إن القيمة التي نخلعها على الشخصية (الطبع) ، وهي القيمة الأخلاقية التي لا يُضارعها في سموها قيمة أخرى ، تظهر على وجه الخصوص فى هذا المجال ، أعنى أن يحسن الإنسان لا عن ميل بل عن شعور بالواجب.

إن تأمين الإنسان لسعادته الذاتية واجب (على الأقل بطريق غير مباشر) ؛ ذلك لأن عدم رضا المرء عن حاله، وتزاحم الهموم العديدة عليه ، ومعيشته وسط حاجات لم يتم إشباعها قد تكون إغراء قوياً له على أن يدوس على واجباته . ولكننا حتى لو صرفنا النظر فى هذا المقام عن فكرة الواجب ، فسنجد أن الناس جميعاً يتملكهم نزوع باطن بالغ القوة نحو السعادة ، ذلك لأن جميع النزعات تتحد فى هذه الفكرة بالذات [أى فكرة السعادة] وحدة كلية . غير أن القاعدة التي توصى بالسعادة تكون فى أغلب الأحيان بحيث تلحق ضرراً كبيراً التي توصى بالسعادة تكون فى أغلب الأحيان بحيث تلحق ضرراً كبيراً ببعض الميول ، وبحيث لا يستطيع الإنسان أن يكون لنفسه تصوراً

عدداً ومؤكداً عن المجموع الذي يتألف من إشباع هذه الميول وهو ما يطلق عليه اسم السعادة ؛ ولهذا فليس من العجيب في شيء أن نجد ميلاً فريداً محدداً بالإضافة إلى ما يعد به والوقت الذي ينتظر أن يتم إشباعه فيه ، يقع تحت سيطرة فكرة مذبذبة ، وأن نجد امرءاً ذواقة على سبيل المثال ، يقبل بمحض اختياره على الاستمتاع بطعام يستطعمه كما يختار الألم الذي سيترتب عليه من ورائه ، لأنه في حسابه هنا على الأقل لم يشأ أن يضيع على نفسه متعة اللحظة الراهنة انتظاراً لأمل ربما يكون خاطئاً عن السعادة التي تكمن في الصحة. ولكن كانت الصحة لم تبلغ من الأهمية في اعتباره مبلغاً يجعله يدخل الماضرورة في حسابه ، فسيبقي في هذه الحالة ، كما في كل حالة بالضرورة في حسابه ، فسيبقي في هذه الحالة ، كما في كل حالة بل عن ميل ، بل عن ميل ، بل عن أحساس بالواجب ، وها هنا فحسب تكون لمسلكه قيمة أخلاقة حقة .

بهذا المعنى ينبغى علينا بلا نزاع أن نفهم مواضع الكتاب المقدس التى وصى الإنسان فيها بمحبة جاره ، حتى لو كان هذا الجار عدواً لنا . ذلك لأن الحب بوصفه ميلاً لا يمكن أن يوصى به ، أما الإحساس عن إحساس بالواجب المحض ، حين لا يكون ثمة ميل على الإطلاق يدفعنا إلى الإقدام عليه ، لا بل حين يصدنا عنه نفور طبيعى غلاب، ينفعنا إلى الإقدام عليه ، لا بل حين يصدنا عنه نفور طبيعى غلاب، إنما هو حب عملى لاحب انفعالى باثولوجى (١٨) يقوم على الإرادة لا على نوازع الحساسية ، ويستند على مبادئ السلوك لا على مشاركة عاطفية مفرطة ، ذلك الحب وحده هو الذي يمكن أن يوصى به (١١) .

⁽١٨) يقصد كانت ؛ بالباثولوجي ؛ ما يعتمد على الجنزء السلبي المتلق من طبيعة الإنسان ، أعنى على الحساسية ويقصد ، بالعملي ، ما يعتمد على الفاعلية الحرة للعقل .

⁽١٩) الحب أمر يتصل بالعاطفة ، لا بالإرادة ، ولا يمكنني أن أحب لأنني أريد الحب ، وأقل من ذلك أن أحب لأن من واجبي أن أفعل ذلك (إذ أنني لا يمكن أن أكره على الحب) ؛ ويترتب على ذلك أن الواجب الذي يفرض الحب أمريتنائي مع العقل . ولكن الإحسان amor benevolentiae ==

القضية الثانية تقول: الفعل الذي يتم عن إحساس بالواجب لا يستمد قيمته الأخلاقية من الهدف الذي يرجى بلوغه من ورائه ، بل من المسلمة التي تقرر القيام به وفقاً لها ، فهي إذن لا تتوقف على واقعية موضوع الفعل ، بل تعتمد فحسب على مبدأ الإرادة اللبي حدث الفعل بمقتضاه ، بصرف النظر عن كل موضوعات الاشتهاء. ويتضح مما تقدم أن الأهداف التي يمكن أن تكون لدينا عند القيام بأفعالنا والآثار التي تنجم عنها، بوصفها غاياتودوافع محركة للإرادة، لا تستطيع أن تعطى هذه الأفعال أية قيمة مطلقة أو قيمة أخلاقية . أين يمكن إذن أن توجدهذه القيمة ، إن لم توجد في الإرادة من حيث علاقتها بالأثر المرجو من وراء تلك الأفعال ؟ إن هذه القيمة لا يمكن أن توجد إلا في مبدأ الإرادة بغض النظر عن الغايات التي قد تتحقق عن طريق مثل ذلك الفعل ؛ ذلك لأن الإرادة تقع موقعاً وسطاً بين مبدئها القبلي، وهو شكلي، وبين البواعث البعدية الدآفعة إليه، وهي مادية، وكأنها تقع على مفرق الطرق، ولما كان من اللازم أن تتحدد عن طريق شيء ما ، فلابد لها أن تحدد عن طريق المبدأ الشكلي للإرادة بوجه عام ، حينما يحدث فعل عن واجب ، إذ يكون قد نزع عنه كل مبدأ مادي .

أما القضية الثالثة ، وهي بمثابة النتيجة المترتبة على القضيتين السالفتين ، فأستطيع أن أعبر عنها على النحو التالى : الواجب هو ضرورة القيام بفعل عن احترام للقانون . حقاً إنني قد أجد لدى ميلاً

للموضوع ، بوصفه أثراً من آثار الفعل الذي أنوى الإقدام عليه ، ولكنني لَن أحمل له احتراماً ، والسبب في ذلك أنه مجرد أثر للإرادة وليس نشاطاً فعالاً تقوم به . وبالمثل لا أستطيع أن أحمل للميل بوجه عام، سواء أكان صادراً عني أم عن غيري، أي آحترام، وقصاري جهدى أن أحبده في الحالة الأولى ، بل قد أحبه في الحالة الثانية ، أعني أنني قد أعده مما يعزز مصلحتي الخاصة . إن ما يرقبط بإرادتي كمبدأ لها فحسب ، لا كأثر من آثارها أبداً ، لا يخدم ميلي بل يسيطر عليه ، أو يستبعد على الأقل من حسابها [أى الإرادة] عند الاختيار ، وإذن فالقانون المجرد فى ذاته هو وحده الذى يمكن أن يكون موضوعاً للاحترام ، وبالتالى أمراً أخلاقياً . فإذا كان على فعل من الأفعال تم بباعث من الواجب أن يستبعد كل أثر للميل ومعه كل موضوع من مُوضوعات الإرادة فسوف لا يبتى شيء مما يمكن أن يحدد الإرادة إلا أن يكون من الناحية الموضوعية هو القانون ، ومن الناحية الذاتية الاحترام الخالص لهذا القانون العملي، وبالتالي لن يبقى إلا المسلمة (٢٠) التي تأمرني باتباع مثل هذا القانون ، حتى لو أدى ذلك إلى التعخلي عن جميع النزعات والميول التي أحملها في نفسي .

وهكذا فإن القيمة الأخلاقية للفعل لا تكمن فى الأثر الذى ينتظر من ورائه ، ولا فى أى مبدأ من مبادئ الفعل يحتاج إلى استعارة

⁽ ه) المسلمة هي المبدأ الله الله المعلى الإرادة ؛ أما المبدأ الموضوعي (أعنى ذلك المبدأ الذي يمكن أن يصلح من الناحية الذاتية أيضا مبدأ عملياً لكل الكانئات العاقلة لوئيسر العقل أن يسبطر السيطرة الكاملة على ملكة الاشتهاء) فهو القانون العملي (٢٠) .

⁽٢٠) المسلمة هي الميدا الذات للفعل ، الذي تجعل منه الذات نفسها قاعدة لسلوكها (أي الذي يبين كيف تريد أن تفعل) أما مبدأ الواجب فهو على المكس من ذلك ما يأمرها به العقل على نحو مطلق ، وبالتالي على نحو موضوعي (ويبين كيف ينبغي عليها أن تفعل). وإذن المبدأ الأعلى المدهب الأعلاق هو كما يلي : راع في قعلك أن يكون مطابقاً لمسلمة تصابح في نفس الوقت لأن تكون قانوناً عاماً ... وكل مسلمة لبست كفئاً الملك فهي منافية للأخلاق : (راجع متوافيزيقا الأخلاق ... نظرية الحق المقدمة ، ٤).

الباعث عليه من هذا الأثر المنتظر . ذلك لأن جميع هذه الآثار المترتبة على الفعل (مثل رضا الإنسان عن حاله ، بل والعمل على إسعاد الغير) يمكن أيضاً أن تنتج عن أسباب أخرى ، بحيث لايكون هناك حاجة إلى إرادة كائن حي عاقل ، فيها وحدها نجد الحير الأسمى والحير المطلق . من أجل ذلك كان تمثل القانون في ذاته ، وهو ما يتم بالطبع عند الكائن العاقل وحده ، وجعل هذا التمثل ، لا الأثر المتوقع ، هو المبدأ المحدد للإرادة ، أقول من أجل ذلك كان هذا التمثل وحده هو الذي يقمل وفقاً أخلاق ، والذي يعمل وفقاً أخلاق ، والذي يعمل وفقاً فلا يصح لنا أن ننتظره أول ما ننتظر من الأثر الناتج عن فعله ().

^(*) قد يلومني لائم فيزعم أنى إنما أبحث وراء كلمة الاحترام عن ملجأ من الإحساس الغامض آوى إليه ، بدلا من أن أوضح المسألة عن طريق تصور عقلى ولكن الآحترام وإن يكن إحساساً وعاطفة ، فليس إحساساً مثلتي بالناثر ، بل هو إحساس تولد تلقائباً عن طريق تصور عقلي ومن أجل ذلك فهو يتميز تميز آنوعياً عن كل المشاعر من النوع الأول التي تتصل بالميل أو الخوف ، إن ما أعرفه معرفة مباشرة كقانون أخضع له ، فإنما أعرفه بنوع من الاحترام ، يدل فحسب على الشعور بتبعية إرادتي لقانون ما بغير توسط من جانب مؤثرات أخرى على حسي . إن تحدد الارادة تحدداً مباشراً بواسطة القانون والشعور بذلك هوما يسمى بالاحترام (٢١) ، بحيث يعتبر هذا الاحترام أثراً للقانون على اللهات لا علمة له . والواقع أن الاحترام هو تمثل قيمة تضار بحبي الذاتي . وهو لذلك شيء لا يمكن النظر إليه باعتباره وضوعاً للميل ولا للخوف ، وإن كان يحمل في نفس الوقت شيئاً من المنبه معها النظر إليه باعتباره وضوعاً للميل ولا للخوف ، وإن كان يحمل في نفس الوقت شيئاً من المنبه معها جميعاً . وعلى ذلك فإن موضوع الاحترام هو القانون وحده ، الذانون كان غول كان غض على أنفرضه نمن على أنفسنا ، سها

⁽٢١) لا يمكن أن يعد الاحترام دافعاً أو باعثاً ، وإلا لما صلح أن يكون أساساً تقوم عليه الأخلاق . والاحترام لا يكون للأشياء ، وإذا و جه للأضخاص فإنما يوجله إليهم على اعتبار أنهم رموز أو أمثلة على الوفاء بالواجب . أما ما يقوله كانت هنا عن المشابهة بين الاحترام وبين الخوف من ناحية وبينه وبين الميل من ناحية أخرى فهس ذلك إلا من قبيل الشبيه . ذلك أن أقرب الأشياء شبهاً بالاحترام هو الإعجاب ، كما يقول هو نفسه في و نقد العقل العمل " » (الكتاب الأولى ، الفصل الثالث) ، كما يبين في و نقد ملكة الحكم " » (٢٧ ، ٢٧) كيف أن العاطفة الى تجملها السامي Das Ethabene ترمز للاحترام الذي تحمله القانون الأعلاق ".

ماذا عسى أن يكون هذا القانون الذى لابدأن يحدد تمثلي له لرادق، دون التفات إلى الأثر الناجم عنه كيا يمكن تسمية هذه الإرادة بأنها خيرة على وجه الإطلاق و دون أدنى تحفظ؟ لما كنت قد جردت الإرادة من كل الدوافع التي يمكن أن تنبثق فيها نتيجة لإطاعة قانون ما، فلن يتبقى غير الصورة القانونية العامة للأفعال على وجه الإجمال (٢١)، وهي وحدها التي ينبغي أن تكون مبدأ للإرادة ، أي أنه ينبغي على دائماً أن أسلك السلوك الذي يمكنني من أن أريد أن تصبح مسلمتي قانونا كلياً عاماً . هنا نجد أن مجرد الاتفاق التام مع القانون بوجه عام (دون الاستناد إلى قانون محدد قائم على أفعال معينة) هو مبدأ عام (دون الاستناد إلى قانون محدد قائم على أفعال معينة) هو مبدأ الإرادة وهو الذي ينبغي أن يكون مبدأ لها حتى لا يكون الواجب وهماً باطلاً و فكرة خرافية . إن العقل المشترك بين البشر ، في تطبيقه لحكمه باطلاً و فكرة خرافية . إن العقل المشترك بين البشر ، في تطبيقه لحكمه العملي ، يوافق تمام الموافقة على ما تقدم قوله ، ويجعل نصب عينيه العملي ، يوافق تمام الموافقة على ما تقدم قوله ، ويجعل نصب عينيه دائماً المبدأ الذي انتهينا من ذكره .

 ⁽۲۲) سيسته بن كانت فيا بعد بفكرة الاستملال الذاتى للإرادة مutonomie ليبين كيف
 أثنا تحن أنفسنا مصدر التشريع الأخلاق الذى نخضع له بمحض اختيارنا .

⁽٢٣) سيوضع كانت فيها بعد ما يقصده بالمنفعة , فالمنفعة عنده دافع يتمثله العقل ، ويستطيع أن يستمده إما من نفسه أو من الميول . وهناك منفعة خالصة ، أو إن شئت منفعة مجرد عن المنفعة ، وذلك حين يستمد الدافع من القانون الأخلاق وحده ، لا من موضوع الفعل .

⁽٢٤) أي اتفاق الأفسال اتفاقاً تاماً مع القانون.

فلنلق على سبيل المثال هذا السؤال : ألا يجوز في ، حين يستد الضيق ، أن أعد و عداً بينا أبيت النية على عدم الوفاء به ؟ إنني أفرق ها هنا في يسر بين المعنيين اللذين يمكن أن يحتملهما السؤال: أعنى إن كان من الفطنة أو مما يتفق مع الواجب أن أعد وعداً كاذباً ؟ قد يكون من الفطنة بغير نزاع أن ألجأ إلى ذلك في أكثر من مرة . بيد أنني سأجد أنه لا يكفي أن أخرج بنفسي من مأزق راهن بالالتجاء إلى هذه الوسيلة ، بل إن على أن أتدبر الرأى جيداً . فقد تسبب لى هذه الكذبة بعد ذلك مضايقات أشد وأعظم من تلك التي أحاول الخلاص منها الآن ؛ ولما كانت النتائج ، على الرغم من كل ما أزعمه لنفسى من دهاء لا يمكن التكهن بها بسهولة ، وكان فقدى لثقة إنسان آخر قد يتجاوز في ضرره كل شر أحاول الآن أن أتحاشاه ، أقول إن على أن أسأل نفسي : أليس أبعد من ذلك فطنة أن أجعل مسلكي هنا وفقاً لمسلمة عامة وأن أعود نفسي على ألا أبذل وعداً لا أنوى الوفاء به ؟ غير أنه سرعان ما يتجلى لى ها هنا أن مثل هذه المسلمة إنما تقوم دائماً على النتائج التي أخشى الوقوع فيها . على أن الصدق الذي يصدر عن شعور بالواجب يختلف اختلافاً تاماً عن الصدق الذي يصدر عن خوف من النتائج الضارة: فبينا يحتوى تصور الفعل في ذاته في الحالة الأولى على قانون لى ، يكون على في الحالة الثانية أن أتطلع في جهة أخرى لأتبين أي النتائج بمكن أن ترتبط بالفعل بالنسبة لي . ذلك لأنني إن حدت عن مبدأ الواجب، فإنني أكون بذلك قد أقدمت على شر لا مراء فيه أبداً ؛ ولكنني إن خرجت على مسلمتي التي أصار فيها عن فطنة فقد بعود على ذلك في بعض الأحوال بفائدة كبيرة ، وإن كان النزامي لها بالطبع أدعى إلى مزيد من الأمن والاطمئنان . إن أمضى الوسائل وأبعدها عن الخطأ لتعليم نفسى فيما يتعلق بالإجابة على هذا السؤال: هل الوعد الكاذب يتفق مع الواجب؟ ، هي ان أسأل نفسي : هل يرضيني أن تصبح مسلمتي (التي تجعلني أخرج من مأزق

حرج باللجوء إلى وعد كاذب) قانوناً عاماً (ينطبق على كما ينطبق على الآخرين) وهل يمكننى أن أقول لنفسى : يستطيع كل امرئ أن يعد وعداً كاذباً حين يجد نفسه فى مأزق لا يعرف وسيلة أخرى للخروج منه ؟ إننى إن فعلت ذلك فسرعان ما أدرك أننى قد أريد الكذبة ولكننى لن أستطيع بحال أن أريد قانوناً عاماً يأمر بالكذب ؛ ذلك لأن وجود مثل هذا القانون سيمتنع معه فى الحقيقة وجود أى وعد من الوعود ، إذ سيكون من العبث حينئذ أن أعلن عن إرادتى المتعلقة بأفعالى المقبلة لغيرى من الناس الذين لن يعتقدوا فى صدق هذا الإعلان ، أو الذين إن آمنوا به متسرعين فسوف يحاسبوننى بنفس العملة فى المستقبل ، أن تمدم مسلمتى نفسها بالضرورة ، بمجرد أن يجعتل منها قانون عام .

وإذن فالسؤال عما ينبغي على أن أعمله ، كيا يكون فعلى الإرادي خيراً من الوجهة الأخلاقية ، لا يحتاج منى للإجابة عليه إلى إرهاف حس بعيد المدى . يكفيني ، وأنا العديم الحبرة عن مجرى الكون ، العاجز عن مواجهة كل ما يقع فيه من أحداث ، أن أسأل نفسى : هل تستطيع أن تريد لمسلمتك أن تصبح قانوناً عاماً ؟ فإذا كان الجواب بالذي فإن المسلمة تكون جديرة بأن تطرح جانباً ، ولن يكون مرد ذلك في الحقيقة إلى ضرر قد ينجم عنها ويلحق بك أو بغيرك من الناس ، بل لأنها لا تصلح أن تكون مبدأ يجد مكانه في تشريع عام ممكن ؛ لكن العقل يجبرني على الاحترام المباشر لمثل هذا التشريع ، وهو احترام قد لا أدرك حقاً في هذه اللحظة علام يستند (وذلك موضوع يمكن الفيلسوف أن يبحثه) ، ولكني أفهم منه على الأقل أنه تقدير المقيمة التي تعلو علواً كبيراً عن قيمة كل ما يمتدحه الميل ، وأن ضرورة أفعالى التي تعلو علواً كبيراً عن قيمة كل ما يمتدحه الميل ، وأن ضرورة أفعالى التي أقوم بها عن احترام خالص القانون العملي هي ما يؤلف الواجب، وهو الذي لا بد لكل دافع من أن يفسح له المكان ، لأنه شرط الإرادة وهو الذي لا بد لكل دافع من أن يفسح له المكان ، لأنه شرط الإرادة وهو الذي لا بد لكل دافع من أن يفسح له المكان ، لأنه شرط الإرادة وهو الذي لا بد لكل دافع من أن يفسح له المكان ، لأنه شرط الإرادة وهو الذي لا بد لكل دافع من أن يفسح له المكان ، لأنه شرط الإرادة وهو الذي لا بد لكل دافع قيمها فوق كل شيء .

بهذا نكون قد توصلنا في المعرفة الأخلاقية للعقل الإنساني المشترك (١٥) إلى مبدئها ، وهو مبدأ لا تفكر فيه حقاً في شكل كلي عام على حدة ، وإن كانت تجعله في الواقع دائماً نصب عينيها وتحتاج إليه قاعدة لأحكامها . ومن السهل علينا أن نبين كيف أنها بهذه البوصلة التي تضعها في يدها تستطيع في كل ما يعرض لها من حالات أن تميز تميزاً تاماً بين ما هو خير وبين ما هو شر ، بين ما يتفق مع الواجب وبين ما يتنافي معه ، هذا إذا تمكنا _ دون حاجة إلى أن نعلمها شيئاً على الإطلاق _ من توجيه التباهها ، كما فعل سقراط (٢١) ، إلى مبدئها ، وأن نبين أن الإنسان ليس في حاجة إلى علم ولا فلسفة لكي يعرف ما ينبغي عليه أن يفعل لكي يكون أميناً وخيراً ، لابل ليكون يعرف ما ينبغي عليه أن يفعل لكي يكون أميناً وخيراً ، لابل ليكون على الإنسان أن يفعل وبما عليه بالتالي أن يعرف يجب أن تكون أمراً على الإنسان أن يفعل وبما عليه بالتالي أن يعرف يجب أن تكون أمراً يخص كل إنسان ، ولو كان من أعم عامهم . وهنا لا يستطيع الإنسان أن يملك نفسه من الإعجاب إذ يرى كيف أن ملكة الحكم النظرى العملية في الفهم الإنساني المشترك تتقدم على ملكة الحكم النظرى العملية في الفهم الإنساني المشترك تتقدم على ملكة الحكم النظرى العملية في الفهم الإنساني المشترك تتقدم على ملكة الحكم النظرى العملية في الفهم الإنساني المشترك تتقدم على ملكة الحكم النظرى

 ⁽٢٥) يتمينز العقل الفلسق بأنه يدرك الكلى المجرد ، بيها يتمينز العقل المشترك بين الداس بأنه يدرك الواقع الجزئ المتعين .

⁽٢٦) يلهب سقراط ، كما هو معلوم ، إلى أن كل إنسان يحمل الحقائق الأخلاقية في نفسه . فهو ليس في حاجة إلى أن بتلقاها من الحارج ، بل يكني أن يتأمل في طبيعته الإنسانية ليكتشفها كامنة فيها . كذلك يعتقد كانت أن الوجدان المشترك يكني للحكم على ما هو خير وما هو شرّ من الوجهة الأخلاقية . ففكر هما إذن مشترك في هذه النقطة ، إلى جانب اشتراكهما في الكفّ من المطامع المتطرفة الى يصبو إليها التأمل المجرد ، أو العقل النظري بلغة كانت ، وإعلائهما من شأن الأخلاق . ولكن منهج سقراط الذي يعرف بالمنهج التوليدي يحلل الآراء الشاتعة ليستخلص منها العنصر المادي الذي تتآلف منه التعريفات الكلية ، ويرد أحكام الوجلان إلى عادج عامة . أما كانت فيحلل الوجلان الفروري الذي يعتبر مقياس الحكم الأخلاق على المشترك لهستخلص منه العنصر الصوري أو القانون الفروري الذي يعتبر مقياس الحكم الأخلاق على الساولة ؛ فهو حين يحلل فعلا من الأفعال التي تتفق مع الواجب يريد الوصول إلى المنكبة العقلية الأساس المعلى الخالص الذي تقوم عليه إمكانية هذا الععلى ، أي يريد الوصول إلى الملكية العقلية مصدر كل تشريع قبلى .

فيه . فحين يخاطر العقل العام في استخدامه لملكة الحكم الأخيرة وينأى بنفسه عن قوانين التجربة ومدركات الحواس فإنه يقع وقوعاً ظاهراً في معميات وتناقضات مع نفسه ، ويتردى على الأقل في عماء من البلبلة و الغموض و الاضطر آب(٢٧) . أما في المجال العملي فإن ملكة الحكم تبدأ في إظهار مزاياها عندما يستبعد الفهم المشترك كل الدوافع الحسية من القوانين العملية . بل إنه [أى الفهم المشترك] سيعمد عندئذ إلى التدقيق في أحكامه ، إما لأنه يريد أن يحاسب ضميره وبعض مطالبه فيبالغ في الحساب فيا يتعلق بما ينبغي أن يعد خيراً ، وإما لأنه يريد أنَّ يحدد قيمة الأفعال تحديداً تاماً بما يعود عليه هو نفسه بالفائدة ؛ وأهم من ذلك كله أنه يستطيع في الحالة الأخيرة أن يبث ف نفسه الأمل بأنه سيوفق من ذلك إلى مثل ما قد يرجو الفيلسوف أن يوفق إليه ، بل لقد يكون اطمئنانه من هذه الناحية أشد من اطمئنان الفيلسوف ، ذلك لأن هذا الأخير لا يملك مبدأ آخر غير المبدأ الذي لديه ، ولكنه قد يتعرض في سهولة إلى إفساد حكمه بمجموعة من الاعتبارات الغريبة التي لا تتصل بصميم الموضوع وإلى الزيغ به عن الاتجاه المستقيم. أليس أدنى للصواب إذنَّ أن نقف في الأمور ٱلأخلاقية عند حكم الَّغْقل المشترك وألانلجأ إلى الفلسفة إلا في أقصى الحالات لنجعل نظام الأخلاق أتم وأوضح، ونبسط القواعد المتعلقة به بطريقة تجعلها أكثر صلاحية للاستعال (وأكثر من ذلك صلاحية للمناقشة) لالكي

⁽٢٧) هذا هجوم موجه إلى المذاهب التي يسميها كانت بالمذاهب الله بماطيقية (أى الاعتقادية اعتقادية اعتقاداً مترماً دون أساس من التجربة ودون إخضاع العقل للنقد المنظم) التي تقع في هذه الأخطاء حين تأخذ المظواهر على أنها أشياء في ذاتها وحين تدعى المعرفة بموضوعات تتعدى بطبيعتها حدود التجربة - هذه المذاهب جميعاً في حاجة إلى و محكمة و يعقدها لها العقل المالص ليميز مطاعها السادلة من مطاعها الباطلة ، ويحرى عليها أحكامه النقدية وفقاً لقواليته الأبدية التي لا تتغير ، فليس النقد الكانق في نهاية المطاف إلا دعوة للإنسان إلى أن يحاول معرفة ذاته من جديد ، ويدرك حدودها وطاقاتها ، ويميز ما يستطيع مما لا يستطيع ، أى إلى التواضع في أصدق معانيه (راجع المقدمة الأولى لنقد العلى المغلق المالية).

نحيد بالفهم الإنساني المشترك، حتى من وجهة النظر العملية، عن بساطته السعيدة، أو نسلك به عن طريق الفلسفة طريقاً جديداً في البحث والتعلم؟

إن البراءة شيء رائع حقاً ، غير أنه مما يدعو للأسف أنها لا تحسن المحافظة على نفسها وأنها تتعرض بسهولة للمغربات . ولذلك كانت الحكمة نفسها _ وهي التي تكمن فيما يأتى الإنسان وما يدع من أفعال أكثر مما تكمن في المعرفة ؛ في حاجة إلى العلم ، لا لكي تنزود منه ، بل لكي تضمن لأوامرها الذبوع والاستمرار . إن الإنسان عندما يواجه كل أوامر الواجب التي يصورها له العقل جديرة بكل يحلر يحس في نفسه مقاومة شديدة تتمثل في حاجاته وميوله التي يتلخص إشباعها جميعاً لديه في كلمة السعادة . ثم يصدر العقل أوامره في إصرار غير متنازل للنزعات عن شيء ، وفي نفس الوقت بنوع من الإغضاء من شأن تلك المطامح المهورة التي تبدو في ظاهرها مشروعة والتحقير منها (والتي لا يكاد يفلح أمر ما في إبطالها) .

من ذلك يتولد ديالكتيك طبيعي، أو نزعة إلى مغالطة قوانين الواجب المحكمة بالباطل، والتشكيك في صلاحيتها أو على الأقل في نقائها وإحكامها، وجعلها ملائمة ما أمكن لرغباتنا وميولنا، أي إفسادها من أساسها والقضاء على كل مالها من جدارة، الأمر الذي لا يستطيع العقل العملي في نهاية المطاف أن يحبذه.

وهكذا يدفع العقل الإنسانى المشرك ، لاعن حاجة إلى التأمل النظرى (لا تعتريه أبداً ما بق مكتفياً بكونه عقلا سليماً) بلعن دوافع عملية بحتة ، إلى الخروج من دائرته والسير خطوة في حقل فلسفة عملية ، لكى يحصل هناك على معلومات وتوجيهات واضحة تتعلق بمصدر مبدئها وبالتحديد السليم لهذا المبدأ ، ومعارضة المسلمات التي تقوم على الحاجة والميل ، حتى يتيسر له أن ينتزع نفسه من المطامح المتعارضة التي تواجهه من كلا الجانبين ، ولا يخاطر بإضاعة كل المبادئ

الأخلاقية الأصيلة عن طريق اشتراك المعنى (١) الذى يمكن أن يقع فيها بسهولة . وهكذا ينشأ فى استعال العقل العملى المشترك ، عند ما يهذب نفسه ، ودون أن يلاحظ ذلك ، ديالكتيك يجبره على أن يلتمس العون من الفلسفة ، تماماً كما يحدث له فى الاستعال النظرى ، ولن يتيسر له لا فى الحالة الأولى ولا فى الحالة الثانية أن يجد الراحة إن لم يجدها فى نقد واف لعقلنا .

⁽١) أي احتمال اللفظ مغنيين أو أكثر .

القِسُم ليَّانِي

الانتفال من الفلسيفذ الأخلاقيذ الشعبتيذ إلى ميتافيزيفا الأخلاق

الانتقال من الفلسفة الأخسلاقية الشعبية إلى ميتافيزيقيا الأخسلاق

إذا كنا حتى الآن قد استخلصنا تصورنا عن الواجب من الاستعال المألوف لعقلنا العملى ، فلا ينبغى أن نستنتج من ذلك أننا تناولناه تناول تصور تجريبى (٢٠) . بل الأولى من ذلك أننا نلاقى ، حين ننتبه إلى تجربة مايأتيه الناس وما يدعون من ألوان السلوك ، شكاوى كثيرة ، وباعترافنا نحن عادلة ، من أن المرء لا يستطيع أن يسوق أمثلة مؤكدة عن نية السلوك عن شعور بالواجب ، وأنه إن تكن هناك بعض الأفعال التي تحدث بما يتفق وما يأمر به المواجب ، فإن ذلك لا يمنع من الشك فيا إذا كانت قد حدثت حقاً عن شعور بالواجب وفيا إذا كانت تحتوى تبعاً لذلك على قيمة أخلاقية (٢٠) . ولذلك وجد في جميع الأزمان فلامفة أنكروا حقيقة هذه النية في الأفعال الإنسانية إنكاراً تاماً ونسبوا كلشيء إلى الأثرة المتفاوتة الحدة، ولكن ذلك لم يجعلهم ير تابون في صحة التصور الأخلاقي ، بل لقد تحدثوا والحزن بملاً أفتدتهم عن ضعف الطبيعة البشرية وعدم صفائها، قده الطبيعة البشرية التي تبلغ حقاً من النبل مبلغاً يجعلها تضع فكرة هذه الطبيعة البشرية التي تبلغ حقاً من النبل مبلغاً يجعلها تضع فكرة

⁽٢٨) يظل ثلعقل عقلاً ، أي ملكة مستقلة عن التجربة ، حتى فى استعماله الشائع المألوف . وقد أدى التحليل السابق فى القسم الأول إلى استخلاص فكرة الواجب ، واعتبارها مبدأ بلحميع الأحكام الأخلاقية لا مجرد معطى من بين معطيات وجدائية أشرى .

⁽٢٩) أى أن الأفعال التي يجدث قا أن تتفق مع الواجب دون أن يكون الإنسان قد أدّاها عن شعور بالواجب أفعال مشروعة الأأفعال أخلاقية بالمغي الدقيق لهذه الكلمة ، وإذا كانت خبرة بنصّها فليست خيرة بروحها .

كهذه جديرة بالاحترام قاعدة ترتكز عليها ، كما يجعلها فى الوقت نفسه تبلغ من الضعف مبلغاً يجعلها تعجز عن اتباعها فلا تستعمل العقل ، الذى كان ينبغى أن يشرع لها القوانين ، إلا لكى يهتم بتحقيق ميولها ، سواء أخذت هذه الميول مفردة ، أو أخذت على أفضل تقدير فى مجموعها ، بالتقريب بين بعضها البعض ما أمكن ذلك .

والواقع أنه يستحيل استحالة مطلقة أن نجد عن طريق التجربة وبيقين تام حالة واحدة قامت فيها مسلمة فعل من الأفعال متفق مع الواجب، على مبادئ أخلاقية وعلى تصور للواجب فحسب. فقد يتفق لنا حقاً فى بعض الأحيان، برغم الامتحان الأدق لأنفسنا، يتفق لنا حقاً فى بعض الأحيان، برغم الامتحان الأدق لأنفسنا، ألا نجد شيئاً على الإطلاق كان يمكن أن يبلغ من القوة مبلغاً يدفعنا معه إلى إتيان هذا الفعل الحثير أو ذاك أو على الإقدام على هذه التضحية الكبيرة أو تلك دون أن يصدر عن المبدأ الأخلاقي للواجب؛ غير أننا لانستطيع أن نستنج من ذلك بما لايدفع الشك أنه لم يكن هناك لانستطيع أن نستنج من ذلك بما لايدفع الشك أنه لم يكن هناك هو العلة الحقيقية التي عينت الإرادة وأننا نشاء إلا أن نملتي أنفسنا بدافع أكثر نبلاً ندعيه لأنفسنا زوراً بينا نحن في الواقع لانستطيع أبداً، لو امتحنا أنفسنا في سبيل ذلك أشق امتحان، أن نصل إلى الدوافع المسترة، أنفسنا في سبيل ذلك أشق امتحان، أن نصل إلى الدوافع المسترة، ومرد ذلك إلى أننا حين نكون بصدد الكلام عن القيمة الأخلاقية، عليها والتي لامكن الإنسان أن براها.

إن الذين يسخرون من الأخلاق كلها كما لوكانت محض خرافة نسجها الحيال الإنسانى الذي يتجاوز حدود نفسه بالغرور ، لا يمكن أن يسدى إليهم الإنسان خدمة أكثر موافقة لهواهم من التسليم لهم بأن تصورات الواجب (بمثل ما يحلو للإنسان ، طلباً للراحة ، أن يقنع نفسه بأن الأمر كذلك بالنسبة لسائر التصورات) يجب أن تستنبط من

التجربة وحدها ؛ فبهذا الاعتراف يتيح لهم الإنسان نصراً محققاً (٣٠) . أريد أن أسلم ، بدافع من المحبة للإنسان ، أن معظم أفعالنا تتفق مع الواجب ؛ غير أن الإنسان حين ينظر عن كتب إلى ما تنطوى عليه ومًا تهدف إليه ، فإنه يصطدم في كل مكان بالنفس العزيزة التي تطل دائمًا برأسها وعليها تستند مقاصد هذه الأفعال ، لا على الأمر الصارم للواجب، الذي كثيراً ما يتطلب من الإنسان إنكار الذات ، و لا يحتاج المرء إلى أن يكون بالضرورة عدواً للفضيلة ، بل يكفي أن يكون مراقباً موضوعي النظرة (ع) ، لا يأخذ الرغبة الجارفة إلى الخير من فوره مأخذ الحُيرِ الحقيقي ، أقول لا يحتاج الإنسان إلى ذلك لكي يتسنى له (وبالأخص حين تتقدم به السن ويكتسب ملكة الحكم التي أنضجتها التجربة وزادت الملاحظة من حدتها) في لحظات معينة أن يراوده الشك فيا إذا كانت هناك بالفعل فضيلة حقة في هذا العالم. وهنا لا يستطيع شيء أن يقينا من السقطة التامة عن أفكارنا عن الواجب ويحفظ فَى نفوسنا الاحترام المتين لقانونه إن لم يكن ذلك هو الاقتناع الواضح بأنه ، حتى لولم توجد أبداً أفعال انبثقت من هذه المنابع الصافية ، فإن الأمر هنا لا يلمور بحال من الأحوال حول ما إذًا كان هذا الفعل أو ذاك قد حدث ، بل يتعلق بأن العقل بذاته ، مستقلا عن كل الظواهر ، يأمر بما ينبغي أن يحدث وأن هناك بالتالي أفعالاً لعل العالم لم يضرب لها أدنى مثال حتى هذه اللحظة ولعله أن يشك كل الشك في إمكان القيام بها ويبني كل شيء على التجربة ومع ذلك

⁽٣٠) يعتبر كانت النزعة التجريبية الحالصة عدواً للأخلاق كما هي عدو العلم ، لأنها تلغى أو تذكر شروط كل يقين موضوعي كما تشكك في وجود القوانين الأولية المستقلة عن التجريبة . ومع ذلك فعليها ألا نندي أنه لولا النزعة التجريبية الإنجليزية (و بخاصة عند هيوم) التي أيقظته ، على حد تعبيره ، من سياته الاعتقادي فنهض يرد عليها ويثبت إمكانية الميادي القبلية الضرورية لما قامت لنقده قائمة .

⁽٠) حرفياً : باردالدم .

فهى أفعال أمر بها العقل أمراً لا رجعة فيه ، وأن الوفاء الحالص فى الصداقة على سبيل المثال أمر لا ينفك كل إنسان مطالباً به حتى لو لم يوجد على ظهر الأرض حتى الآن صديق وفى واحد ، ذلك لأن هذا الواجب بما هو واجب على الإطلاق متضمن قبل كل تجربة فى فكرة العقل الذى يحدد الإرادة عن طريق مهادئ أولية .

فإذا أضفنا إلى هذا أننا إذا أردنا ألا نجرد تصور الأخلاق من كل صدق ومن كل علاقة بموضوع من الموضوعات الممكنة ، فإننا لا نستطيع أن ننازع فى أن قانونه يبلغ فى دلالته من الاتساع ما يحتم صلاحيته لا بالنسبة للناس وحدهم بل بالنسبة لكل كائن عاقل على الإطلاق ولا تحت شروط عرضية وباستثناءات معينة فحسب بل صلاحية ضرورية مطلقة ، ومن هذا يتضح أنه ما من تجربة على الإطلاق يمكنها أن تسمح لناحتى بمجرد استنتاج مثل هذه القوانين الضرورية . إذ بأى حق يمكننا أن نضع موضع الاحترام المطلق ونجعل العرضية للإنسائية ؟ وكيف يتسنى لنا أن نعد القوانين التى تحدد إرادتنا ، وأنين لتحديد إرادة الكائن العاقل على الإطلاق ، وألا نعلها قوانين قوانين تجريبية فقط ولم تكن صالحة لناحتى تكون كذلك ، إن كانت قوانين تجريبية فقط ولم تكن قوانين قبلية محضة تنبع عن عقل خالص ولكنه عملى ؟

وليس فى مقدور الإنسان فضلاً عن ذلك أن يسىء إلى الأخلاق إساءة أبلغ من محاولة استخلاصها من أمثلة تجريبية . ذلك لأن كل مثل يقدم لى عنها ينبغى أن يحكم عليه هو نفسه قبل ذلك وفقاً لمبادئ الأخلاق ، لكى نتبين إن كان جديراً بأن يعدمثلاً أصيلاً ، أعنى أنمو ذجاً ؛ ولكن من المحال عليه أن يعطينا بادئ ذى بدء تصور الأخلاق . إن قديس الإنجيل نفسه ينبغى أن يقارن بالمثال الذى لدينا

عن الكمال الحلق قبل أن نصفه بأنه كذلك (٢١) ؛ وفضلاً عن ذلك فإنه يقول عن نفسه : كيف تدعونني (وأنا الذي ترونه) خيراً ؟ لا أحد خير (أنموذج للخير) سوى الله الواحد (الذي لا ترونه) . ولكن من أين لنا بتصور الله بوصفه الحير الاسمى (٢٦) ؟ إنه لم يأتنا إلا من الفكرة التي يرسمها العقل قبلياً عن الكمال الحلقي ويربطها بتصور إرادة حرة ربطاً لا انفصام له . إن المحاكاة لا مكان لها في مجال الاخلاق ؛ والأمثلة تفيد في الحفز والتشجيع فحسب ، أي أنها تخرج إمكان القيام بتنفيذ ما يأمر به القانون من دائرة الشك ؛ إنها تقرب للعيان ما تعبر عنه القاعدة العملية تعبييراً عاماً ولكنها لا يمكن أن تبرر أبداً أن يطرح الأصل الحقيق ، الذي يستقر في العقل ، جانباً ويهندي المرء بالأمثلة .

فإذا صح القول بعدم وجود مبدأ أعلى أصيل للأخلاق يقوم بالضرورة على العقل الحالص وحده مستقلاً عن كل نجربة ، فإننى أعتقد أنه لن يكون هناك ما يدعو حتى السؤال عما إذا كانه من الحير أن نعرض هذه التصورات عرضاً عاماً (مجرداً) على نحو ما هي موجودة قبلياً مع جملة المبادئ المتصلة بها ، على فرض أن المعرفة (الجديرة بهذه الكلمة) ينبغى أن تفترق عن المعرفة المشتركة وأن تحمل اسم المعرفة الفلسفية . ولكن يبدو أن هذا السؤال لا غنى عنه فى زماننا هذا . ذلك لأننا إن جمعنا الأصوات لنعرف ما يقف منها فى صف المعرفة العقلية الخالصة النقية من كل تجربة ، وبالتالى ميتافيزيقا الآيين ر*

⁽٣١) يذهب كانت فى كتابه و الدين فى حدود العقل البسيط ، إلى أن تحسد المبدأ الخير فى شخص ابن الله إنما هو نتيجة لحاجة الإنسان إلى التعبير عن فكرة الجمال الأخلاق الحالص فى صورة مثل أعلى. ولكن هذه الفكرة لفسها هى الني تضنى على المثل الأعلى قيمته الأخلافية العالمية.

⁽٣٢) يميز كانت بين الحير الآسمى الأصلى وبين الحير الأسمى المشنق عنه . فائله هو الحير الآسمى المشنق عنه . فائله هو الحير الآسمى المشنق ، أو أفضل العوالم ، اللهى ينبغى أن يسود فيه الاتفاق النام بين الفضيلة والسعادة .

 ⁽٠) الآين : العادات والآداب وأنواع السلوك المرعبة تقليداً.

وما يختار منها الفلسفة العملية الشعبية ، فإننا سرعان ما نخمن أى الكفتين هي الراجحة في الميزان.

إن الهبوط إلى التصورات الشعبية أمر محمود حقاً ، إذا تيسر قبل ذلك أن نرتفع إلى مبادى ُ العقل الحالص ونبلغ من ذلك مبلغاً يرضينا إرضاء تاماً . ومعتى هذا أن نؤسس مذهب الأخلاق أو لا على الميتافيزيقا فإذا رسخ بنيانها عمدنا بعد ذلك إلى تيسيرها بالتناول الشعبي . أما أن نسمح بدلك منذ البحث الأول ، الذي تثوقف عليه صحة المبادئ ، فأمر بالغ الحلف والاستحالة . إن الأمر لا يقتصر على أن هذه العملة لن تستطّيع أن تزعم لنفسها شرف فلسفة شعبية حقيقية فحسب ، وهو شرف نادر عزيز المنال ، إذ ليس من الفن في شيء أن يكون الإنسان مفهوماً لعامة الناس حين بضحى بكل عمق في التفكير ؛ بل إنه لن ينتج عنها غير خليط بثير الاشمئزاز ، خليط من الملاحظات التي التقطت باليمين والشهال ومن مبادئ أنصاف العقول ، يرتع فيه أصحاب العقول الضحلة ، وينعمون ، لأنهم يحتاجون إليه في هذرهم اليومي ، ولا يجد فيه ذوو البصيرة إلا الاضطراب الذي لا يملكون في سخطهم عليه وعجزهم مع ذلك عن حماية أنفسهم منه إلا أن يحولوا أعينهم عنه ؛ وإذا كأن هناك فلاسفة ينفذون بأبصارهم خلال هذا السراب الحادع فإنهم لا يجدون مع ذلك من يصغى السمع إليهم إلا قليلاً، حين يحذرون بعض الوقت من الشعبية المزعومة ويتبينون أنه لايتسني للإنسان أن يكون شعبياً بحق حتى يحصل أنظاراً معينةويصل إلى آراء محددة .

حسب الإنسان آن يتأمل المحاولات التي وضعت في الأخلاق وفقاً لذلك الذوق المفضل ، وسرعان ما سيجد القدر الحاص للطبيعة الإنسانية (وكذلك بين حين وآخر فكرة طبيعة عاقلة على الإجمال) توصف تارة بالكمال وتارة أخرى بالسعادة ، وتسمى هنا عاطفة أخلاقية وهناك مخافة الله ، من هذا شيء ومن ذلك شيء آخر ، والكل

فى خليط عجيب ، دون أن يخطر للإنسان أن يسأل نفسه إن كان عليه أن يبحث فى المعرفة بالطبيعة الإنسانية (التي لا نستطيع أن نستمدها إلا من التجربة وحدها) عن مبادئ الأخلاق ، وحين لا يجد أن الأمر كذلك ، وأن هذه المبادئ قبلية بحتة ، خالصة من كل عنصر تجريبي ، وأنه لا يمكن أن نجدها أو نجد أقل جزء منها إلا فى تصورات العقل الخالصة لا فى أى موضع آخر ، عندئذ لا يخطر له أن يصمم على أن يعزل هذا المبحث عزلا " تاما بوصفه فلسفة عملية بحتة أو (إذا جاز لنا أن نستعمل اسما ساءت سمعته) بوصفه مينافيزيقا (*) أخلاق ، فيصل بها ، مستقلة بذاتها ، إلى أقصى درجات مينافيزيقا (أن يسأل الجمهور ، الذي يطالب بالتناول الشعبي ، الصبر إلى نهاية هذه المهمة .

ولكن ميتافيزيقا الأخلاق هذه ، المستقلة استقلالاً تاماً ، والتي لا تختلط بالأنثر وبولوجيا [بعلم الإنسان] و لا باللاهوت، لا بالفزياء ولا بما فوق الفزياء (٣٣) ، وأقل من ذلك اختلاطها بالخواص الحفية (التي يمكن أن نسميها تحت الفزيائية) أقول إن هذه الميتافيزيقا ليست فحسب مقوماً لا غنى عنه لكل معرفة نظرية للواجبات محددة تحديداً أكيداً ، بل هي كذلك في الوقت نفسه أمر مرغوب فيه على أقصى درجة من الأهمية لأجل إتمام تعلياتها إتماماً فعلياً ، ذلك لأن تصور الواجب والقانون الأخلاق بوجه عام تصوراً خالصاً غير مختلط بأية الواجب والقانون الأخلاق بوجه عام تصوراً خالصاً غير مختلط بأية المناه

^(*) يستطيع المرء، إذا شاء، (على نحو ما يفرن بين الرياضة البحثة والرياضة التطبيقية ، وبين المنطق البحث والمنطق التطبيقية) أن يفرق بين الفلسفة المبحثة للأعلاق (مبتافيزيقا الأحلاق) وبين الفلسفة التطبيقية لها (أى المطبيقة على الطبيعة الإنسانية). بفضل هذه التسمية يذكر الإنسان على الفوريان المبادئ الأخلاقية لا ينبغي لها أن تؤسس على الحصائص المتعلقة بالطبيعة الإنسانية بل بنبغي أن تكون قائمة بذاتها على نحو قبلى ، وأنه ينبغي أن تستنبط من مثل هذه البادئ قواعد عملية تصلح لتطبيقها على الطبيعة الإنسانية ، كما تصلح لكل طبيعة عاقلة .

⁽٣٣٣) يريد كانت بما فوق الفزياء (الهيهر فيزيقا) معرفة الموضوعات التي تقع خارج حدود التجربة

إضافة غريبة من عوامل الإثارة التجريبية ، له على القلب الإنسانى ، عن طريق العقل وحده (الذي يدرك عندثذ لأول مرة أنه بذاته يمكن أيضاً أن يكون عقلا عملياً) من الأثر ما يفوق في قوته كثيراً سائر الدوافع (*) التي يمكن الإنسان أن يستمدها من حقل التجربة . إنه في وعيه بكرامته ليحتقر هذه الدوافع ويتمكن شيئاً فشيئاً من السيطرة عليها ؛ وفي مقابل ذلك نجد أن مدهباً مختلطاً في الأخلاق ، يتألف من حوافع مختلفة من العواطف والميول وفي الوقت نفسه من تصورات عقلية ، لا بد أن يجعل الوجدان يتذبذب بين دوافع لا تندرج تحت مبدأ من المبادئ قد يمكن بالمصادفة البحتة أن تؤدى إلى الحير وقد تقود في معظم الأحيان إلى الشر .

يتبين مما سبق بوضوح أن مقر جميع التصورات الأخلاقية ومصدرها قائمان بطريقة قبلية خالصة فى العقل ، سواء فى ذلك العقل الإنسانى المشترك والعقل التأملي المجرد الذى بلغ أقصى درجات التأمل

⁽ه) بين يدى رسالة موجهة إلى من صاحب السعادة الفيلسوف الممثار زولنس المعادة الفيلسوف الممثار زولنس المعالمة المعيين . أهم أتماله كتابة عن النظرية العامة الفنون الجميلة المترجم) يسألني فيه : ماذا عدى أن يكون السبب في كون مداهب الفضيلة ، على ما قبها من أدلة مقتمة للعقل، عدودة مع ذلك في آثار ها الفعلية . وقد تأخر ردى على هذا السؤال سنى أحشد له من الأسباب ما يجعل الإجابة عليه وافية ، ليس هناك من سبب يمكن إعطاؤه لتعليل هذه الظاهرة إلا أن القائمين على تدريس هذه المذاهب لم يتفقوا اتفاقاً تاماً على التصور التي يستخدمونها ولم يرتفعوا بها إلى درجة الصفاء الخليق بها ، وبيها هم يحاولون أن يصلوا بها إلى أفضل حال ممكن فيحفزون الدوافع في كل مكان إلى الخير الأخلاق ، لكى يجعلوا الدواء قوى الأثر ففضل حال ممكن فيحفزون الدوافع في كل مكان إلى الخير الأخلاق ، لكى يجعلوا الدواء قوى الأثر فلا من مناه المناه في المناه أو في عالم الإنسان فعلا من أفعال الاستقامة ، عبرداً من كل وغية في المنفعة أيا كانت في هذا العالم أو في عالم آخر ، تقوم به نفس ثابتة لا تؤثر عليها أقوى المغريات التي تتولد عن إحساس بالحاجة والفسلك أو عن إغراء بمصلحة معينة ، ولم يأقل درجة ممكنة ، دافع غرب ، كما يرتفع بالنفس ويستاير أو عن إغراء بمصلحة معينة ، ولم يأقل درجة ممكنة ، دافع غرب ، كما يرتفع بالنفس ويستاير أو عن إغراء بمثل ذلك الفعل . حتى الأطمال في متوسط العمر يحسون بهذا الانطباع ، فيها الرغية في القيام بمثل ذلك الفعل . حتى الأطمال في متوسط العمر يحسون بهذا الانطباع ، فيها الرغية في القيام بمثل ذلك الفعل . حتى الأطمال في متوسط العمر يحسون بهذا الانطباع ،

والتجريد (٢١) ، وأنه لا يمكن استخلاصها [أي التصورات الأخلاقية] من أية معرفة تجريبية هي لهذا السبب معرفة عارضة ؛ وأن في صفاء منشئها تكمن جدارتها التي تجعلها صالحة لأن تكون أسمى المبادئ العملية التي نهتدى بهديها ، وأننا في كل مرة نضيف إليها عنصراً تجريبياً إنما نسلبها بالمقدار نفسه أثرها الأصيل ونجرد الأفعال من قيمتها المطلقة ؛ وأن الأمر لا يقتصر على أن يكون ضرورة قصوى تتطلبها الناحية النظرية فحسب ، حين نكون بصدد التأمل المجرد ، بل إن من أهم الأمور من الناحية العملية أن تستني تصوراتها وقوانينها من منبع العقل الحالص ، وأن نقدمها نقية خالصة غير مختلطة بشيء ، بل نزيد على ذلك فنحدد مدى هذه المعرفة العقلية العملية التي هي مع ذلك معرفة خالصة ، أي كلطاقة العقل العملي(٣٠) ، وأن نتحاشي بذلك أن نجعل المبادئ متوقفة على الطبيعة الخاصة للعقل الإنساني (٣٦) ، وذلك بقدر ما تسمح به الفلسفة التأملية ، وما قد تجد في بعض الأحيان أنه أمر ضروري لا غني عنه ، [وأن نجعل في اعتبارنا] أنه لما كان ينبغى للقوانين الأخلاقية أن تكون صالحة لكل كسائن عاقل على الإطلاق ، فإن من الواجب أن تستنبط من التصور ﴿ الكلِّي ﴾ للكاثن العاقل بوجه عام ، وأن نجعل كل أخلاق تكون في حاجة إلى علم الْأَنْتُرُوبُولُوجِيا لتُطبيقها على بني الإنسان ، أول ما نجعلها مستقلة عن هذا العلم الأخير استقلالاً تاماً ، على أساس أنها فلسفة خالصة ، أي ميتافيزيقاً (الأمر الذي يسهل صنعه في هذا النوع من المعرفة النقية من كل خليط نقاء تاماً) موقنين ونحن نفعل ذلك أن من العبث ،

⁽٣٤) الفرق بين وضوح المعرفة بالمبادئ في العقل الفاسني وبينه في العقل المشترك فرق منطق لا فرق واقعيّ.

⁽٣٥) وثلك هي المهمة التي يلقيها كانت على عاتق النقد.

⁽٣٦) بمعنى أن العقل الإنساني ، الذي هو عقل متناه محدود الطاقة ، لا يمكنه أن يعرف من الموضوعات إلا ماكان داخلاً في إطار العبان الحسنى « Anachauung » ولذ لك كان من الواجب عليه أن يصوغ مبادئه بحيث تكون صالحة للتطبيق في مجال التجربة .

إذا لم تكن لدينا مثل هذه الميتافيزيقا ، لا أتول أن نحدد على وجه الدقة المحكم التأملي العنصر الأخلاق للواجب في كل ما يطابق الواجب ، بل إنه سيكون من المستحيل ، حتى في مجال الاستعال العملي الشائع المشترك ، وبالأخص فيما يتصل بالتعليات الحلقية ، أن نؤسس الأخلاق على مبادئها الحقة ونوجد بذلك طبائع أخلاقية خالصة ونبها في الضمائر لتحفزها على السعى إلى أقصى خير ممكن في هذا العالم .

بيد أنه لكى نخطو فى هذا البحث لا من الحكم الأخلاق المشترك (الذى يستحق هناكل نقد) إلى الحكم الفلسنى ، كما حدث فى موضع آخر من هذا الكتاب (٣٧) ، بل من فلسفة شعبية ، لاتتجاوز فى سيرها النقطة التى تستطيع أن تصل إليها بالتلمس مستعينة بالأمثلة ، إلى الميتافيزيقا (التى لا تدع شيئاً تجريبياً يوقفها عن سيرها والتى تستطيع فى كل الأحوال ، إذ يكون من واجبها أن تحصر كل ما يندرج تحت المعرفة العقلية من هذا النوع ، أن تصعد إلى المثل (٣١) ، هناك حيث تتخلى الأمثلة [التجريبية] نفسها عنا) أقول إن علينا الكى نخطو فى هذا البحث خطوات طبيعية أن نتبع الملكة العملية للعقل ابتداء من القواعد العامة التى تحددها ، إلى النقطة التى ينبثق عندها تصور الواجب منها وأن نعر ض للحديث عنهاعرضاً واضحاً .

⁽٣٧) أي في القسم الأول من الكتاب.

⁽٣٨) بصرّح كانت فى كتابه و نقد العقل الخالص ، (الديالكتيك التراسندنتال ، المثل بوجه عام ، الكتاب الأول ، الفقرة الأولى، ص ٣٤٨ وما بعدها) بأنه أخذ كاماه المثل بالمجاه المحال الكتاب الأولى ، الفقرة الأولى، ص ٣٤٨ وما بعدها) بأنه أخذ كاماه المثل بالمجاه المحالمات الم

كل شيء في الطبيعة يخضع لقوانين. الكاثن العاقل وحده هو اللَّى يَمْلُكُ المقدرة على السلوكُ بحسب تصور القوانين، أي بحسب مبادئ ، أو بعبارة أخرى هو الكائن الذي يملك الإرادة لذلك. ولما كان العقل مطلوباً لأجل استنباط الأفعال من القوانين. فليست الإرادة سوى عقل عملى . وإذا كان العقل بغير نزاع هو الذي يعين الإرادة ، فإن الأفعال التي تصدر عن مثل هذا الكائن ، والتي تعرف من الناحية الموضوعية بأنها ضرورية ، هي كذلك من الناحية الذاتية أفعال ضرورية . أي أن الإرادة ملكة الحتيار ذلك الفعل وحده الذي يعرف العقل ، مستقلاً عن الميول والنوازع ، إنه ضرورى من الناحية العملية أى أنه خير . فإذا لم يتمكن العقل وحده من تعيين الإرادة تعييناً كافياً ، فمعنى هذا أن الإرادة ما تزال تخضع لشروط ذاتية ﴿ أَو لَبَعْضِ الدَّوافِعِ ﴾ التي لا تتفق دائمًا مع الشروط الموضوعية ؛ وبالجملة فإنه إذا كانت الإرادة في ذاتها الانتفق مع العقل اتفاقاً تاماً (كما هو الحال مع بني الإنسان) فإن الأفعال التي تعرف من الناحية الموضوعية بأنها أفعال ضرورية تكون عندئذ من الناحية الذاتية أفعالاً عارضة ، ويسمى تعيين مثل هذه الإرادة بمقتضى قوانين موضوعية إلزاماً (٣١) ؛ أي أن العلاقة التي تربط القوانين الموضوعية بإرادة لم يتمكن منها الخير تمامأ يمكن التعبير عنها بأنها تعيين إرادة كائن عاقل بوساطة مبادئ عقلية حقاً ، ولكن لاتستطيع هذه الإرادة بطبيعتها أن تطيعها بالضرورة . إن تمثل مبدأ موضوعي ، من حيث أنه ملزم للإرادة ، يدعى أمراً (عقلياً) ، والصورة التي يصاغ فيها هذاالأمر يطلق عليها الأمر المطلق.

كل الأوامر الأخلاقية المطلقة يعبر عنها بفعل ﴿ يجب ﴾ وتدل بذلك

 ⁽٣٩) لا تصبح الضرورة الى تميّز القانون الأخلاق إلزاما إلا بالنسبة لكالنات تتحدد إرادتها باللوافع الحسية .

على علاقة قانون موضوعى للعقل بإرادة ما ، هى بحسب تكوينها الذاتى لا تعين بالضرورة بوساطة هذا القانون (إلزام) . إنها [أى الأوامر المطلقة] تقول إن من الحير الإقدام على فعل شيء أو اجتنابه ، غير أنها توجه هذا القول لإرادة لا تقدم دائماً على فعل شيء لأنها تصورت أن من الخير الإقدام على فعله . ولكن الفعل يكون من الناحية العملية خيراً إذا كان يعين الإرادة عن طريق تصورات العقل ، وبالتالى إذا كان لا يصدر عن أسباب ودوافع ذاتية بحتة ، لها دلالتها بالنسبة لهذا الشخص أو ذاك ، بوصفها مبدأ من مبادئ العقل يصلح لكل إنسان (١٠) .

إن الإرادة الخيرة التي بلغت من ذلك أوفي درجة ستظل خاضعة لقوانين (الخير) الموضوعية ، ولكننا لن نستطيع من أجل ذلك أن نصورها كما لو كانت ملزمة بالإقدام على أفعال مطابقة للقانون ، ذلك لأنها من تلقاء نفسها ، وبمقتضى تكوينها الذاتي ، لا يمكن تحديدها إلا عن طريق تصور الخير . وهذا هو السبب في أن الأوامر الأخلاقية المطلقة لا تنطبق على الإرادة الإلهية ولا على الإرادة المقدسة

⁽م) تبعية ملكة الاشتهاء للإحساسات يدعى ميلا"، وهكذا يدل الميل دائماً على الحاجة. أما تبعية إرادة يمكن تحديدها بطريقة عارضة لمبادئ العقل فيدعى منفعة عمد المنفعة الا وجود لها إذن إلا في إرادة تابعة ، لا تتفق دائماً من تلقاء نفسها مع العقل ؛ ولا يمكن الإنسان أن يتصور وجود المنفعة في الإرادة الإلهية . ولكن الإرادة الإنسانية بمكتها كذلك أن تجد منفعة في شيء ما ، دون أن تحتاج من أحل ذلك إلى أن تصدر في فعلها عن منفعة . أما الشطر الأولى من هذا التعبير فيدل على المنفعة البائر اوجية (العاطفية الإحساسية) التعبير فيدل على المنفعة المعملية من الفعل ، وأما الثاني فيدل على المنفعة البائر اوجية (العاطفية الإحساسية) يبين تبعية الإرادة المبادئ العقل في ذاته ، والثاني يبين تبعية الإرادة المبادئ العقل الذي يوضع في خدمة المبل ، إذ أن العقل حينئذ لا يقدم غير القاعدة العملية التي توضح كيفية إشباع حاجة المبل . قاما في الحالة الأولى فإن الفعل هو الذي يهمني ، وأما في الحالة الأولى فإن الفعل هو الذي يهمني ، وأما الكتاب أنه ينبغي علينا ، عندما ننظر في فعل تم الإقدام عليه بدافع من الواجب ، ألا نلتفت إلى المنفعة المرتبطة بموضوع الفعل ، بل أن نجعل في اعتبارنا فحسب المنفعة التي ترتبط بالفعل نفسه وبمبدئه المنفقة المرتبطة بموضوع الفعل ، بل أن نجعل في اعتبارنا فحسب المنفعة التي ترتبط بالفعل نفسه وبمبدئه المنفقة المرتبطة بموضوع الفعل ، بل أن نجعل في اعتبارنا فحسب المنفعة التي ترتبط بالفعل نفسه وبمبدئه المنفقة المرتبطة بموضوع الفعل ، بل أن نجعل في اعتبارنا فحسب المنفعة التي ترتبط بالفعل نفسه وبمبدئه المنفقة المرتبطة بموضوع الفعل ، بل أن نجعل في اعتبارنا فحسب المنفعة التي ترتبط بالفعل نفسه وبمبدئه المنفقة المن القانون) .

بوجه عام ؛ إن فعل يجب يكون هنا فى غير مكانه الصحيح ، لأن فعل الإرادة يتفق من تلقاء ذاته اتفاقاً ضرورياً مع القانون . لذلك كانت الأوامر الأخلاقية المطلقة مجرد صيغ شكلية للتعبير عن علاقة القوانين الموضوعية للإرادة بوجه عام بالنقص الذاتى فى إرادة هذا الكائن العاقل أو ذاك ، أى فى إرادة الإنسان .

كل الأوامر الأخلاقية تصدر أوامرها إذن بطريقة شرطية أو بطريقة مطلقة (''). تلك تمثل الضرورة العملية لفعل ممكن بوصفه وسيلة لبلوغ شيء آخر يريده الإنسان (أو من الممكن أن يريده) والأمر المطلق هو الذي يعبر عن فعل مطلوب لأجل ذاته ، لا تربطه صلة بهدف آخر ، وضروري ضرورة موضوعية .

لما كان كل قانون عملى يصور فعلا " بمكناً بوصفه خيراً و بالتالى ضرورياً بالنسبة لذات يمكن أن تحدد بالعقل تحديداً عملياً ، فإن جميع الأوامر الأخلاقية المطلقة صيغ شكلية يتم بها تحديد الفعل الذى يكون فعلا ضرورياً بمقتضى مبدأ إرادة خيرة على نحو من الأنحاء. فإذا كان الفعل خيراً لمجرد أنه وسيلة لتحقيق شيء آخر ، فإن الأمر المطلق يكون عندئد أمراً شرطياً أما إذا تصورناه بوصفه خيراً في ذاته ، وبالتالى ضرورياً في إرادة تكون في ذاتها مطابقة للعقل ، كمبدألتلك الإرادة ، فإنه يكون عندئذ أمراً مطلقاً.

الأمر المطلق إذن يبين لى ما هو الفعل الحتير الذي يمكنني القيام به ، كما يصور لى القاعدة العملية المتعلقة بإرادة لا تبادر بالإقدام على فعل لأنه ختير ، إما لأن الذات لاتعرف دائماً أنه ختير ، وإما

⁽٤٠) توصل كانت إلى هذه التفرقة فى كتابه و دراسة عن وضوح مبادئ الدين الطبيعي والأخلاق (١٧٦٤) لا وذلك خلال نقده لفكرة الإلزام عند فولف وأتباعه، فقد ميتز بين الضرورة الإشكالية ، أى ضرورة أداء شىء باعتباره وسيلة لتحقيق عاية يريدها الإنسان ، وبين الضرورة التستسيد أى ضرورة أداء شىء باعتباره غاية دون التقيد بشروط معينة .

لأن المسلمات التي تعتقد فيها ، حتى لو كانت تعرف أنه فعل خير ، قد تتعارض مع المبادئ الموضوعية لعقل عملي .

وعلى ذلك فإن الأمر الشرطى إنما يعبر فحسب عن أن الفعل يكون خيراً بالقياس إلى مقصد ممكن أو واقعى. فهو فى الحالة الأولى مبدأ احمالي عملى ، وهو فى الحالة الثانية مبدأ تقريرى عملى . والأمر المطلق الذي يعلن أن الفعل فى ذاته يكون ضرورياً ضرورة موضوعية إذا كان غير مرتبط بأى مقصد ، أى إذا كان مجرداً عن كل هدف آخر ، يصلح لأن يكون مبدأ ضرورياً – عملياً (١١) .

ف وسع الإنسان أن يتصور أن كل مالا يمكن تحقيقه إلا بفضل تلخل قوى كائن عاقل فحسب يمكن فى الوقت نفسه أن يكون مقصد إرادة ما ، ولهذا كانت مبادئ الفعل ، من حيث إنه يعد ضرورياً للوصول عن طريقه إلى هدف من الأهداف يمكن تحقيقه عن هذا السبيل ، لا حصر لها فى واقع الأمر . كل العلوم تشتمل على جزء عملى يتكون من مسائل تفترض أن هدفاً من الأهداف ممكن التحقيق، ومن أوامر أخلاقية تدلنا على كيفية الوصول إلى هذا الهدف . هذه الأوامر يمكن أن تسمى بوجه عام أوامر والبراعة» . أما السؤال عما إذا كان الهدف معقولا وخيراً فهو أمر لا يهمنا هنا فى شيء . . وإنما المهم عندنا الآن هو ما ينبغى علينا أن نصنعه لنصل إلى هذا الهدف ، ويضه الهدف . فالتعليات التي ينبغى على الطبيب أن يتبعها لكى يشفى مريضه الهدف . فالتعليات التي ينبغى على الطبيب أن يتبعها لكى يشفى مريضه الهدف . فالتعليات التي ينبغى على الطبيب أن يتبعها لكى يشفى مريضه

⁽¹¹⁾ يطبق كافت على الأوامر الأخلاقية التعبيرات تفسها التي تبين الفروق بين الأحكام من جهة تطبيقها ؛ فالأحكام الاحمالية Problematisch هي تلك الأحكام التي نسلتم فيها بإمكان التأكيد والنفي ، والأحكام التقريرية assortorisch هي التي يعتبر التأكيد والنفي فيها واقعيب ؛ والأحكام الضرورية apodiktisch هي التي يكون التأكيد والنفي فيها ضروريين . والمجتمع نقد المعقل الحض ، التحليل المتعالى، الكتاب الأول ، تحليل التصورات ، الفقرة الثانية ، الوظيفة المنطقية للمهم في الأحكام ، ص ١١٠ وما بعدها) .

شفاء تاماً ، والتعليات التي يجب أن يلتزم بها مازج السموم لكي يميته ميتة مؤكدة كلتاهما من هذه الناحية متساويان في القيمة ، طالما كانت تعاليم كل منهما تؤدى إلى تحقيق هدفه على الوجه التام . وإذا كنا ونحن في شبابنا الباكر لا ندري أي الأهداف ستعترض طريق حياتنا ، وجدنا الآباء حريصين على تلقين أبنائهم ألواناً متعددة من المعارف ، حرصهم على تعليمهم الحذق والمهارة في استخدام الوسائل المؤدية إلى تحقيق الأهداف التي قد يحلولهم أن يسعوا إليها ، دون أن يكون في مقدورهم أن يقرروا إن كان أو لادهم سيتخذونه حقاً هدفاً لهم في مستقبل حياتهم ، في حين أن من المكن أن يصبح الهدف الذي يسعون إلى تحقيقه في يوم من الآبام ، ويبلغ حرص الآباء مبلغه يحيث نجدهم يهملون عادة تكوين أحكامهم عن قيمة الأشياء التي يجوز لهم أن يجعلوها هدفاً لهم في مستقبل حياتهم كما نجدهم يهملون يحوز لهم أن يجعلوها هدفاً لهم في مستقبل حياتهم كما نجدهم يهملون تصحيح هذه الأحكام .

هنالك بالمثل هدف نستطيع أن نفترض وجوده وجوداً واقعياً عند جميع الكائنات الحية العاقلة (بقدر ما تنطبق الأوامر الأخلاقية عليها ، أعنى بوصفها مخلوقات تعتمد على غيرها) ، وبالتالى بقصد لا يتوافر لديهم من ناحية الإمكان فحسب ، بل نستطيع أن نسلم تسليا مؤكداً بأنه يتوافر لديهم جميعاً بمقتضى ضرورة طبيعية ، ونعنى به مقصدهم إلى تحقيق السعادة . إن الأمر الأخلاق الشرطى ، الذى يمثل الضرورة العملية للفعل بوصفها وسيلة لبلوغ السعادة ، هو أمر توكيدى . ولا يجوز أن نصوره كما لو كان مجرد أمر ضرورى لاغنى عنه لتحقيق مقصد غير مؤكد وممكن فحسب ، بل ينبغى أن نعبر عن ضرورته لتحقيق مقصد يستطيع المرء أن يفترض وجوده على نحو مشرورته لتحقيق مقصد إلى السلطاعة الله وطبيعته . وإذن فنى استطاعتنا أن نطلق على البراعة فى اختيار الوسائل المؤدية إلى القدر

الأعظم من رفاهية الإنسان اسم الفطنة (*) بمفهومها الضيق. وهكذا يكون الأمر الأخلاق المتعلق باختيار الوسائل المؤدية إلى تحقيق سعادتنا الشخصية ، ونعنى به التعاليم التي توصي بها الفطنة ، أمراً شرطياً على الدوام ، وعندئذ لا يؤمر بالفعل أمراً مطلقاً ، بل بوصفه وسيلة لتحقيق مقصد آخر فحسب .

وهناك أخيراً أمر من شأنه أن يوصى مباشرة باتباع مسلك معين ، بغير أن يضع شرطاً لذلك أى مقصد آخر يمكن الوصول إليه عن طريق هسذا المسلك. هذا الأمر مطلق. إنه لا يتعلق بمادة الفعل ولا يمكن أن يترتب عليه ، بل يتعلق بالصورة والمبدأ اللذين يترتب هو نفسه عليهما ، وما فيه من خير حق فإنما يكمن فى النية التي كانت الباعث عليه ، كاثنة ما كانت النتائج التي ترتبت عليه . هذا الأمر يمكن أن نطلق عليه اسم الأمر الأخلاق .

يمكن أن يميز الفعل الإرادى بمقتضى هذه المبادئ الثلاثة، تمييزاً واضحاً عن طريق التفاوت فى الإلزام الذى تفرضه على الإرادة. ولكى نجعل هذا التفاوت ملحوظاً ، فإننى أعتقد أنه ليس أنسب من تسميتها بحسب ترتيبها فنقول إما أن تكون قواعد للبراعة ، أو نصائح للفطنة ، أو أوامر (قوانين) للأخلاق. ذلك لأن القانون وحده هو الذى ينطوى على تصور ضرورة غير مشروطة ، موضوعية بحق ، وبالتالى صالحة صلاحية عامة ، ولأن الأوامر هي قوانين ينبغي على الإنسان طاعتها ، ملاحية عامة ، ولأن الأوامر هي قوانين ينبغي على الإنسان طاعتها ،

^(•) تؤخذ كلمة الفطنة على معنيين ، فقد تسميّى على المعنى الأول باسم الفطنة العالمبّة ، وقد تطلق على المعنى الثانى على الفطنة الحاصة . فالأولى هي براعة امريّ ما في التأثير على غيره من الناس بغية استخدامهم لتحقيق مقاصده . أما الثانية فهسي النبحسر الذي يجعله يوحد بين هذه المعاصد جميعاً بما يحقق منفعته الشخصية البافية . هذه الفطنة الأخيرة هي التي تردّ إليها في المقيقة قيمة الفطنة الأولى ، ومن يكون خير ما يقال عنه إنه شاطر وماكر ، ولكنه في مجموعه غير فطن .

النصح فقد ينطوى حقاً على الضرورة ، ولكنها ضرورة لا صحة لها إلا إذا كانت مقيدة بشرط ذاتي عارض ، تبعاً لما يعده هذا الإنسان أو ذاك من أسباب سعادته ؛ وعلى العكس من ذلك نجد الأمر الأخلاق لا يحده أى شرط ، وهو من حيث إنه ضرورى ضرورة مطلقة ، وإن هذه الضرورة عملية أيضاً ، يمكن بحق أن يسمى أمراً . ونستطيع كذلك أن نطلق على أوامر النوع الأول اسم الفنية (أى المتعلقة بالفن)، وأن نسمى أوامر النوع الثانى الأوامر العملية (أ) (أو المتعلقة بالرخاء والصالح العام) ، وأوامر النوع الثالث بالأوامر الأخلاقية (أو المتعلقة بالسلوك الحر بوجه عام ، أى بالأخلاق).

وهنا يبرز هذا السؤال: كيف تصبح جميع هذه الأوامر ممكنة ؟ هذا السؤال لا يريد أن يعرف طريقة تصور تحقيق الفعل الذي يحض عليه الأمر ، بل يطالب بمعرفة طريقة تصور الإلزام الإرادي فحسب ، الذي يعبر عنه الأمر في صورة المهمة المطلوب تنفيذها . إن الأمر لا يحتاج إلى شرح خاص لبيان كيف يصبح أمر البراعة بمكناً . فمن يرد الغاية ، يرد كذلك (بقدر ما للعقل على أفعاله من تأثير حاسم) الوسيلة التي لا غنى عنها لتحقيق هذه الغاية ، والتي تقع في حلود طاقته . هذه القضية ، فيا يتعلق بفعل الإرادة ، قضية تحليلية (١٤) ، ذلك لأن إرادتي لموضوع ما بوصفه أثراً ينتج عن فعلى يفترض عليتي سلفاً من حيث إنني علته الفاعلة ، أعنى أنه يفترض استخدام الوسائل ، ويستنبط الأمر فكرة الأفعال الضرورية لبلوغ

⁽ه) يبدو لى أن المدلول الحقيق لكلمة عمل Pragmation يمكن أن بحد على هذا النحو أدق تحديد . فالواقع أن الجزاءات توصف بأنها عملية إذا كانت لا تنبئق بوجه خاص من قانون الدول ، كما لو كانت قوانين ضرورية ، بل من الحرص على الصالح العام . وتوصف القصة بأنها عملية ، إذا جعلت قراءها أذكياء ، أى إذا علمت الناس كيف يحصارن على منفعتهم خيراً عماكان يفعل أسلاقهم أو على الأقل بما لا يقل عنهم .

⁽٤٢) وَكُد كَانَتَ أَهْمِيةَ الْمُبِيرِ بِينَ القضايا التحليلية والقضايا التركيبية . فالقضية التحليلية ويردي و تقضية لا يضيف قيها المحمول شيئاً إلى الموضوع ولايزيد على أن يعبر عن تصور منضم ن بالفعل في التحليلية المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن تصور منضم ن بالفعل في التحليلية المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن تصور منضم المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن الصور منضم المحمول شيئاً المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن العبر المحمول شيئاً المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول من المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول من المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول من المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول من المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول من المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول المحمول شيئاً إلى الموضوع والايزيد على أن يعبر عن المحمول المحمو

هذه الغاية من فكرة الفعل الإرادى لهذه الغاية (ما من شك فى أن تحديد الوسائل الضرورية لإدراك هدف وضعته لنفسى يتطلب قضايا تركيبية ، ولكن هذه القضايا التركيبية لاتتعلق بمبدأ تحقيق فعل الإرادة ، بل بتحقيق الموضوع) . فإذا كان على ، لكى أقسم بحسب مبدأ معين خطآ مستقيماً إلى قسمين متساويين ، أن أرسم من طرفي هذا الخط قوسيين دائريتين متقاطعتين ، فإن ذلك ما تلقنني إياه الرياضة بوساطة القضايا التركيبية وحدها ، أما إذا كنت أعرف أن هذا الفعل وحده هو الذي يمكن أن يتم عن طريقه الأثر المتصور ، وكنت إذا أردت أن يتحقق الأثر بتامه ، أردت معه الفعل الذي يتطلبه ، فإن هذه أن يتحقق الأثر بتامه ، أردت معه الفعل الذي يتطلبه ، فإن هذه أثراً يمكن أن أتمه على نحو معين ، وتصوري لنفسي بالنظر إلى هذا أثراً يمكن أن أتمه على نحو معين ، وتصوري لنفسي بالنظر إلى هذا أثراً بمكن أن أتمه على النحو عينه ، كلاهما فى الحقيقة أمر واحد .

لو كان من الميسور إعطاء فكرة محددة عن السعادة ، لأمكن أن تتفق أوامر الفطنة اتفاقاً تاماً مع أوامر البراعة ولأمكن بالمثل التعبير عنها في صورة قضايا تحليلية . إذ سيكون من المستطاع أن نقول هناكما قلنا هناك إن من يرد الغاية يرد كذلك (بما يتفق بالضرورة مع العقل) الوسائل التي لاغني عنها لبلوغها ، والتي تقع في حدود قدرته . غير أن من سوء الحظأن فكرة السعادة قد بلغت من عدم التحدد مبلغاً جعل كل إنسان ، على الرغم من رغبته في أن يكون سعيداً ، يعجز عن

الموضوع ، مرتبط به عن طريق مبدأ الله اثية أو مبدأ عدم التناقض (مثال ذلك هذه القضية : جميع الأجسام بمتدة) و أما القضية التركيبية فهى القضية التي يضيف فيها المحمول شيئاً جديداً حقاً إلى الموضوع يحيث لا يمكن استخلاصه من هذا الأخير بالتحليل (مثال ذلك هذه القضية : جميع الأجسام ذات ثقل وجميع الأحكام التي تقوم على التجربة). والمشكلة الرئيسية التي يحاول التقد أن يجد لها حلا هي هده : كيف تصبح القضايا القبلية بمكنة الإمثال ذلك هذه القضية : كل ما يحدث ملابد يجد لها حلا هي المعنى المعلى والتي أي مدى يمكنه بدانه وبالاستقلال عن كل تجربة بمكنة أن يقيم بين التصور ات علاقات تمد أنا بمعار ف جديدة. (راجع مقدمة الطبعة الثانية لنقد العقل الخالص، في الفرق بين الأحكام التحليلية والأحكام التركيبية ، ص حدي).

التعبير عما يشتهيه وما يريده على الحقيقة بكلمات محددة ومتاسكة . والسبب في ذلك أن جميع العناصر التي تتألف منها فكرة السعادة عناصر تجريبية ، أى أنها يجب أن تستمد بأكملها من التجربة ، وأن فكرة السعادة يلازمها بالضرورة فكرة كل مطلق وقدر أعظم من الإحساس بالهناء في حالتي الراهنة والمستقبلة على السواء. بيد أنه من المستحيل على كائن متناه وإن ظن في نفسه أنه أحكم المخلوقات وأشدها قوة ، أن يكون فكرة محددة عما يريده على وجه الدقة من وجوده على هذه الأرض. هل يريد الثروة ؟ كم من الهم والحسد والدس والوقيعة يجلبه فوق رأسه ؟ هل يبتغي المزيد من المعرفة والبصيرة ؟ لعل هذا ألا يزيد بصره إلا نفاذًا إلى الشرور التي تتوارى الآن عنه والتي لاسبيل إلى تلاشيها فتتبدى في صورة أبشع ، أو أن يحمل نزواته التي ما برحت تذيقه الأمرين فيسبيل إشباعها، بأعباء جديدة من المطالب والحاجات. أيشتهي عمراً طويلاً ٩ ولكن من الذي يضمن له أنه لن يكون شقاء طويل الأجل؟ أم هل يريد على الأقل الصحة؟ ولكن كم كان اعتلال الجسد عاصماً من إفراط كان حرياً بأن يوهن الصحة الكأملة ... الخ. إنه على الجملة عاجز عن أن يحدد بيقين تام وبمقتضى مبدأ من المبادئ ما يمكن أن موفر له السعادة الحقة ، لأنه سيحتاج حينئذ إلى المعرفة الكلية التي تحيط بكل شيء. وإذن فليس في استطاعة الإنسان، لكي يحصل على السعادة ، أن يراعي في أفعاله مبادئ محددة ، وإنما عليه أن يتبع نصائح تجريبية ، مثل المحافظة على الغداء الصحى ، والاقتصاد ، والأدب ، والتحرز ... النح ، وكلها أمور دلت التنجر بة على أنها في معظمها توفر حظاً عظيماً من المتعة والهناء . يترتب على هذا أن أوامر الفطنة ، إذا شئنا الدقة في القول ، لا يمكن بحال أن تأمر بشيء أو توصى بشيء ، أو أنها لا يمكن أن تصور الأفعال بطريقة موضوعية كما لوكانت ضرورية من الناحية العملية ، وأنها ينبغي أن تؤخذ مأخذ النصائح (consilia) لا الأوامر

(Praecepta) العقلية ، وأن مشكلة تحديد الفعل الذي يكفل السعادة للكائن الحي العاقل تحديداً يقينياً وعاماً ، مشكلة لاحل لها على الإطلاق ، وعلى ذلك فلا يمكن من هذه الناحية أن يكون هناك أمر يقضي ، بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، بالإقدام على فعل ما يجلب السعادة ، وذلك لأن السعادة مثال لملكة التخيل لا للعقل ، يقوم على مبادئ تجريبية فحسب ينتظر الإنسان منها عبثاً أن تحدد فعلا يمكن أن نصل عن طريقه إلى المجموع الشامل لسلسلة من النتائج هي في واقع الأمر غير متناهية. إن أمر الفطنة هذا سيصبح ، إذا سلَّمنا بأن وسائل الوصول إلى السعادة تقبل أن تحدد تحدّيداً يقينياً ، قضية تحليلية عملية ؛ ذلك لأنه لا يفترق عن أمر البراعة إلا في أن الهلف من هذا الأمر الأخير ممكن ، بينها الهدف من ذلك الأمر معطى في الواقع ؛ ولكن لما كان كلا الأمرين يوصى فحسب باتباع الوسائل لتحقيق ما افترض الإنسان أنه يريده هدفاً له ، فإنه يترتب على ذلك الأمر الذي يوصى من يريد الهدف بأن يريد الوسائل المؤدية إليه هو في الحالتين أمر تحليلي . وإذن فليس ثمة صعوبة في إمكان وجود أمر من هذا النوع .

وعلى العكس من ذلك نرى أن مشكلة إمكان وجود الأمر الأخلاق هي المشكلة الوحيدة التي تحتاج إلى حل ، إذ أنه ليس أمراً شرطياً على الإطلاق ، ومن ثم لا يمكن الضرورة المتصورة تصوراً موضوعياً أن تستند على أى فرض ، كما هو الحال في الأوامر الشرطية . غير أنه لا ينبغي في هذا الصدد أن نغفل أبداً أنه يتعذر عن طريق مثال وبالتالى عن طريق التجربة ، أن نقطع على وجه الإجمال بوجود أمر من هذا النوع ، بل إننا لنخشي أن تكون الأوامر التي تبدو في ظاهرها مطلقة ، في حقيقة أمرها أوامر شرطية مقنعة . فإذا قيل مثلا ، ينبغي عليك ألا تبذل وعداً كاذباً ، إذا افتر ض أن ضرورة هذا الامتناع عن بذل الوعد الكاذب ليست عبر د نصيحة يبتغي من ورائها تجنب شر آخر ، بحيث الوعد الكاذب ليست عبر د نصيحة يبتغي من ورائها تجنب شر آخر ، بحيث

ينبغى أن يقال: لا ينبغى عليك أن تعد وعداً كاذباً ، حتى لا يحسب ذلك عليك إذا ما انكشف الأمر ؛ بل إذا كان من الواجب عد فعل من هذا النوع شراً فى ذاته وكان أمر النهى عنه أمراً مطلقاً ، فلن نستطيع مع ذلك أن نثبت بما لا يقبل الشك عن طريق أى مثال آتجريبى اللجأ إليه. أن الإرادة هنا قد حددها القانون وحده ولم تؤثر عليها اللوافع الأخرى ، حتى لو بدا الأمر كذلك ، إذ أن من الممكن دائماً أن يكون للخوف من الخجل ، أو للقلق الغامض من أخطار أخرى تأثير خبى على الإرادة . ومن ذا الذي يستطيع أن يبرهن المتجربة على عدم وجود علة ، بينا التجربة لا تزيد على أن تعلمنا أننا لا ندرك تلك العلة ؟ في مثل هذه الحالة لن يكون الأمر الأخلاق المزعوم ، الذي يبدو كأنه أمر مطلق غير مشروط بشرط ، في الواقع أكثر من وصية عملية تنبهنا إلى منفعتنا وتعلمنا كيف ننظر إليها بعين الاعتبار .

سوف يتعين علينا إذن أن نبحث بحثاً قبلياً خالصاً في إمكان وجود أمر أخلاق مطلق ، مادامت الفرصة لم تتح لنا هنا لنجده متحققاً التجربة ؛ فلو أننا وجدناه في التجربة ؛ لما اضطررنا حينثل إلى أن نختبر إمكان وجوده بل أن نفسره فحسب على أنه يكنى الآن أن نلاحظ بصورة مؤقتة أن الأمر المطلق هو وحده الذي يوصف بأنه قانون عملى ، أما سائر الأوامر فقد تسمى مبادئ الإرادة ، ولكن لا يمكن تسميتها بالقوانين (٣٠) . ذلك لأن ما تقضى الضرورة بفعله لبلوغ مقصد نهواه ، يمكن عده في ذاته شيئاً عارضاً ، الضرورة بفعله لبلوغ مقصد نهواه ، يمكن عده في ذاته شيئاً عارضاً ، كما يمكننا في كل حين أن نتحلل من الوصية التي تحضنا على اتباعه إن نحن تخلينا عن المقصد الذي نود تحقيقه ، ولكننا على النقيض إن نحن تخلينا عن المقصد الذي نود تحقيقه ، ولكننا على النقيض

⁽٤٣) هي مبادئ من حيث إنها تقدم قواعد يمكن أن تحدد بها الإرادة ؛ وهي ليست قوانين من حيث إنها تقدم قواعد ، لا للإرادة بما هي كذلك ومن جهة ماهيتها الخالصة ، بل إلى الإرادة للتي تصدر عن دوافع ذاتية وتهدف إلى تحقيق غايات معينة .

من ذلك نجد أن الأمر المطلق لا يترك للإرادة فرصة لتختار على هواها عكس ما يقضى به ، ومن ثم كان الأمر المطلق وحده هو الذى ينطوى على الضرورة التى تتطلب وجودها فى كل قانون .

يضاف إلى هذا أن علة الصعوبة فى هذا الأمر المطلق أو القانون الأخلاق (ونعنى بها صعوبة إدراك وجه الإمكان فى وجوده) على جانب عظيم . فهذا الأمر المطلق قضية تركيبية ـ عملية قبلية (*) ، ولما كان فهم إمكان وجود قضايا من هذا النوع فى المعرفة النظرية أمراً على جانب كبير من الصعوبة ، فإن من السهل أن نستنتج أنها لن تقل عنها صعوبة فى المعرفة العملية .

نريد لكى نتوصل إلى حل هذه المشكلة أن نحاول أو لا" أن نعرف إن كان من الممكن أن تقدم لنا مجرد فكرة أمر مطلق الصيغة التي تعبر عنه كلملك ، قلك الصيغة التي تحتوى على القضية التي يمكنها وحدها أن تصبح أمراً مطلقاً ، ذلك لأن معرفة وجه الإمكان في مثل هذا الأمر المطلق ، حتى لو كنا نعرف الصيغة التي تعبر عنه ، سوف يتطلب منا كذلك جهداً خاصاً وشاقاً ، مما يجعلنا نرجى النظر فيه إلى القسم الأخير من هذا الكتاب .

عندما أتصور أمراً شرطياً على وجه الإجمال فإنني أعرف مقدماً ما سوف ينطوى عليه: حتى أعطى الشرط الذي يقوم عليه. أما إذا تصورت أمراً مطلقاً ، فإنني أعرف على الفور ما ينطوى عليه. ذلك لأنه لما كان الأمر لا يحتوى "، بالإضافة إلى القانون ، إلا على ذلك لأنه لما كان الأمر لا يحتوى "، بالإضافة إلى القانون ، إلا على

^(*) إننى أربط الفعل بالإرادة ، بدون أن أفترض شرطاً مستمداً من أى ميل ، ربطاً قبلياً ، وبالمتالى ربطاً ضرورياً (وإن لم يكن ذلك إلا بطريقة موضوعية ، أى بتأثير فكرة عقل يملك السلطة الكاملة على جميع الدوافع اللمائية) . فهذه إذن قضية عملية ، لا تستمد إرادة فعل من إرادة أخرى سبق افتر اضها بطريقة تمليلية (فنحن في الحقيقة لا تملك مثل هذه الإرادة الكاملة) ، بل تربطه [أى فعل إرادة] ربطاً مباشراً بفكرة الإرادة عندكائن حى عاقل ، باعتباره شيئاً غير محتوى فيه .

الضرورة التي تقضى بأن تكون المسلمة (٥) مطابقة لهذا القانون ، وكان القانون لا يتضمن أى شرط يحده ، فلن يبقى شيء على الإطلاق سوى الجانب الكلى العام من القانون بوجه عام ، الذى ينبغى على مسلمة الفعل أن تكون مطابقة له ، وهذه المطابقة هي وحدها التي تصور لنا وجه الضرورة في هذا الأمر .

وإذن فليس ثمة غير أمر مطلق واحد، يمكن التعبير عنه على النحو التالى : لا تفعل الفعل إلا بما يتفق مع المسلمة التي تمكنك في نفس الوقت من أن تريد لها أن تصبح قانوناً عاماً (**).

فإذا أمكن إذن أن تشتق جميع أوامر الواجب من هذا الأمر الواحد كما تشتق من مبدئها ، فإننا سنستطيع عندئذ ، وإن تركنا بغير حل مشكلة معرفة ما إذا كان مانسميه بالواجب ليس في مجموعه إلا تصوراً أجوف ، أقول إننا سنستطيع عندئد على أقل تقدير أن نبين ما نفهمه من ذلك وما يعنيه هذا التصور.

ولما كان شمول القانون الذي تحدث بمقتضاه الآثار والنتائج المترتبة عليه هو الذي يؤلف ما نسميه بوجه خاص بالطبيعة بالمفهوم الأعم لهذه الكلمة (من الناحية الصورية) ، أو بتعبير آخر وجود الأشياء

⁽ه) المسلّمة هي المبدأ الذاتي السلوك ، وينهى التفرقة بينها وبين المبدأ الموضوعيّ ، أي القانون العالى . فالمسلمة تتضمن القاعدة العملية التي يجددها العقل بمقتضى أحوال الذات (وق أغلب الأحيان ما يحددها بحسب جهله أو كذلك يحسب ميونه) ، فهو إذن المبدأ الذي تغمل الذات يقتضاه ، بيها القانون هو المبدأ الموضوعي الذي يصلح لكل كائن عاقل ، والمبدأ الذي يتبغى عليه أن يجمل فعله موافقاً له ، أعنى أنه هو الأمر .

⁽٤٤) هذا التعبير عن الأمر الأخلاق المعلق تعبير صورى بحت ، لا يحسب حساباً للبواعث والأهداف المستمدة من التجربة . ولكن شكله الصورى لا يعنى أنه فارغ أو خال من المضمون . فهر إذا كان لا يأمر بإنيان فعل إلا بما يتفى مع مسلّمة هذا الفعل ، فلا يصح أن نستنج من ذلك أنه لا يحد ده ، إد الواقع أنه يقوم بتحديده وفقاً لمعيار أو قيمة خلقية ، وعن طريق فكرة قانون كلى عام . وليس في وسعنا أن ندمغه بالسطحية أو الفراغ أو الشكلية إلا إذا نظرنا إليه من وجهة خظر تجربية خالصة .

من حيث تحده قوانين عامة شاملة (١٠) ، فإن الأمر الكلى الواجب عكن أيضاً أن يعبر عنه فى هذه الصيغة : « افعل كما لو كان على مسلمة فعلك أن ترتفع عن طريق إرادتك إلى قانون طبيعى عام » .

وهنا نريد أن نحصى بعض الواجبات بحسب تقسيمها المعتاد إلى واجبات نحو أنفسنا وواجبات نحو غيرنا من الناس ، إلى واجبات كاملة وأخرى غير كاملة (*).

۱ — لنضرب مثلاً حالة امرئ يحس بالضجر من الحياة ، نتيجة لسلسلة من الشرور وصلت به إلى حد اليأس ، ويظل مالكاً لزمام عقله ، بحيث يمكنه أن يسأل نفسه ، إن لم يكن مما يتعارض مع الواجب تجاه نفسه ، أن يضع حداً لحياته . إنه عندثذ يحاول أن يعرف إن كان من الممكن أن تصبح مسلمة فعله قانوناً طبيعياً عاماً . ولكن مسلمته تبدو على النحو التالى : إنني أجعل مبدئى الذى أستمده من مسلمته تبدو على النحو التالى : إنني أجعل مبدئى الذى أستمده من حبى لذاتى أن أختصر حياتى إذا وجدت أن امتداد أجلها يهددنى من شرورها بما يزيد على ما يعدنى به من مباهجها . والمشكلة عندثذ هي

⁽¹⁰⁾ هذا ما بسميه كانت بالجانب الصورى فى الطبيعة Pass Formate der Natur ويقصد بهخضوع جميع موضوعات التجربة لقوالين ضرورية ، حين تعرف معرفة قبلية (مقدمات لكل متيافيزيقا . . اللخ (۲۷ ، ص ۱۰) . أما تعريفه للطبيعة فقد سبق أن ذكره فى المقدمات (۱۲ ، ص ۲۰) : والطبيعة هي وجود الأشياء ، من حيث تحدده قوانين كليه عامة و .

^(*) ينبغى أن يلاحظ هنا أننى أحتفظ لتفسى احتفاظاً كاملاً بتناول تقسيم الواجبات فى كتاب يظهر فيها بعد بعنوان و متيافيز بقا الأسحلاق و ، وأن التقسيم الذى أقدمه هنا ليس بالتمالى إلا تقسيماً كيفما اتفق (من أجل ترتيب الأمثلة التى سأسوقها) . بقى أن أقول إلنى أقهم من كلمة الواجب الكامل هنا ذلك الواجب الذى لا يسمح بأى استثناء لصالح الميل ، وهكذ فإننى لا أسلتم بوجود واجبات خارجية كاملة قحسب ، بل كذلك بوجود واجبات باطنية كاملة (١٠) ، الأمر الذى يتعاوض مع استخدام الكلمة في المدارس ، وإن لم يكن في نيتى هنا أن أبرر اختيارى له ، وسواء أجيز لى هذا أو لا ، فإن الأمر يستوى بالنسبة الهدف الذى وضعته أمامي .

⁽٤٦) هي الواجبات التي تعبر عن الالتزام بعدم الإقدام على فعل ينافى كمال طبيعتنا الفزيائية أو الأخلاقية ؛ من ذلك الواجبات التي تحرّم الانتحار ، والكذب ، والضعة .

أن تعرف إن كان مبدأ حب الدات هذا يمكن أن يصبح قانوناً طبيعياً عاماً. ولكن الإنسان سرعان ما يدرك أن طبيعة يهدف قانونها إلى تحطيم الحياة ، عن طريق الإحساس الذي تقوم وظيفته على دفع عجلة التطور في الحياة ، إنما تناقض نفسها بنفسها و لا يمكن أن تحتفظ تبعاً لذلك بما يجعلها طبيعة ، وأن من المستحيل على تلك المسلمة أن تصبح قانوناً طبيعياً ، وأنها نتيجة لذلك كله تناقض المبدأ الأعلى للواجب مناقضة تامة .

٢ ــ وهناك حالة امرئ آخر تدفعه الحاجة إلى اقتراض مبلغ من المال . إنه يعلم تمام العلم أنه لن يستطيع سداده ولكنه يرى كذلك أنه لن يحصل على شيء حتى يعد وعداً ثابتاً أن يرده في موعد محدد. إن لديه من الرغبة ما يحفزه على أن يبذل مثل هذا الوعد ، ولكن لديه أنضاً من وازع الضمير ما يجعله يسأل نفسه: أليس محرماً على الإنسان ومنافياً للواجب أن يتخلص المرء من الضائقة التي يعانيها بهذه الطريقة ؟ لنفترض أنه قرر بالفعل أن يلجأ إلى ذلك فإن مسلمة فعله ستكون على هذا النحو: حين أعتقد أنني أعانى ضائقه مالية ، فسوف أعمد إلى اقتراض المال وبذل الوعد بتسديده ، وإن كنت أعلم أن ذلك أن يحدث أبداً . وقد يكون من المحتمل التوفيق بين مبدأ حب الذات هذا أو مبدأ المنفعة الشخصية وبين كل ما أنتظره لنفسى في المستقبل من حياة هنيئة ، بيد أن السؤال الآن هو إن كان هذا المبدأ عادلا ؟ عندئذ سأجد على الفور أنها لا يمكن أن تصبح قانوناً طبيعياً عاماً و لا أن تتفق مع نفسها ، بل إنها لابد أن تناقض نفسها بالضرورة . وذلك لأن التسليم بقانون عام مؤداه أن كل إنسان يعتقد أنه في ضائقة يستطيع أن يعد بما يخطر على باله ، مع النية المعقودة على عدم الوفاء بهذا الوعد ، سيجعل الوعد نفسه والغـــاية التي يطمع في تحقيقها عن طريقه أمرآ مستحيلاً ، إذ لن يصدق أحد ما يبذل له من وعود ، بل إنه سيهزأ بمثل هذا ألقول كما لوكان ادعاء باطلا سخيفاً . ٣ ـ وثالث يلمس فى نفسه موهبة يمكن أن تجعل منه، مع شىء من التثقيف والتهديب ، امرأ نافعاً من نواح كثيرة . غير أنه يرى نفسه يعيش فى ظروف ميسرة ويؤثر أن يجرى وراء اللذات بدلاً من أن يبدل جهده فى تنمية استعداداته الفطرية السعيدة وتحسينها. ولكنه يسأل نفسه إن كانت مسلمته التى تحثه على إهمال مواهبه الطبيعية ، التي تتفق فى ذاتها مع نزعته الطبيعية إلى التمتع باللذات ، تتفق كذلك مع ما يسمى بالواجب . عندثذ يرى أن الطبيعة بحسب قانون عام كهذا يمكنها حقا أن تظل باقية ، حتى لو ترك الإنسان (كما يفعل سكان بعر الجنوب) موهبته تصدأ ولم يفكر إلا فى توجيه حياته إلى الفراغ ، والتناسل ، والاستمتاع على وجه الإجمال ؛ غير أنه لا يمكنه على الإطلاق أن يريد لهذا أن يصبح قانوناً طبيعياً عاماً ، أو أن يغرس بحالته التي هو عليها فى نفوسنا عن طريق غريزة فطرية . ذلك لأنه ، بحالته التي هو عليها فى نفوسنا عن طريق غريزة فطرية . ذلك لأنه ، عاهم كه كائن عاقل ، يريد بالضرورة أن تنمى جميع ملكاته لكونها نافعة له ، ولأنها أعطيت له ليبلغ ألواناً عديدة من الغايات والأهداف .

٤ ــ وهناك رابع توافرت له أسباب الحياة الرغيدة ، ينظر حوله فيرى غيره من الناس يكافحون في حياتهم كفاحاً شاقاً (و إن كان في استطاعته أن يمد إليهم يد المساعدة) ونجده يفكر على هذا النحو: وما شأني أنا بهذا ؟ فليفز كل من السعادة بما تشاء له السهاء أو بما يشاء هو لنفسه ، فلن أسلبه شيئاً أو أحسده على شيء ؛ لكنني لا أشتهى أن أسهم بشيء في إسعاد حياته أو الوقوف إلى جانبه في أوقات الشدة ! أجل إن مثل هذا اللون من التفكير لو أصبح قانوناً طبيعياً فإن الجنس البشرى سيواصل بقاءه بغير شك ، بل لا نزاع في أنه سيظل أفضل مما لو تشدق كل واحد بكلمات التعاطف والإحساس ، ويع التحمس إلى أن يضع بعضها من حين إلى حين موضع التنفيذ، بينا يعمد إلى الحداع كلما واقته الفرصة ، وبيع حقوق الناس والافتئات عليها بوسيلة أو بأخرى . ومع أن من المكن تماماً أن

يكتب البقاء لقانون طبيعي عام يطابق هذه المسلمة ، فإن من المستحيل أن يراد لمثل هذا المبدأ أن يكون صالحاً صلاحية قانون طبيعي عام . ذلك أن الإرادة التي تقرر ذلك إرادة تناقض نفسها بنفسها فقد يحدث في كثير من الحالات أن يحتاج مثل هذا الإنسان إلى حب الآخرين وعطفهم وأن يجد نفسه محروماً من كل أمل في الحصول على المساعدة التي يتمناها ، إذ يحول بينه وبينها ذلك القانون الطبيعي المنبثق من إرادته ذائها.

هذه إذن هي بعض الواجبات الحقيقية العديدة، أو بعض الواجبات التي تعدها على الأقل كذلك ، يتضح استنباطها (٤٧) من المبدأ الوحيد الذي ذكرناه من قبل وضوحاً جلياً . إن علينا أن يكون في استطاعتنا أن نريد لمسلمة أفعالنا أن تصبح قانوناً عاماً . فهذا هو معيار الحكم الأخلاق على أفعالنا بوجه عام . إن من طبيعة بعض الأفعال أن مسلمنها لا يمكنها ، بغير أن تقع في التناقض ، أن تتصور كما لو كانت قانوناً عاماً ؛ ومن الخطأ البالغ أن نظن أن الإرادة تستطيع أن تفرض عليها أن تصبح كذلك . حقاً إن تلك الاستحالة الداخلية لا وجود لها في بعض الأفعال الأخرى ، ولكن من المستحيل مع ذلك أن يراد لمسلمتها أن ترتفع إلى مستوى العموم الذي للقانون الطبيعي ، لأن مثل المسلمتها أن ترتفع إلى مستوى العموم الذي للقانون الطبيعي ، لأن مثل هذه الإرادة سوف تتناقض مع نفسها .

من السهل أن نرى أن [مسلمة] الأفعال الأولى تعارض الواجب الصارم ، أو الضيق ، بينًا لا تتعارض مسلمة الأفعال الثانية إلا مع الواجب الأعم (أو واجب الاستحقاق) ، وهكذا نجد أن جميع الواجبات ، من حيث نوع الإلزام الذي تفرضه (لامن حيث موضوع

⁽٤٧) آثرنا هنا كلمة استنباط أو اشتقاق Ablettung التي أخارت بها معظم الطبعات بدلا من كلمة تقسيم الطبعات التي أخذت بها أكاديمية برلين في نشرتها للأعمال الكاملة ، على الرغم من أنها لا تتفق مع سياق الكلام .

الأفعال الذي تحدده) تبدو من خلال هذه الأمثلة معتمدة اعتماداً واضحاً على المبدأ الواحد.

إذا راقبنا أنفسنا في كل مرة نسخرق فيها واجبا لوجدنا أننا لا نريد في حقيقة الأمر أن تصبح مسلمتنا قانوناً عاماً ؛ لأن هذا شيء يتعذر علينا [أن نريده] ، بل الأولى أن يبقى عكس تلك المسلمة قانوناً يحمل طابع العموم ؛ غير أننا قد نعطى لأنفسنا الحرية فنُجعل منه استثناء لنا أو لصالح ميولنا (ولو كان ذلك مقصوراً على هذه المرة وحدهاً) (^'). يترتب على هذا أننا لو وزناكل شيء من وجهة نظرواحدة وبالذات. أعنى من وجهة نظر العقل ، لوقعنا على تناقض في إرادتنا نفسها . بمعنى ـ أنتا نريد لمبدأ معين ، بوصفه قانوناً كلياً عاماً ، أن يكون ضرورياً ضرورة موضوعية ، ونريد مع ذلك ألا تكون له من الناحية الذائية قيمة كلية عامة ، بل أن يدع مجالا اللاستثناءات . غير أننا لما كنا نعد فعلنا مرة من وجهة نظر إرادة مطابقة للعقل مطابقة تامة ، وكنا نعتبره مرة أخرى من وجهة نظر إرادة واقعة تحت تأثير الميل ، فليس هاهنا في واقع الأمر تناقض ، بل مقاومة من جانب الميل للتعليات التي يقضي بها العقل (تعارض Antagonismus) ، مما يجعل كلية المبدأ (Universalitas) تتحول إلى مجرد تعميم (Generalitas) بحيث يكون على المبدأ العملي للعقل أنْ يتلاقى مع المسلمة في منتصف الطريق. وعلى الرغم من أن هذا الحل الوسط لا يمكن أن يبرره حكم نصدره بغير تحيز ، فإنه يدل مع ذلك على أننا نعترف اعترافاً حقيقياً بأصلاحية الأمر الأخلاق المطلق وأننا (مع ما نحمله له في أنفسنا من احترام نام) إنما نسمح لأنفسنا ببعض الاستثناءات التي تبدو لنا غير ذات بال والتي نكره علما إكراهاً.

بهذا نكون قد بينا على أقل تقدير أنه إن كان لتصور الواجب أن

⁽٤٨) الفعل السيء إذن هو أن يريد المرء لنفسه مالا بريده لجميع الناس، وبذلك بجعل منه استثناء مقصور آعايه وحده .

بكون ذا معنى وأن يشتمل على تشريع واقعى لأفعالنا ، فلا يمكن أن يعبر عن هذا التشريع إلا في صورة أوامر أخلاقية مطلقة لا في شكل أوامر شرطية أبداً ؛ كذلك استطعنا ، وهذا بالفعل كثير ، أن نعرض محتوى الأمر الأخلاق المطلق ، الذي لا بد له أن يشتمل على المبدأ الذي تقوم عليه جميع الواجبات (إن كان لمثل هذه الواجبات وجود على وجه الإجمال) عرضاً واضحاً محدداً بالقياس إلى كل تطبيقاته المكنة . غير أننا لم نصل بعد إلى أن نقرر بطريقة قبلية أن مثل هذا الأمر المطلق موجود في الواقع حقاً ، وأن هناك قانوناً عملياً يصدر أوامره من ذاته على نحو مطلق وبغير أن يدفعه إلى ذلك دافع ، وأن اتباع مثل هذا القانون واجب (١٠) .

إنه من أهم ما ينبغى علينا أن نضعه فى اعتبارنا ، حين نعقد النية على بلوغ هذا الهدف ، أن نجعل الحذر رائدنا ، فلا نسمح لحاطر أن يصور لنا أن من المستطاع استنباط هذا المبدأ من الحاصية المميزة للطبيعة الإنسانية . ذلك أن الواجب ينبغى أن يكون ضرورة عملية غير مشروطة للفعل ؛ أى أنه ينبغى أن يكون صالحاً لكل الكائنات العاقلة (وهى الكائنات الوحيدة التي يمكن للأمر المطلق أن يطبق عليها دائماً) وأن يكون ، لهذا السبب وحده ، قانوناً صالحا لكل إرادة إنسانية .

أما ما يشتق على العكس من ذلك من الاستعداد الطبيعي الخاص بالإنسانية ، من عواطف وميول معينة ، بل إن ما يشتق على فرض أن هذا ممكن من انجاه خاص يتميز به مبدأ العقل الإنساني وحده و لايلزم ضرورة أن يكون صالحاً لإرادة كل كائن عاقل ، كل هذا قد يقدم لنا مسلمة [نسترشد بها] ولكنه لن يقدم لنا قانوناً ، وقد يعطينا مبدأ

⁽٤٩) بِحَاوِلَ كَانْتَ فِي هَلَمَا القَسْمِ مِن كَتَابِهِ أَنْ بِبِينِ أَمْرِينِ مُحَتَّلَفِينَ :

أولهما : كيف يمكن تطبيق الأمر الأخلاق المطلق (وهذا ما تجيب عنه ميتافيزيقا الأخلاق). وثانيهما : التمهيد لحل المشكلة النهائية ولعنى بها معرفة كيف يصبح الأمر الأخلاق المطلق ممكناً (وهذه هي مهمة النقد).

ذاتياً يدفعنا الميل والنزوع إلى أن نلائم بينه وبين أفعالنا ، ولكنه لن يعطينا مبدأ موضوعياً نؤمر بأن نفعل بمقتضاه حتى لو كانت كل ميولنا ونوازعنا وكل الاستعدادات الى أو دعتها الطبيعة فينا مضادة له ، بل إن السمو والعزة الكامنة في الأمر الذي يعبر عنه الواجب لتزداد بقدر ما تقل مساندة العوامل الذاتية له ، لا بل بقدر ما تشتد هذه العوامل مقاومة له ، بغير أن يضعف ذلك ألبتة من الإلزام الذي يفرضه القانون أو يسلبه شيئاً من صلاحيته .

الواقع أننا نجد الفلسفة هنا في موقف عصيب؛ ولقد كان ينبغي لهذا الموقف أن يكون ثابتاً، ولو أنها لا تجد في الأرض ولافي السهاء ما تتعلق به أو تستند إليه (٥٠) إن عليها هنا أن تقيم البرهان على نقائها ، فتجعل من نفسها حارسة على قوالينها ، بدلا من أن تكون الرسول المبشر بقوانين يوصى بها حس فطرى أو ما لا أدريه من طبيعة وصية عليها ، وقد تكون هذه القوانين في مجموعها خيراً من لا شيء ؛ غير أنها لن تستطيع أبداً أن تحدنا بمبادئ وأصول كتلك التي يمليها العقل ويتحتم فيها أن تنبع من مصدر قبلي خالص وتستمد منه سلطانها الآمر ، بحيث فيها أن تنبع من مصدر قبلي خالص وتستمد منه سلطانها الآمر ، بحيث لا تنتظر شيئاً من ميل الإنسان ، بل تتوقع كل شيء من السلطة العليا للقانون ومن الاحترام الواجب في حقه ، ولو كان الأمر بمخلاف ذلك لكان عليها أن تحكم على الإنسان بأن يحتقر نفسه ويستبشعها في سريرته .

كل العناصر التجريبية إذن لا تصلح أبداً أن تكون عاملاً مكملاً للبدأ الأخلاق فحسب ، بل إنها لضارة أشد الضرر بنقاء الأخلاق

⁽٥٠) ذلك أن فلسفة الأخلاق ، كما يفهمهاكانت، لا يمكنها أن تقوم على معرفة بالموضوعات التي تعلو على العالم الحسى ، فمثل هذه المعرفة مستحيلة بالنسبة لكاننات عاقلة متناهية في صميمها مثلنا ، كما لا يمكنها أن تقوم على المعطيات العرضية المتغيرة التي تقدمها لنا التجربة ، وإذن فليس أمامها إلا أن تعتمد على النقد الذي تكون مهمته عندئذ هي الكشف عن القوى والملكات العملية المعقل الإنساني في منبعها الأصيل .

ذانها ، حيت بجد ان القيمة الحقة للإرادة الطيبة طيبة مطلقة ، تلك القيمة التي لا يعلما في سموها شيء ، إنما تكمن على وجه التحديد في استقلال مبدأ الفعل عن كل التأثيرات التي تأنى من جانب المبادئ العرضية ، وهي المبادئ الوحيدة التي تستطيع التجربة تقديمها . ولا يستطيع الإنسان أن يمل من التحذير من هذا النهاون ، لابل من هذا الأسلوب الدنيء في النظر والتفكير ، الذي يجعل صاحبه يفتش عن المبدأ الأخلاق بين الدوافع والقوانين التجريبية ، فالعقل الإنساني الذي أنهكه التعب بلذ له أن يستريح على هذه المخدة ، وهناك يراوده حلم من التخيلات والأوهام الغلابة (التي تجعله مع ذلك يعانق سحابة بدلا من أن يعانق جونو Juno) (١٥) فيدس على الأخلاق لقيطاً غير شرعي لملم أعضاءه المتفرقة الأصل وصنع منها مخلوقاً تستطيع العين أن ترى فيه شبها من كل شيء تشتهي أن تراه ، اللهم إلا تستطيع العين أن ترى فيه شبها من كل شيء تشتهي أن تراه ، اللهم إلا من الفضيلة ، إن قدر له أن يراها ولو مرة واحدة في صورتها الحقة (*).

هكذا يوضع السؤال على النحو التالى: هل يعد قانوناً ضرورياً ينطبق على جميع الكاثنات العاقلة ، ذلك الذي يجعلهم يحكمون دائماً على أفعالهم بمقتضى مسلمات من شأنها أن يكون في استطاعتهم أن يريدوا لها أن تقوم مقام القوائين العامة ؟ إن كان القانون كذلك ، فلابد له أن يكون مرتبطاً (على نحو قبلى خالص) بتصور إرادة كائن عاقل على وجه الإجمال . ولكن لابد للإنسان ، من أجل أن يكتشف هذا لارتباط ، مهما عزفت نفسه عنه ، أن يتقدم خطوة إلى الأمام ، أعنى في اتجاه المتيافيزيقا ، ولو أدت به هذه الخطوة إلى مجال من

⁽١٥) إلمة رومانية تقابل هيرا زوجة زيوس في الأساطير اليونانية .

^(») مشاهدة الفضيلة فى صورتها الحقة لا يعنى إلاتصوير الأخلاق عارية من كل ما يختلط بها من عناصر حسية ، عاطلة عن كل زينة باطلة من الجنزاء أو حب الذات . ويستطيع الإنسان أن يدرك فى سهولة كيف تبسط عندتذ الظلام على كل ما يبدو للميول مثيراً ، وذلك بأقل جهد ممكن من جانب العقل ، هذا إذا لم يكن قد فسد فساداً تاماً وصار عاجزاً عن كل تجريد .

مجالاتها ، يختلف عن الفلسفة التأملية ، أعنى إلى متيافيزيقا الأخلاق ، في فلسفة عملية ، لا يهمنا فيها أن نسلم بمبادئ ما يحدث ، بل أن نضع قوانين لما ينبغي أن يحدث ، حتى ولو لم يقدر له أن يحدث أبداً ، أى قوانين موضوعية عملية ، في مثل هذه الفلسفة العملية لا نحتاج إلى البحث عن الأسباب التي تجعل الشيء يعجب أو ينفر أو عن الخصائص التي تميز اللذة الناجمة عن الإحساس البسيط من الذوق، و لاعن البحث عما إذا كان الذوق يفترق عن الشعور العام بالرضا من جانب العقل ؛ كما أننا لا نحتاج أن نسأل عما يقوم عليه الشعور باللذة والشعور بالألم ،وكيف تتولُّد عنهما الشهوات والميول، وكيف تنبئق عن الشهوات والميول ، وبالتعاون مع العقل ، المسلمات ذلك أن هذه المباحث جميعاً إنما تتعلق بمذهب تجريبي في النفس (٢٠)، يصح أن يكون بدوره القسم الثانى من مذهب في الطبيعة ، هذا إذا اعتبرنا هذا المذهب في الطبيعة فلسفة طبيعية ،من حيث إنها مؤسسة على قوانين تجريبية . ولكننا نتحدث هناعن القانون الموضوعي العملي ، وبالتال عن علاقة الإرادة بذائها ، من حيث إنها تعين ذائها بالعقل وحده ، حيث يسقط عندئذ كل ماله علاقة بالتجربة من تلقاء نفسه : ومرجع ذلك إلى أن العقل بذاته وحده إذا حدد السلوك (الأمر الذي يريد أن نبحث في إمكان قيامه) فلابد له بالضرورة أن يفعل ذلك بطريقة قبلية . تعدُّ الإرادة ملكة تحديد الذات للفعل ، بما يتفي مع تمثل قوانين معينة . مثل هذه الملكة لا يمكن أن نجدها إلا عند الكائنات العاقلة . كذلك فإن ما يصلح للإرادة مبدأ موضوعياً لتحديد نفسها بنفسها ، هو الغاية ، فإذا كانت هذه معطاة من العقل وحده ، فيجب كذلك أن تكون صالحة لكل الكاثنات العاقلة . أما ما يحتوي على العكس من ذلك على مبدأ إمكان الفعل فحسب ،

⁽٧٥) هذا المذهب التجريبي في النفس هو الأنثر وبولوجيا الى عرفنا مكانها وأهميتها فها تقدم.

الذى تكون الغاية نتيجة له ، فيسمى الوسيلة . المبدأ الذاتى للرغبة هو الدافع ، والسبب الموضوعى لفعل الإرادة هو الباعث المحرك ، ومن هنا كان الفارق بين الغايات الذاتية التى تقوم على الدوافع ، وبين الغايات الموضوعية التى تستند إلى بواعث صالحة لكل كائن عاقل ، المبادئ العملية تكون صورية ، عندما تجرد من كل الغايات الذاتية ، ولكنها تكون مادية ، عندما تقوم على مثل هذه الغايات الذاتية ، وبالتالى على دوافع معينة . الغايات التى بضعها كائن عاقل لنفسه على هواه كتائيج مترتبة على فعله (أى الغايات المادية) هى فى مجموعها غايات نسبية فحسب ، ذلك لأن كل ما بعطيها القيمة التى لها هو مجرد العلاقة التى تربطها بالطبيعة الخاصة التى لملكة الاشتهاء عند مسلحة وضرورية لجميع الكائنات العاقلة ولا لكل فعل إرادى ، أى صالحة وضرورية لجميع الكائنات العاقلة ولا لكل فعل إرادى ، أى أنها لاتستطيع أن تقدم قوانين عملية . وهذا هو السبب فى أن كل هذه الغايات النسبية لا تؤسس غير الأوامر الأخلاقية الشرطية .

ولكن إذا فرض أن هناك شيئاً ، يكون لوجوده فى ذاته قيمة مطلقة ، شيئاً يمكن له ، بوصفه غاية فى ذاته ، أن يكون مبدأ لقوانين محددة ، عندثذ سنجد فى هذا الشيء ، وقيه وحده ، مبدأ الأمر الأخلاق المطلق الممكن ، أى سنجد فيه مبدأ القانون العملى .

وهنا أقول: الإنسان وكل كائن عاقل بوجه عام يوجد كهدف فى ذاته لا كمجرد وسيلة يمكن هذه الإرادة أو تلك أن تستخدمه على هواها ، فهو فى كل أفعاله سواء أكانت هذه الأفعال متعلقة به هو نفسه أم بغيره من الكائنات العاقلة الأخرى ، ينبغى أن ينظر إليه فى الوقت نفسه على أنه غاية . كل موضوعات الميول ليس لها إلا قيمة مشروطة، فلو لم توجد الميول والحاجات المبنية عليها ، لكان موضوعها بلا قيمة . أما الميول نفسها ، باعتبارها مصادر للحاجة ، فنصيبها من

القيمة المطلقة الذي يجعلها ترغب لذاتها ، من الضآلة بحيث إن التحرر الكامل منها ينبغي أن يكون هو الأمنية العامة التي يشترك فيها كل كائن عاقل (٩٣) . يترتب على هذا أن قيمة جميع الموضوعات التي يمكن لها أن تكتسب عن طريق أفعالنا قيمة مشروطة دائماً . والحق أن الموجودات التي لا يقوم وجودها على إرادتنا بل على الطبيعة ، ليست لها مع ذلك ، إذا كانت موجودات غير عاقلة ، غير قيمة نسبية ، على أساس أنها وسائل ، وهذا هو الذي يجعلنا نسميها أشياء ، أما الموجودات العاقلة فتسمى على العكس من ذلك أشخاصاً ، وذلك لأن طبيعتها قد ميزتها بكونها غايات في ذاتها ، أي بما لا يجوز له أن يستخدم كمجرد وسيلة ، وبالتالي بما يحد من كل فعل يتسم بطابع التعسف والافتعال (وما يكون موضوعاً للاحترام) . ليستُ هذه إذن مجرد غايات ذاتية ، يكون لوجودها قيمة بالنسبة لنا ، بوصفه نتيجة مثر تبة على أفعالنا ، بل هي غايات موضوعية ، أي أشياء وجودها غاية في ذاته ، بل غاية لا يمكن أن تحل محلها غاية سواها ، حتى يمكن أن توضع تلك الغايات الموضوعية في خدمتها كما لو كانت مجرد وسائل لها ، آذ لو لم يكن الأمر كذلك لما عثرنا أبداً على شيء له قيمة مطلقة . ولكن لو كانت كل القيم مشروطة ، وكانت بالتالى قيما عرضية ، لكان من المستحيل استحالة تامة أن نجد للعقل مبدأ عَملياً أعلى وإذن فإذا كان من الواجب أن يوجد مبدأ عملي أعلى ، وأمر أخلاق مطلق بالنظر إلى الإرادة الإنسانية ، فلابد أن يكون ذلك المبدأ وهذا الأمر ، عن طريق تمثل ما هو بالضرورة غاية لكل إنسان لأنه هو نفسه غاية في ذاته ، بحيث يكونان المبدأ الموضوعي للإرادة ، وبالتالى ما يصلح أن يكون قانوناً عملياً شاملاً .. وهذا هو الأساس الذي يقوم عليه هذا المبدأ : توجد الطبيعة العاقلة كغاية في

⁽٥٣) عنه هي إحدى العبارات التي تساق للتدليل على تشدد المذهب الأخلاق عند كانت .

ذاتها . هكذا يتمثل الإنسان بالضرورة وجوده الخاص به ؛ والمبدأ بهذا المعنى يعد مبدأ ذاتياً للأفعال الإنسانية . ولكن كل كائن عاقل آخر يتمثل وجوده كذلك على هذا النحو ، تبعاً لنفس المبدأ العقلى الذي بصلح لى أنا أيضاً (١)؛ وإذن فهو في نفس الوقت مبدأ موضوعي ينبغي أن يكون من الممكن أن تستنبط منه كل قوانين الإرادة ، على أساس أنه مبدأ عملي أعلى . وهكذا يمكن أن نضع الأمر العملي على الصورة التالية : افعل الفعل بحيث تعامل الإنسانية في شخصك وفي شخص كل إنسان سواك بوصفها دائماً وفي نفس الوقت غاية في ذاتها، مخص كل إنسان سواك بوصفها دائماً وفي نفس الوقت غاية في ذاتها،

نريد الآن أن نرى إن كان ثمة سبيل لتحقيق هذا الكلام. فلنبق عند الأمثلة التي قدمناها فها سبق :

أولا : سنجد بحسب تصور الواجب الضرورى تجاه الذات أن الشخص الذى يفكر فى الانتحار سيسأل نفسه إن كان من المكن أن يتفق مسلكه مع فكرة الإنسانية بوصفها هدفاً فى ذاته . فإذا الجأ إلى تحطيم نفسه ليهرب من حالة مؤلمة فإنه يستخدم بذلك شخصاً كمجر دوسيلة تهدف إلى المحافظة على حالة محتملة إلى نهاية الحياة . ولكن الإنسان ليس شيئاً ، وبالتالى ليس موضوعاً يمكن ببساطة أن يعامل معاملة الوسيلة ، بل ينبغى النظر إليه فى كل أفعاله بوصفه دائماً هدفاً فى ذاته . ومن ثم فلست أملك حق التصرف فى الإنسان الكامن فى شخصى ، سواء كان ذلك بتشويهه ، أو إفساده ، أو قتله . (لابد لى شخصى ، سواء كان ذلك بتشويهه ، أو إفساده ، أو قتله . (لابد لى أن أطرح هنا جانباً مسألة تحديدهذا المبدأ عن كثب ، وهو ما كان

^(«) أضع هذه القضية هنا كصادرة Postulat يجد القارئ أدلتها في النسم الأخير من الكتاب (٤٠).

⁽٤٤) تستند هذه القضية على قضية أخرى مؤداها أن الكاثنات العاقلة أعضاء في عالم معقول، مما سيأتي بيانه فيها بعد.

مفروضاً أن اقوم به لتجنب كل إساءة فى الفهم ، وهو ما يحدث فى حالة اضطرارى مثلاً إلى بتر أعضائى لإنقاذ نفسى ، أو المخاطرة بحياتى فى سبيل المحافظة عليها ... النح ، إذ أن مثل هذا التحديد يتعلق بالأخلاق بمعناها الخاص).

النيا : أما فيا يتعلق بالواجب الضرورى أو بالواجب في حق الآخرين ، فإن الذى ينوى أن يبذل وعداً كاذباً للغير سيلبوك على الفور أنه يريدان يستخدم إنسانا آخر كوسيلة فحسب ، بغير أن يحتوى هذا الإنسان الأخير في نفس الوقت على الغاية في ذاته . ذلك أنه من المستحيل على من أريد أن أستخدمه بمثل هذا الوعد الكاذب وسيلة لتحقيق أهدافي أن يوافقني على الطريقة التي أعامله بها ولا يمكنه تبعاً لذلك أن يحتوى في ذاته على الغاية من هذا الفعل . وتزداد هذه المجافاة لمبدأ الإنسانية وضوحاً أمام العين إذا أضفنا إلى ذلك أمثلة من المحافاة لمبدأ الإنسانية وضوحاً أمام العين إذا أضفنا إلى ذلك أمثلة من يدوس على حرية الآخرين وممتلكاتهم . إذ يتجلى عند ثل أن الذي يدوس على حقوق الناس إنمايقصد إلى استخدام أشخاصهم كما لوكانت مجرد وسيلة فحسب ، دون أن يضع في حسابه أنهم ، يصفتهم كاثنات عاقلة ، ينبغي أن يعدوا دائماً في نفس الوقت غايات ، بصفتهم كائنات لابدأن يكون في مقدورهاأن تحتوى في ذاتها على الهدف من هذا الفعل فضه (-) .

ثالثاً : بالنظر إلى الواجبالعرضي (الاستحقاق) تجاه الذات ، لا يكنى أن لا يتناقض الفعل مع الإنسانية في أشخاصنا بوصفها هدفاً

⁽ه) لاينبغي أن يلسب بنا الظن هنا إلى أن العبارة التافهة : مالا ثريد أن بحدث لك quod tibt non vis fierl يمكن أن تستخدم كفاعدة أو مبدأ . ذلك لأنها إنما اشتقت عن ذلك المبدأ الذى وضعناه من قبل ، وإن لم يخل ذلك من تحفظات متعددة ؛ إنها [أى هذه العبارة] لا يمكن أن تصبح قانونا عاماً ، لأنها لا تحتوى على مبدأ الواجبات التي يكلف بها الإنسان نحو الغير (ذلك لأن من الناس من يرحب بألا يلتزم غيره بتقديم خير أو إحسان إليه ، على شريطة أن يعني هو نفسه من تقديم الخير و الإحسان إليهم) ، ولا تحتوى أخيراً على الواجبات التي يلتزم بها الناس عو بعضهم البعض ذلك لأن المجرم يستطيع ، بحسب هذا المبدأ ، أن يجادل القضاة الذين يحكمون عليه بالعقاب . . النع.

فى ذاته ، بل ينبغى كذلك أن يكون الفعل على اتفاق معها . ولكن الإنسانية تنطوى على استعدادات تهى لبلوغ درجة أعظم من الكمال، وتكون جزءا من الغاية التى تقصد إليها الطبيعة بالنسبة للإنسانية ممثلة فى ذواتنا ؛ وإهمال هذه المواهب الاستعدادات قد لا يتعارض مع المحافظة على الإنسانية بوصفها غاية فى ذاتها ، ولكنه يتعارض مع العمل على تحقيق هذه الغاية .

رابعاً: أما فيا يتعلق بواجب الاستحقاق نحو الآخرين فإن الغاية الطبيعية التي يقصد جميع الناس إلى تحقيقها هي بلوغ سعادتهم . حقاً إن الإنسانية يمكن أن نظل باقية ، إذا لم يسهم أحد في إسعاد غيره ، ولم يتعمد في نفس الوقت أن يسلب منه شيئاً ، غير أن هذا لن يزيد عن أن يكون اتفاقاً سلبياً لا إيجابياً مع الإنسانية بوصفها غاية في ذاتها ، إذا لم يحاول أحد ، بقدر ما في طاقته ، أن يعمل على إسعاد غيره . إذا لم يحاول أحد ، بقدر ما في طاقته ، أن يعمل على إسعاد غيره . ذلك لأنه لما كانت الذات غاية في نفسها ، فلابد أن تكون غاياتها ، إن كان لذلك التصور أن يحدث عندي أثره كله ، هي في نفس الوقت بقدر المستطاع غاياتي .

هذا المبدأ الذي تعد بمقتضاه الإنسانية وكل طبيعة عاقلة أخرى بوجه عام غاية في ذاتها (وهو الشرط الأعلى الذي يحد من حرية أفعال كل إنسان) لايستفاد من التجربة: أولا "بسبب عمومه ، فهو ينطبق على جميع الكائنات العاقلة ، حيث لا تكنى أية تجربة لتحديد شيء في هذا الصدد ، وثانياً لأن الإنسانية في هذا المبدأ لاتتصور على أنها غاية للناس (ذاتية) ، أي كموضوع يجعل منه الإنسان من تلقاء نفسه هدفاً في الواقع ، بل تتصور كغاية موضوعية ينبغي لها ، مهما تكن الغايات التي نود تحقيقها ، من حيث إن لها صبغة القانون ، أن تكون الشرط الذي يحد من جميع الغايات الذاتية ، وثالثاً لأن هذا المبدأ إنما يصدر تبعاً لذلك صدوراً ضرورياً عن العقل الخالص .

ذلك أن مبدأ كل تشريع عملى إنما يقوم بطريقة موضوعية على قاعدة الشمول أو العموم وشكلها ، التي تجعله بحسب المبدأ الأول قادراً على أن يصبح قانوناً (يمكن أن نسميه كذلك قانوناً طبيعياً) ، بينا يقوم من الناحية الذاتية على الغاية ؛ ولكن الذات التي تحمل جميع الغايات هي كل كائن عاقل ، بوصفه غاية في ذاتها (وذلك بحسب المبدأ الثاني) : ينتج عن هذا المبدأ العملي الثالث للإرادة بوصفه الشرط الأعلى لموافقته للعقل العملي العام ، أعني فكرة الإرادة عند كل كائن عاقل كإرادة تضع تشريعاً عاماً (°°) .

سوف تنبذ طبقاً لهذا المبدأ كل المسلمات التي لا يمكنها أن تتفق مع التشريع العام المتعلق بالإرادة . وهكذا نجد أن الإرادة لا تخضع للقانون وحده ، بل إن خضوعها له ينبغي أن ينظر إليه في نفس الوقت من حيث إنها هي نفسها مشرعة للقانون ، وإنها لاتعد خاضعة له (وفي استطاعتها أن تعد نفسها صاحبة هذا القانون) إلا لهذا السبب وحده .

إن الأوامر الأخلاقية ، بحسب نوع التصور الذي قدمناه في الله مسلف ، سواء في ذلك الأوامر التي تقتضي أن تكون الأفعال مطابقة لتشريع عام شبيه بالنظام الطبيعي ، أو الأوامر التي تريد أن يكون للكائنات العاقلة المزية العامة التي للغايات في ذاتها ، قد

⁽⁰⁰⁾ هذا المبدأ الجديد يلخص المبدأين السابقين : فلما كان من الواجب أن يتصور الكائن العاقل بوصفه غاية في ذاته ، فلا يمكنه أن يكون جرد وسيلة أر أداة في خدمة قانون يفرض عليه من الخارج . وإذن فينهمي اعتباره مصدر الفانون الذي يعليعه وبخضع له. وسوف نرى فها بعد كيف أن هذا المبدأ الذي سيطلق عليه كانت اسم الاستقلال الذاتي للإرادة Autonomie كيف أن هذا المبدأ الفي سيطلق عليه كانت اسم الاستقلال الذاتي للإرادة المنافئ نفس الفكرة التي طبقها روسو Roussenu في المجاعي وذلك حيث بقول : و الحرية هي إطاعة القانون الذي يقرضه الإنسان على نفسه ۽ (العقد الاجتماعي وذلك حيث بقول النامن) وهي أيضاً نفس الفكرة التي سادت الروح الكلاميكية الألمانية وبخاصة عند جوته وشيلار .

استبعدت حقاً عن سلطانها الآمر كل خليط من منفعة أياً كان نوعها ، استبعادها لدافع من الدوافع ، وقد تم ذلك عن طريق تصورنا لها كأوامر مطلقة ، إلا لأن هذا التسليم كأوامر مطلقة ، إلا لأن هذا التسليم كان لا غنى عنه لتفسير تصور الواجب . أما عن وجود قضايا عملية تصدر أوامرها بطريقة مطلقة ، فذلك ما لم يكن من المستطاع البرهنة عليه فى ذاته ، ولا من المستطاع كذلك إقامة هذا البرهان هنا أيضاً في هذا القسم من الكتاب ، ولكن شيئاً واحداً كان من الممكن أن في هذا القسم من الكتاب ، ولكن شيئاً واحداً كان من الممكن أن يم : ونعنى به أن التحرر من كل منفعة عند فعل الإرادة الصادر عن الواجب ، من حيث هو العلامة المميزة التي تفرق بين الأوامر المطلقة والأوامر الشرطية قد نص عليه فى الأمر نفسه ، وذلك من خلال والأوامر الشرطية قد نص عليه فى الأمر نفسه ، وذلك من خلال الصيغة الثالثة للمبدأ ، أى فى فكرة إرادة كل كائن عاقل من حيث هى إرادة تضع تشريعاً كلياً عاماً .

ذلك أننا إذا تصورنا مثل هذه الإرادة ، مهما قلنا إن من المكن لإرادة تخضع لقوانين أن تكون مرتبطة بهذه القوانين عن طريق المنفعة ، فإن من المستحيل أن تعتمد الإرادة ، التي هي نفسها المشرع الأعلى ، على أية منفعة من أي نوع (٥٠) لأن مثل هذه الإرادة التي تعتمد على المنفعة ستحتاج بدورها إلى قانون آخر ، يمكنه أن يحد من المنفعة المتعلقة بحبها للذات ويجعلها مشروطة بصلاحيتها لأن تصبح قانوناً كلماً عاماً .

وهكذا نجد أن مبدأ كل ارادة إنسانية ، من حيث هي إرادة تضع تشريعاً عاماً عن طريق مسلماتها جميعاً (*) ، هذا إذا تيسر

⁽۵۹) أى على منفعة تحددها النزعات الحسية وترتبط بموضوع الفعل بدلاً من ارتباطها بصورته وقانونه .

^(») أستطيع هنا أن أعنى نفسى من إعطاء امثلة لتفسير هذا المبدأ ، فالأمثلة التي سقتها في تقدم لتفسير الأمر الأعلاق المطلق وصياغاته يمكن أن تصلح جميعاً لأداء هذا الغرض ،

له أن يكون مبدأ صائباً ، إنما يصلح صلاحية تامة لأن يكون أمراً أخلاقياً مطلقاً ، وذلك لأنه _ ومرجع هذا على وجه التحديد إلى فكرة التشريع العام _ لا يقوم على أية منفعة وأنه تبعاً لذلك يستطيع وحده ، بين كل الأوامر الممكنة ، أن يكون هو الأمر غير المشروط؛ أو إذا شئنا أن نعبر تعبيراً أفضل فعكسنا الأمر قائلين : إذا كان هناك أمر أخلاق مطلق (أى قانون يسرى على إرادة كل كائن عاقل) فإنه لن يملك إلا أن يلتي أوامره بأن يصدر الإنسان دائماً في كل أفعاله عن مسلمة إرادة يمكنها في نفس الوقت أن تجعل نفسها موضوعاً لها من حيث هي مشرعة تشريعاً عاماً ، عندئذ فقط يكون المبدأ العملي والأمر الذي يطيعه الإنسان غير مشروطين ، فلن يكون ثمة منفعة على وجه الإطلاق يمكنه [أى الأمر الأخلاق] أن يقوم عليها .

ليس عجيباً بعد الآن ، إذا رجعنا بالبصر إلى كل المحاولات التي بدلت حتى الآن لا كتشاف مبدأ الأخلاق ، أن نجد أنها جميعاً كان مقضياً عليها بالإخفاق. لقد رأوا أن الإنسان يرتبط من خلال واجبه بقوانين ، ولكن لم يخطر لهم على بال أنه لا يخضع إلا لتشريعه النابع منه ، وأن هذا التشريع كلى عام ، وأنه لا يلتزم في فعله إلا بما يتفق مع إرادته الحاصة ، وهي الإرادة التي تضع تشريعاً عاماً بمقتضى الغاية التي رسمتها الطبيعة . ذلك لأنهم حين تصوروه في خضوعه بالفانون فحسب (أياكان نوع هذا القانون) وجدوا أن هذا القانون لابد بالضرورة أن يكون مصحوباً بنوع من المنفعة في صورة جذابة أوقاهرة ، بالضرورة أن يكون مصحوباً بنوع من المنفعة في صورة جذابة أوقاهرة ، لأنه بما هو قانون لم ينبثق عن إرادته هو ، بل إن هذه الإرادة قد أثر مت ، بما يتفق مع القانون ، من جانب شيء خارجي عليها على أثر تسلك على نحو معين . بهذا الاستنتاج الذي لم يكن منه مفر ضاع كل جهد بذل لا يجاد مبدأ أعلى للواجب ضيعة لا رجعة فيها . كل جهد بذل لا يجاد مبدأ أعلى للواجب ضيعة لا رجعة فيها . فل الفعل بدافع من مصلحة معينة . وسواء أكانت هذه المنفعة شخصية على الفعل بدافع من مصلحة معينة . وسواء أكانت هذه المنفعة شخصية

أم أجنبية ، فقد كان لابد للأمر دائماً أن يتخذ طابع الأمر الشرطى ولم يكن من المستطاع أن يصلح لأن يكون أمرا أخلاقياً . سوف أطلق إذن على هذا المبدأ اسم مبدأ استقلال الإرادة فى مقابل كل مبدأ آخر سأسلكه فى عداد ما أطلق عليه اسم التنافر .

إن التصور الذي يقتضي من كل كائن عاقل أن يتأمل نفسه من خلال جميع مسلمات إرادته على اعتبار أنه يضع تشريعاً كلياً عاماً لكي يتمكن من وجهة النظر هذه من الحكم على نفسه وعلى أفعاله ، يؤ دى إلى تصور أشد خصوبة يرتبط به ، ونعنى به تصور مملكة الغايات .

وأنا أفهم من كلمة مملكة ذلك الترابط المنظم الذى يجمع بين كاثنات عاقلة متعددة عن طريق قوانين مشتركة . ولما كانت القوانين تحدد الغايات من جهة صلاحيها لأن تكون غايات كلية عامة فإن من المستطاع ، إذا جردنا الفروق الشخصية بين الكائنات العاقلة وكذلك كل محتوى غاياتهم الجزئية ، أن نتصور كلا عاماً يشمل جميع الغايات (سواء في ذلك غايات جميع الكائنات العاقلة ، بوصفها غايات في ذاتها ، والغايات الشخصية التي يمكن أن يضعها كل لنفسه) في وحدة منظمة مترابطة ، أي مملكة للغايات ممكنة الوجود بحسب المبادئ السابق ذكرها (۴۷) .

ذلك أن الكائنات العاقلة تخضع جميعاً للقانون الذي يقتضي ألا يعامل كل منهم نفسه وغيره من البشر كوسيلة أبداً ، بل أن تكون معاملته لهم دائماً وفي نفس الوقت كغايات في ذاتها . ينشأ عن هذا ترابط منتظم بين الكائنات العاقلة عن طريق قوانين موضوعية مشتركة،

⁽۵۷) يقنبس كانت هنا فكرة القديس أوغسطين عن مملكة الله ، كما برجع إلى التفسير الفلسي الذي وضعه نيبنتس لها بتمبيزه بين مملكة اللطف règne de la grâce ومملكة الطبيعة rògne de la nature (راجع نقد العقل الخالص – معيار العقل الخالص³) القسم الثاني من ص. ۵۷۹ إلى ص. ۷۲۹).

أى مملكة يمكن ، طالما كان الهدف من هذه القوانين إقامة العلاقة بين هذه الكاثنات وبين بعضها البعض بوصفها غايات ووسائل ، أن تسمى مملكة الغايات (وهي لا تعبر في حقيقة الأمر إلا عن مثل أعلى).

ولكن الكائن العاقل يعد عضواً منتمياً إلى مملكة الغايات إذاكان هو نفسه ، إلى جانب أنه يشرع لها قوانين كلية عامة ، يخضع لهذه القوانين. وهو ينتمى إلى هذه المملكة كرئيس لها إذا كان ، كمشرع لقوانينها ، لا يخضع لأية إرادة أخرى غير إرادته .

يجب على الكائن العاقل أن يعد نفسه دائماً مشرعاً في مملكة للغايات ممكنة عن طريق حرية الإرادة ، سواء أكان عضواً في هذه المملكة أم رئيساً لها . ولكنه لا يستطيع أن يدعى لنفسه مكان الرئاسة بمسلمات إرادته فحسب ، بل إذا كان كائناً مستقلاً تمام الاستقلال ، بلا حاجات ، ذا قدرة مكافئة لإرادته و لا يحد منها شي ء (٣٠) .

الأخلاقية تكمن إذن في علاقة كل فعل بالتشريع القانوني الذي يستطيع وحده أن يجعل مملكة الغايات ممكنة . ولكن هذا التشريع ينبغي أن يوجد في الكائن العاقل نفسه وأن ينبئق من إرادته التي يكون مبدواها حينئذ هو المبدأ التالى : ألا يقدم الإنسان على فعل إلا بما يتفق مع مسلمة من شأنها أن تكون قادرة على أن تصبح قانوناً كلياً عاماً ، وألا يفعل الإنسان الفعل كذلك حتى تعد الإرادة نفسها في عين الوقت واضعة تشريع كلى عام عن طريق مسلمتها ، فإذا لم تتفق المسلمات بطبيعتها مع هذا المبدأ الموضوعي للكائنات العاقلة بوصفها مصادر بشريع كلى عام ، اتفاقاً ضرورياً ، فإن الضرورة التي تقضى بالفعل طبقاً لذلك المبدأ يطلق عليها الإلزام العملى ، أي الواجب والواجب ، والواجب ، والواجب ،

 ⁽٥٨) وإذن فالكائنات العاقلة المتناهية ، أى أبناء الإنسان ، لايمكن أن بتعدى طموحها
 عضوية مملكة الغايات ، أما رئاسة هذه المملكة فهى تله وحده.

لا يكلف به الرئيس في مملكة الغايات ، بل يلنزم كل عضو من الأعضاء بمقدار متكافئ.

إن الضرورة العملية التي تقضى بالسلوك طبقاً لهذا المبدأ ، أي طبقاً للواجب ، لا تقوم ألبتة على العواطف والدوافع والميول ، بل تقوم فحسب على علاقة الكائنات العاقلة بعضها ببعض ، حيث ينبغى دائماً أن تعد إرادة الكائن العاقل في نفس الوقت إرادة مشرعة ، إذ لو كان الأمر على خلاف ذلك لتعذر على الكائن العاقل أن يتصور أنه غاية في ذاته . هكذا يربط العقل كل مسلمة من مسلمات الإرادة ، بوصفها مصدر تشريع كلى عام ، بكل إرادة أخرى ، بل إنه يربطها كذلك بكل فعل موجه إلى الذات ، ولا يدفع العقل على ذلك أي باعث عملى آخر أو أية منفعة مستقبلة ، بل إنه يصدر في ذلك عن فكرة الكرامة التي للكائن العاقل الذي لا يخضع لغير القانون الذي يضعه لنفسه .

لكل شيء في مملكة الغايات ثمن أوكرامة: فماله ثمن فمن المكن أن يستبدل بشيء آخر مكافئ له ؛ أما ما يعلو على كل ثمن ، وما لا يسمح تبعاً لذلك بأن يكافئه شيء ، فإن له كرامة .

كل ما يتعلق بميول الإنسان وحاجاته العامة فله ثمن سوق ، وأما أما يتفق مع ذوق معين ، حتى لو لم يفرض حاجة إسابقة إليه ، أى ما يتفق مع حال السرور الذي إنستشعره في مجرد اللعب البرىء عن كل غرض الذي يجرى بين طاقاتنا الوجدانية ، فله ثمن عاطفي (٥٠) ؛ أما ما يؤلف الشرط الذي لا غنى عنه لكى يصبح شيء من الأشياء

غاية فى ذاته ، فليست له قيمة نسبية فحسب ، أى ليس له ثمن ، بل إن له قيمة باطنية ، أى كرا مة .

الأخلاقية هي الشرط الوحيد الذي يجعل الكائن العاقل غاية فى ذاته ، إذ يستحيل عليه أن يصبح عضواً مشرعاً فى مملكة الغايات إلا عن طريقها . وهكذا نجد أن الأخلاق والإنسانية ، من حيث قدرة هذه عليها ، هما الشيء الوحيد الذي يملك الكرامة . إن البراعة والاجتهاد في العمل لهما ثمن سوقى ؛ والذكاء ومملكة التخيل الحية والمزاج لها ثمن عاطني (٢٠) ، أما الوفاء بالوعد ، والإحسان عن ميداً (لاعن غريزة) فلهما على العكس من ذلك قيمة ذاتية . لا الطبيعة ولا الفن يحتويان على شيء يمكن أن يحل محل هذه الصفات إذا ما افتقدت ؟ ذلك لأن قيمتها لا تكمن في النتائج المترتبة عليها ، ولا في المنفعة أو المكسب اللذين تحدثهما ، بل تكمن في النوايا ، أي في مسلمات الإرادة ، التي تكون على استعسداد للتعبير عن نفسها على هذا النحو فى صورة أفعال ، حتى لو لم يحالفها النجاح فى النهاية . هذه الأفعال ليست كذلك في حاجة إلى أن يوصي عليها من أي استعداد ذاتي أو ذوق بجعلنا ننظر إليها برضا وارتياح مباشرين ، كما أنها ليست في حاجة إلى أي ميل أو عاطفة مباشرة تجذبنا نحوها ، إنها تمثل لنا الإرادة التي تمارسها [أي الأفعال]كموضوع للاحترام المباشر ، حيث لا يطلب شيء سوى العقل لكي يفرضها على الإرادة ، لا لكي يحاول أن يلتمسها منها بالتملق والمداهنة ، مما لا شك في أنه تناقض في مجال الواجبات. هذا التقويم هو الذي يعرف بقيمة مثل هذا المنحى الفكرى بوصفه كرامة وهو الذي يسمو به فوق كل ثمن سموآ لا نهاية له ؛ فلا يمكن أن نضعها معها في كفة الميزان أو أن ثقارتها

 ⁽٦٠) لأنها صفات تحبها بصرف النظر عن كل منفعة مادية ، ولأنها ترضينا وتشيع فينا شعوراً بالله على تحو ما يرضيها بلمال في بعض الأشياء ,

بها بغير أن نجور فى نفس الوقت على قداستها .

وما الذي يبرر إذن للنية الطيبة من الناحية الأخلاقية أو للفضيلة أن تذهب في طموحها إلى هذا المدى البعيد ؟ إنه لا يقل في شيء عن الدور الذي تعهد به إلى الكائن العاقل للمشاركة في وضع القوانين الكلية العامة والذي يجعله صالحاً لأن يصبح عضواً في مملكة ممكنة للغايات (١١) ، وهو الدور الذي حددته له طبيعته من قبل من حيث هو غاية في ذاته ومن ثم مشرع للقوانين في مملكة الغايات ، ثم من حيث هو حر بالنظر إلى جميع القوانين الطبيعية ، لا طاعة عليه إلا للقوانين التي يمكن مسلماته طبقاً لها أن تكون جزءاً من تشريع كلي عام (يخضع له في الوقت نفسه) . فليس لشيء في الواقع من قيمة إلا القيمة التي يحددها له القانون . ولكن لشيء في الواقع من قيمة إلا القيمة التي يحددها له القانون . ولكن التشريع نفسه ، الذي يحدد القيم جميعاً ، ينبغي لهذا السبب نفسه أن تكون له كرامة ، أي قيمة غير مشروطة ، ولا سبيل إلى مقارنها بسواها ، لا يعبر عنها خير من كلمة الاحترام التي تترجم عن التقدير الذي ينبغي على الكائن العاقل أن يحمله لها . فالاستقلال الذاتي إذن الذي ينبغي على الكائن العاقل أن يحمله لها . فالاستقلال الذاتي إذن الذي ينبغي على الكائن العاقل أن يحمله لها . فالاستقلال الذاتي إذن الذي ينبغي على الكائن العاقل أن يحمله لها . فالاستقلال الذاتي إذن

إن الطرق الثلاث التي ذكرناها آنفاً للتعبير عن المبدأ الأخلاقي ليست في حقيقة الأمر إلا صيغاً متعددة لقانون واحد بالذات ، توجد إحداها من تلقاء نفسها الصيغتين الأخريين في ذاتها (١٢). ومع ذلك فبينها خلاف واحد ، هو في الحقيقة خلاف ذاتي قبل أن يكون خلافاً

 ⁽٦١) لا يملك الكائن العاقل الحق في المشاركة في النشريع الكلي إلا إذا كان يستحق ذلك ؛
 أي أن الكائن العاقل لا يصبح كذلك على الحقيقة حتى يصبح كاثناً أخلاقياً .

⁽٦٢) أى أننا نستطيع بالتحليل أن نستخلص من كل صيغة على حدة الصيغتين الأخريين ، كما أن الصيع الثلاث الى تعبر عن المبدأ الأخلاق يمكن بدورها أن تستخلص بالتحليل من تصور الإرادة الطيبة أو الإرادة الى تخضع الواجب ويمكن لمسلمتها أن ترتفع إلى مستوى القانون العام .

موضوعياً ... عملياً ، الهدف منه تقريب فكرة من أفكار العقل إلى العيان (وذلك بحسب مشابهة معينة) وجعلها بذلك قريبة من العاطفة . كل المسلمات لها :

١ ـــ صورة تتصف بالكلية والشمول ، ويمكن التعبير عن صيغة الأمر الآخلاق على هذا النحو : ينبغى أن تختار المسلمات كما لوكان من الواجب أن تكون لها قيمة قوانين الطبيعة الكلية .

٢ ــ مادة ، أى غاية ، وهنا يعبر عن الصيغة كما يلى : إن الكائن العاقل ، من حيث إنه بحسب طبيعته غاية ، وبالتالى من من حيث هو غاية فى ذاتها ، ينبغى أن يكون بالنسبة لكل مسلمة شرطاً يحد من جميع الغايات الى تكون مجرد غايات نسبية أو تعسفية .

٣ ــ تحديد نام لجميع المسلمات من طريق تلك المسلمة ، ونعنى بها : أن جميع المسلمات التى تستمد من تشريعنا الحاص ينبغى أن تسهم فى إقامة مملكة ممكنة للغايات كما تسهم فى إقامة مملكة العليات كما تسهم فى إقامة مملكة للطبيعة (*) . ويسير التطور هنا كما يسير هناك فى مقولات (١٣) ،

⁽ه) الغائية (التليولوجيا) تنظر إلى الطبيعة بوصفها مملكة للغايات، والأخلاق تنظر إلى مملكة ممكنة للغايات بوصفها مملكة الطبيعة. مملكة الغايات هناك فكرة نظرية، الهدف منها تفسير ما هو موجود في الواقع. وهي هنا فكرة مملية، النرفس منها إظهار ما ليس بموجود ولكن يمكن أن يوجد في الواقع عن طريق ما نأتي وما ندع من سلوك، وذلك بمطابقته لملد الفكرة نفسها.

⁽٦٣) من المعلوم أن كانت قد أخد هذا الاصطلاح عن أرسط ، وهو بريد بالمقولات تلك التصورات الأولية للفهم التي تتعلق قبلياً بمو شروعات الحساسية ، والتي رئبها في لوحة منهجية يحاول الآن أن يطبقها في مجال الاختلاق . فالوحدة ، والتعدد ، والشمول كلها مقولات الكم ، وهو يلاحظ في الطبعة الثانية من نقد العقل الحالص أن المقولة الثانثة في كل قنة من الاتها الأرب تنتج عن اتحاد المقولة الثانية بالأولى . فالشمول ليس إلا التعدد منظوراً إليه باعتباره وحدة ، كا أن التعيين هو الواقع مضافاً إلى السلب (وذلك في مقولة الكيف) وهكذا الشأن في المنتين الأخريين (العلاقة والجهة) . راجع نقد العقل الخالص ، التعايل الرئسندنتالي ، تحليل التصورات ، القدم الثالث : تصورات النهم الخالصة أو المقولات . ص ١١٥ ــ إلى ص ١٢٦ من طبعة ه المكتبة الفاسفية والتي سبقت الإشارة إليها .

مبتدئاً بوحدة صورة الإرادة (أو بشمولها) ، ماراً بتعدد المادة (وهو تعدد الموضوعات أى الأهداف) ومن هناك إلى شمول المذهب أو تكامله . على أن من الخير دائماً أن يسير الإنسان في حكمه الأخلاقي على حسب منهج محكم وأن يجعل مبدأه هذه الصيغة العامة للأمر الأخلاقي المطلق : افعل بحسب المسلمة التي يمكنها في نفس الوقت أن تجعل من نفسها قانوناً عاماً . فإن أر دنا أن نحبت القانون الأخلاقي للنفوس فإن مما يفيد في ذلك كل الفائدة أن نمرر الفعل الواحد نفسه من خلال التصورات المذكورة وأن نقر به بذلك ما أمكن من العيان .

نستطيع الآن أن ننتهى من حيث بدأنا ، أعنى من تصور إرادة خيرة مطلقة . تكون الإرادة خيرة بإطلاق إذا لم يكن في وسعها أن تكون شريرة ، وإذا كانت مسلمها ، حين تتحول إلى قانون كلى عام ، لا تتناقض مع نفسها بأى حال من الأحوال . هــذا المبدأ هو إذن قانونها الأعلى أيضاً. اجعل فعلك دائماً يتفق مع المسلمة التى تستطيع أن تريد لها في الوقت نفسه أن تكون في شمول القانون ؛ هذا هو الشرط الوحيد الذي لا يمكن الإرادة بمقتضاه أن تتعارض مع نفسها أبداً ، ومثل هذا الأمر أمر مطلق . ولما كانت الخاصية التى تجعل للإرادة قيمة القانون العام بالنسبة للأفعال المكنة تشابه الترابط العام الذي يتصف به وجود الأشياء بحسب قوانين كلية عامة ، وهو الترابط الذي يكون العنصر الشكلي للطبيعة بوجه عام ، فإن من الممكن أن نعبر عن الأمر الأخلاق المطلق على النحو التالى :

اجعل أفعالك مطابقة لمسلمات يمكنها في عين الوقت أن تجعل من الفسها موضوعاً هو بمثابة القوانين العامة للطبيعة ــ هكذا تتألف صيغة إرادة خيرة بإطلاق.

تتميز الطبيعة العاقلة من سواها بأنها تضع لنفسها غاية . هذه الغاية ستكون هي مادة كل إرادة طيبة . بيد أنه لما كان من اللازم ، في فكرة

إرادة خيترة بإطلاق وبغير شرط تحفظي (كأن يكون هذا الشرط هو بلوغ هذه الغـانة أو تلك) أن نجرد [تلك الفكرة] من كل غاية يراد تحقيقها (الأمر الذي قد يجعل الإرادة خيرة من الناحية النسبية فحسب) فإن من اللازم كذلك ألا تتصور الغاية هنا كما لو كانت غاية يراد تحقيقها ، بل كغاية مستقلة بذاتها ، أي تتصور تبعاً لذلك من جهة السلب فحسب ، أعنى بوصفها غاية لا ينبغي على الإنسان أن يقدم على فعل يتعارض معها ، كما لا ينبغي عليه أبداً نتيجة لذلك أن ينظرُ إليها كما لوكانت مجرد وسيلة ، بل أن يقدرها دائماً وفي الوقت نفسه في كل فعل من أفعال الإرادة من حيث هي غاية. هذه الغاية لا يمكن أن تكون شيئاً آخر غير الذات عينها [الحاملة] لجميع الغايات المكنة ، إذ أنها هي في الوقت نفسه الذات صاحبة إرادة ممكنة خيرة بإطلاق (١٠) ؛ والواقع أن هذه الإرادة الخيرة على الوجه المطلق لا يمكن أن يقدّم عليها موضوع آخر إلا إذا وقعت في التناقض . وعلى ذلك فالمبدأ الذي يقول: راع أنَّ بكون فعلك بالنسبة لكل كائن عاقل (بالنسبة لك ولغيرك) بحيث تكون له في نفس الوقت في مسلمتك قيمة الغاية في ذاتها ، ليس في حقيقة الأمر إلا عين المبدأ الذي يقول: اجعل فعلك مطابقاً للمسلمة التي تتضمن في الوقت نفسه صلاحيتها الشاملة لكل كائن عاقل . ذلك أن القول بأن على في استخدامي للوسائل المؤدية إلى غاية من الغايات أن أقيد مسلمتي بالشرط الذي يجعلها صالحة صلاحية شاملة لأن تكون قانوناً لكل ذات، يستوى تماماً مع القول، بأن علينا أن نجعل المبدأ الأساسي لجميع مسلمات الأفعال هو ألّا تعامل الذات الحاملة للغايات ، أى الكائن العاقل نفسه ، كما لو كانت مجرد وسيلة بحال من الأحوال، بل أن تعامل معاملة الشرط الأعلى الذي.

⁽٦٤) الذات الكاملة لجميع الغايات الممكنة هى الكائن العاقل نفسه ، الذى يمكنه وحده أن يكون غاينة فى ذاته ، وذلك لأنه لا يمكن أن يساوى بإحدى غاياته الجزئية ، كما أنه يتصور بعقله القانون الوضوعى الذى يجب على إرادته أن كلفع له .

يبين لنا حدود استخدام الوسائل ، أعنى أن تعامل دائماً في الوقت نفسه معاملة الغاية (١٠).

يستتبع هذا بغير نزاع أن كل كائن عاقل ، بوصفه غاية في ذاته ، ينبغي أن تكون لديه القدرة على أن يعد نفسه ، بالقياس إلى جميع القوانين التي قد يخضع لها في الوقت نفسه ، مصدر تشريع كلي عام ، و ذلك لأن صلاحية مسلماته لأن تصبح تشريعاً عاماً هي على التحديد ما يميزه كغاية في ذاته ، كما يستتبع أيضاً أن هذه الكرامة (التي يتميز بها) من سائر الكائنات الطبيعية هي التي تفرض عليه أن يعـــد مسلماته على الــدوام من وجهة نظره هو ، التي هي في الوقت نفسه وجهــة نظر كل كائن عاقل ، بوصفه كائنـــاً مشرعاً ﴿ وهذا هو السبب أيضاً في تسمية مثل هذه الكائنات أشخاصاً) . يهذا يمكن قيام عالم معقول (mundus intelligibilis) ، بوصفه مملكة للغايات ، وذلك عن طريق التشريع النابع عن جميع الأشخاص بوصفهم أعضاء فيه . يترتب على ذلك أن على كل كائن عاقل أن يصدر في فعله كما لو كان دائماً عن طريق مسلماته عضواً مشرعاً في المملكة العامة للغايات. والمبسدأ الصورى لهذه المسلمات هو المبدأ الذي يقول: افعل الفعل كما لوكان على مسلمتك أن تصلح في الوقت نفسه قانوناً عاماً (لجميع الكاثنات العاقلة). مملكة الغآيات إذن لا يمكن قيامها إلا عن طريق المشابهة التي بينها وبين عملكة الطبيعة ، تلك عن طريق المسلمات وحدها ، أي القواعد التي يلزم بها المرء نفسه ، وهذه عن طريق قوانين علل فاعلة خاضعة لإلزام خارجي . وعلى الرغم من هذا ، فإن الإنسان لا يتردد في أن يخلع على الطبيعة ككل ، وإن نظرنا إلى هذا الكل نظرتنا إلى الآلة ،

⁽٦٥) ذلك لأننى لو اعتبرت الكائن العاقل مجرد وسيلة فحسب ، لما أمكننى أن أقول إن مسلمة فعلى يمكن أن تصبح قانوناً عاماً بالنسبة له ، كما أنه لن يستطيع بدوره أن يجعل من مسلمات خعله قوازين كامة شاملة .

وبمقدار العلاقة التي تربطه بالكائنات العاقلة بوصفها غايات له 4 أقول لايتر دد الإنسان لهذا السبب أن يخلع عليها اسم مملكة الطبيعة (١١)_ مملكة للغايات كهذه ستنتقل حقاً إلى حيز الوجود عن طريق مسلمات يرسم الأمر الأخلاق المطلق قاعدتها لجميع الكاثنات العاقلة ، إذا ما أتبعت اتباعاً شاملاً. إلا أن الكائن العاقلو إن لم يستطع أن يضمن، حتى لو اتبع هذه السلمة بانتظام ، أن يجاريه كل كائن عاقل آخر في الوفاء بها ، ولم يضمن كذلك أن تنفق معه مملكة الطبيعة وترتيبها الغائى اتفاقها مع كأثن جدير بأن يكون إعضواً فيها بحيث تصبح "بالنسبة إليه مملكة للغايات ، أعنى بحيث تحقَّق رجاءه في السعادة ، أقول مع أنه لا يضمن هذا كله فإن هذا القانون الذي يقول: « راع أن تسير أفعالك بحسب مسلمات عضو يضع تشريعاً كلياً عاماً لمملكة ممكنة للغايات ، يظل محتفظاً بكامل قوته ، وذلك لأنه يصدر أوامره على نحو مطلق . وفي هذا الأمر على وجه التحديد تكمن هذه المفارقة : وهي أن كرامة الإنسانية وحدها، من حيث كونها طبيعة عاقلة، بصرف. النظر عن كل غاية أخرى أو منفعة يراد الوصول إليها ، وتبعاً لذلك. احترام الفكرة الخالصة ينبغي أن يكونا القاعدة التي لا يصح للإرادة. أن تحيد عنها ، وأن استقلال المسلمة عن أمثال هذه الدوافع كلها هو الذي يحقق لها السمو إدهو الذي يجعل كل ذات عاقلة جديرة بأن تكون عضواً مشرعاً في مملكة الغايات ؛ إذ لو كان الأمر على خلاف

⁽٦٦) على الرغم من أن الطبيعة تخصع للآلية فإن كانت يرى أن من الممكن ، بل من الواجب أن تسمى و مملكة ع . ذلك لأنها ، وفقاً لتقدير ملكة الحكم عندنا ، تهدف في سير ها العام لتحقيق غايات ممينة . أما الذي يعين حدود تسسل هذه الغايات وشرطه الأعلى فهو الكائن العاقل ، من حيث هو كائن أخلاق ، فالإنسان هو و العاية الأخيرة و للخليةة ، وذلك من حيث، إن حربته ، بتطابقها مع القانون العملى غير المشروط ، ترمى إلى تحقيق الخير الأسمى في الطبيعة ، أي إلى تحقيق التوافق التام بين الفضيلة والسعادة . ولا يصح إذن أن نسأل عن الغاية التي يمبا من أجلها الإنسان ، فأخلاقيته هي الهدف الأعلى من وجوده وهي التي تعطيه الحق في أن يجعل سائر غيات الطبيعة عاضعة له .

ذلك لتحمّم علينا أن نتصوره كائناً لا يخضع لغير القانون الطبيعي الذي يتحكم في حاجاته . ومع أنه سيكون من آلمكن تصور مملكة الطبيعة، مثلها في ذلك مثل مملكة الغايات ، متحدة تحت رئيس واحد ، ومع أن المملكة الأخيرة لن تبتى بذلك مجرد فكرة بسيطة فحسب بل ستكتسب واقعية حقيقية ، فإن هذه الفكرة ستستفيد من وراء ذلك زيادة تأثيها من إضافة دافع قوى إليها ، ولكن قيمتها الباطنة لن تزداد في شيء على ما هي عليه ؟ إذ أن من الواجب علينا على الرغم من ذلك أن نتصور دائماً ذلك المشرع الأوحد غير المحدود نفسه من حيث هو مشرع يحكم على قيمة الكاثنات العاقلة طبقاً لأفعالهم المجردة من المنفعة فحسب ، المفروضة عليهم من تلك الفكرة وحدها . إن ماهية الأشياء لا تتغير تبعاً لعلاقاتها الحارجية ، والشيء الوحيد، إذا غضضنا النظر عن هذه العلاقات الأخيرة ، الذي يكون القيمة المطلقة للإنسان هو الذي ينبغي أن يكون المقياس الذي يحكم به عليه من جانب أي كائن ، حتى لو كان هو الكائن الأسمى نفسه . فالأخلاقية إذن هي علاقة الأفعال باستقلال الإرادة أي بالتشريع الكلي المكن عن طريق مسلمات هذه الإرادة . الفعل الذي يمكن أنّ يتفق مع استقلال الإرادة هو فعل مسموح به ، والفعل الذي لا يتفق معه فعل محرم . الإرادة التي تتفق مسلماتها اتفاقاً ضرورياً مع قوانين الاستقلال هي إرادة مقدسة ، أي إرادة خيرة بإطلاق . توقف إرادة غير خيرة بإطلاق على مبدأ الاستقلال (الجبر الأخلاق) هو الالتزام . هذا الالتزام لا يمكن إذن أن ينطبق على كائن مقدس . الضرورة الموضوعية التي يتصف بها فعل من الأفعال يصدر عن النزام تسمى واجباً .

نستطيع مما تقدم ذكره بإيجازأن نفسر الآن فى سهولة كيف أننا ، وإن كان أول ما يتبادر إلى ذهننا عند التفكير فى تصور الواجب هو الانصياع للقانون ، نتصور مع ذلك فى الوقت نفسه نوعاً من السمو والكرامة لدى ذلك الشخص الذى يؤدى جميع واجباته . ذلك لأن

سموه لا يرجع إلى خضوعه للقانون بقدر ما يرجع إلى أنه ، بالنظر إلى هذا القانون نفسه ، يعد مشرعاً في الوقت ذاته ، أى أنه لا يخضع له إلا لهذا السبب بعينه . كذلك بينًا فيا تقدم كيف أنه لا الخوف ، ولا الميل ، بل الاحترام الواجب في حق القانون هو وحده الدافع القادر على إعطاء الفعل قيمة اخلاقية . إن إرادتنا الخاصة ، على فرض أنها لا تقدم على فعل من الأفعال إلا إذا كان مقيداً بتشريع عام ، تجعل مسلماتها أمراً ممكناً ، هذه الإرادة [المثالية] التي يمكن بالفكرة أن تكون إرادتنا هي الموضوع الحقيق بالاحترام ، وكرامة الإنسانية تكمن على وجه التحديد في قدرتها على أن تكون مصدر تشريع كلى عام ، على شريطة أن تكون هي نفسها في الوقت عينه خاضعة كلى عام ، على شريطة أن تكون هي نفسها في الوقت عينه خاضعة المذا التشريع .

الاسستقلال الذاتى للإرادة بوصفه المبدأ الأعلى للأخسلاق

استقلال الإرادة هو الخاصية التي تجعل منها قانوناً لنفسها (بصرف النظر عن جميع موضوعات الفعل الإرادي) . مبدأ استقلال الإرادة إذن هو أن نختار دائماً بحيث تكون مسلمات اختيارنا متضمنة في الوقت نفسه كقوانين كلية في فعل الإرادة نفسه . كون هذه القاعدة العملية أمراً أخلاقياً ، أعنى أن إرادة كل كاثن عاقل مرتبطة بها ارتباطاً ضرورياً كشرط لها ، أمر لا يمكن إثباته عن طريق التحليل البسيط للتصورات التي تشتمل عليها الإرادة ، والسبب في ذلك أنها قضية تركيبية(١٧) ؛ وقد ينبغي علينا أن نتجاوز معرفة الموضوعات إلى نقد الذات ، أي إلى نقد العقل العملي الخالص (١٠) ، إذ أن هذه القضية التركيبية ، التي تأمر أمراً ضرورياً ، ينبغي أن يكون من من المستطاع معرفها بطريقة قبلية خالصة ؛ ولكن هذه المسألة لا تدخل في القسم ألحالي من الكتاب . بيد أن كون مبدأ الاستقلال الذاتي المذكور هو المبدأ الأوحد للأخلاق ، فأمر يمكن توضيحه بسهولة بالتحليل البسيط لتصورات الأخلاق. إذ سينبين من خلال ذلك كيف أن مبدأ الأخلاق لا بد أن يكون أمراً أخلاقياً ، وأن هذا الأمر الأخلاق لا يأمر بشيء يقل أو يزيد عن هذا الاستقلال نفسه.

 ⁽٦٧) هي قضية تركيبية لأنها تربط بفكرة الإرادة الطببة فكرة قانون عام ليست متضمة فيها تضمناً منطقياً ولا يمكن استعظاصها منها بالتحليل البسيط .

 ⁽٦٨) وذلك لكى نبين بأية ملكة يقدر العقل أن بقيم هذا الترابط التركبيى الذي كشف عنه تحليل الوجدان المشترك ، ولكى نعرف أيضاً كيف يصبح استخدام هذه الملكة أمراً مشروعاً .

عندما تفتش الإرادة عن القانون الذي من شأنه أن يعينها في شيء آخر غير صلاحية مسلماتها لوضع تشريع كلي عام يصدر عنها ؟ وعندما تفتش تبعاً لذلك ، متجاوزة ذاتها ، عن هذا القانون في خاصية أحد موضوعاتها ، فإن التنافر هو الذي ينتج عن ذلك دائماً . عندئذ لا تعطى الإرادة لنفسها القانون ، بل إن الموضوع هو الذى يعطيها إياه عن طريق العلاقة التي تربطه بها. هذه العلاقة، سواء أقامت على الميل أوعلى تصورات العقل ، لا تسمح إلا بقيام الأوامر الشرطية (٢٦) : على أن أفعل هذا الشيء ، لأننى أريد شيئاً آخر . أما الأمر الأخلاق ، وبالتالى الأمر المطلق ، فإنه على العكس من ذلك يقول: إن عليَّ أن أفعل على هذا النحو أو ذاك ، حتى لو لم أرد شيئاً آخر. فمثلاً يقول من يتبع الأمر الأول: ينبغي على ألا أكذب إذا أردت أن أحافظ على شرَّفى ، أما من يتبع الأمر الثانى فيقول : ينبغي على ألا أكذب حتى لو لم يجلب الكذب على أدنى عار . يجب إذن أن يجرد هذا الأمر الأخير من كل موضوع ، بحيث لا يكون لهذا الموضوع أي تأثير على الإرادة ، وبحيث لا يُقتصر العقل العملي (الإرادة) على أن يدير منفعة أجنبية ، بل يثبت سلطانه الآمر فحسب بوصفه أعلى تشريع . هكذا يكون من واجبى مثلاً أن أعمل على سعادة الآخرين ، لا كما لو كان يهمني أن يتحقق وجودها (سواء

⁽٦٩) لأن تمثلات المعلل ستكون في هذه الحالة متعلقة قبل كل شيء بالموضوعات ، ولن يمكنها أن تمين الإرادة إلا عن طريق الحساسية .

كان ذلك عن طريق ميل مباشر ، و كان بطريق غير مباشر عن إحساس بالرضا مصلره العقل) بل لمجرد أن المسلمة التي تستبعدها [أى السعادة] لا يمكن أن تكون متضمنة في فعل إرادي واحد وبالذات.

تصنیف جمیع المبادئ الأخسلاقیة التی عسکن أن تنتسج عن التصور الأساسی الذی سلمنا به عن التنافر

لقد جرب العقل الإنساني هنا ، كما جرب في كل موضع باشر في الله الحالص ، طوال الفترة التي أعوزه فيها النقد ، جميع الطرق الحاطئة قبل أن يعثر على طريقه الحقيقي الوحيد (٧٠).

جميع المبادئ التي يمكن الإنسان أن يسلم بها من وجهة النظر هذه إما أن تكون مبادئ تجريبية أو مبادئ عقلية. فالمبادئ الأولى، المستمدة من مبدأ السعادة ، تنبني على العاطفة الفزيائية أو العاطفة الأخلاقية ، والمبادئ الثانية ، المستمدة من مبدأ الكمال ، إما أن تنبني على التصور العقلي للكمال بوصفه نتيجة يمكن أن تترتب عليها (۱۷) ، أو على تصور كمال مستقل بذاته (إرادة الله) ، بوصفه عليها (۷۱) ، أو على تصور كمال مستقل بذاته (إرادة الله) ، بوصفه علية تتولى تعيين إرادتنا (۷۲) .

لاتصلح المبادئ التجريبية مطلقاً لأن تؤسس عليها القوانين الأخلاقية . ذلك لأن طابع الشمول الذي يجعلها صالحة لجميع الكائنات العاقلة بغير تمييز، والضرورة العملية غير المشروطة المفروضة عليها عن هذا الطريق ينتفيان إذا كان مبدؤهما مستمداً من التكوين الخاص بالطبيعة الإنسانية أو من الظروف العارضة التي توجد فيها . ومع ذلك فإن مبدأ السعادة الخاصة هو أولى المبادئ بالاستنكار ،

 ⁽٧٠) أى أن من النتائيج المترتبة على النقد أن العقل العالى لا بمكنه في الحقيقة إلا أن يكون عقلاً خالصاً، تنبع قوته من صورته ، لا من تمثل الموضوعات المادية .

 ⁽٧١) يقصد كانت بهذه العبارة فولف Wolff ومشرسة العقلية .

⁽٧٢) بقصد كانت هنا كروزيوس Crusius (١٧١٧ -- ١٧٧٦) الذي نسب إلى الله حرية للعقل مستقلة في ذاتها ، وجعل الأمر الإلهي مصدر كل إلزام أخلاق .

لا لأنه فاسد فحسب ، ولالأن التجربة تناقض الادعاء الذي يذهب إلى أن الهناء يتناسب دائماً مع حسن السلوك ، ولا لأنه لا يسهم بشيء في تأسيس الأخلاق ، إذ أن جعل الإنسان سعيداً أمر يختلف كل الاختلاف عن جعله خيراً ، كما أن جعله ذكياً فطناً لمنفعته يختلف تمام الاختلاف عن جعله فاضلا ، بل لأنه يقيم الأخلاقية على دوافع تعمل على هدمها والقضاء على ما فيها من سمو وعظمة ، إذ تضع الدوافع التي تحرض على الرذيلة في صنف واحد ، ولا تزيد على أن تعلم الإنسان كيف يحسن الحساب في صنف واحد ، ولا تزيد على أن تعلم الإنسان كيف يحسن الحساب بينا تقضى للأسف قضاء مبرماً على الفارق النوعي بينها . أما الشعور الأخلاق ، هذا الحس الخاص المزعوم (٥) (مهما بلغ الاحتجاج به

⁽٠) إلى أسلك مبدأ الشعور الأخلاق مع مبدأ السعادة وذلك لأن كل منفعة تجريبية ، عن طريق الإحساس بالارتياح الذي يسببه شيء ما ، سواء أتم ذلك مباشرة وبغير اعتبار المصالح المترتبة عليه أم تم مع اعتبار هذه المصالح نفسها ، تعد بالإسهام في توفير الهناء . كذلك ينبغي علينا أن نسلك مع هتشسون عليد الاسترين مع مبدأ المشاركة في سعادة الآخرين مع مبدأ الحس الأخلاق الهسه الذي يسلم بوجوده .

ر (۷۳) قرانسيس هتشسون (ولدسنة ١٦٩٤ في دروماليج من مقاطعة داون ومات في يلاسجو سنة ١٧٤٠) تعرف عليه كانت في الفترة ما بين ١٧٦٠ و ١٧٠٠ وهي الفترة التي يدأ فيها في الوقت نفسه يتعرف على قصور المذهب العقلي في فلسفة فواغن ، التي كانت الفلسغة السائلة في ذلك الحين ، من حانبيها النظري والعملي ، ويتأثر بالفلاسفة والأخلاقيين الإنجليز ، ومن أهمهم شافترز بوري وهتشسون وهيوم الذي يرجع إليه الفضل ، كما يقول كانت في عبارته الشهيرة في والمقدمات لكل مينافيزيفا .. الغ و في إيقاظه من سباته الاعتقادي و الجازم وتنبيهه إلى سؤاله الذي كان بداية فكره النقدي ونعني به : و كيف تصبح القضايا التركيبية القبلية محنة ؟ هسومة الدي كان بداية فكره النقدي ونعني به : و كيف تصبح القضايا التركيبية القبلية محنة ؟ هسومت في منشأ أفكارنا عن الممال والفضيلة و (١٧٧٥) ، وفي و مقسال عن الطبيعة وعن ويحث في منشأ أفكارنا عن المعال والفضيلة وهو بعرفه بأنه و هو الحس الأخلاقي بالحمال والأفعال الأفعال الأفعال ، وفي كتابه و ملهب الفلمرة في الذي تقرك به القضيلة أو الرذيلة ، في أنفسنا أو لدى الآخرين و . وهو حس مغروس بالفطرة في الإنسان، يمكم حكماً مباشراً على أفعاله وانفعالاته ، فيحبذ الفاضل منها عسوم مغروس بالفطرة في الإنسان، يمكم حكماً مباشراً على أفعاله وانفعالاته ، فيحبذ الفاضل منها عسوم مغروس بالفطرة في الإنسان، يمكم حكماً مباشراً على أفعاله وانفعالاته ، فيحبذ الفاضل منها عسوم

من السطحية والضحالة ، ومهما وجدنا آن أولئك الذين يعجزون عن التفكير يحسبون أنهم يستطيعون أن يلتمسوا العون من العاطفة حتى في مالاصلة له إلا بالقوانين العامة ، وأن العواطف التي تتفاوت بطبيعتها عن بعضها البعض بدرجات لا متناهية لا تمدنا بمعيار واحد نقيس عليه الخير والشر وأن الذي يحكم شعوره لايمكنه على الإطلاق أن يصدر حكماً يصلح لتطبيقه على الآخرين(٢٠) . نقول إن الشعور الأخلاق برغم هذا كله أقرب إلى الأخلاقية وإلى ما لهذه الأخلاقية من كرامة لأنه يشرف الفضيلة إذ يضيف إليها الرضا الذي تعطيه والاحترام الدي نحمله لها مباشرة ، ولأنه لا يصارحها في وجهها بأن جمالها ليس هو الذي يربطنا بها بل المنفعة التي ننتظرها من ورائها (٢٠) .

بين المبادئ العقلية للأخلاق نجد التصور الأنطولوجي [الوجودي] للكمال (مهما يكن تصوراً فارغاً ، غير محدد ، ومهما تبلغ تبعاً لذلك عدم صلاحيته لاكتشاف أقصى قدر مناسب لنا في المجال الهائل للواقع الممكن ، ومهما يبلغ به النزوع الذي لا يقهر إلى أن يدور في حلقة مفرغة حين يتعلق الأمر بتمييز الواقع الذي نتحدث عنه تمييزاً نوعياً من كل واقع سواه فلا يستطيع أن يتلافي افتراض الأخلاقية

سوينبذ المرذول . ذلك أن و منشى الطبيعة » قد و جعل الفضيلة صورة محببة لكى تحفزنا على السعى وراءها ، كما أعطانا انفعالات قوية لكى تكون منابع كل الأفعال الفاضلة » . واستخدام هتشسون لكلمة الحس الأخلاق وإخفاقه في ربطه بالحكم الأخلاقي قد ترك مسألة القصد والاختيار في مذهبه محاطة بالغموض . ويمكن القول بوجه عام إن معيار الفعل الأخلاقي عنده أن يعمل على إسعاد البشر وزيادة رخائهم وهنائهم في الحياة .

⁽٧٤) ذهب الأخلاقيون الإنجليز ، وفى مقدمتهم شافتربورى وهنشسون وهيوم إلى أن الخير موضوع حس خاص هو الحس الأخلاق الذي يدركه ويعترف به من تلقاء نفسه ، وأنه أبعد ما يكون عن أن يكتشفه الفهم أو يحدده .

 ⁽٧٥) ليس لما تسميه بالحس الأخلاق من قيمة أو حقيقة إلا بمقدار ما يكون أثراً يحدثه.
 ف نفوسنا القانون الأخلاق .

التي عليه ان يقوم بتفسيرها افتراضاً خفياً (٢١) أفضل من التصور اللاهوتي الذي يستنبط الأخلاقية من إرادة إلهية مطلقة الكمال ، وليس مرجع ذلك فحسب إلى أننا لا نملك برغم كل شيء أن نعاين كمال هذه الإرادة ، وأننا لا نستطيع أن نستنبطها إلا من تصوراتنا ومن أهمها شأناً تصور الأخلاقية ، بل مرجع ذلك إلى أننا إذا لم نفعل ذلك (وهو ما لو حدث لوقعنا في حلقة مفرغة غليظة منشؤها التفسير) (٧٧) فإن التصور الوحيد الذي يبقى لنا عن الإرادة الإلهية ، وهو التصور المستمد من الصفات التي تنسب إليها من شهوة الشرف والسلطان ، مقرونة بالتصورات المخيفة عن الياً س والانتقام ، سيضع بالضرورة الأساس الذي ينبني عليه نظام من العادات الأخلاقية يتعارض تعارضاً صريحاً مع الأخلاقية .

وإذن فلو كان على أن أختار بين تصور الحس الأخلاق وبين تصور الكمال بوجه عام (وكلا التصورين لا ينتقص من الأخلاقية في شيء ، وإن كانا مع ذلك لا يصلحان على الإطلاق لتكوين القاعدة التي ترتكز عليها) فسوف يقع اختياري على التصور الأخير ، لأنه على الأقل ، باستبعاده للحساسية ، يكل أمر الفصل في المشكلة إلى محكمة العقل الخالص ، وإن كان مع ذلك لا يحسم برأى في المشكلة ، بل يحتفظ بالفكرة غير المحددة (لإرادة خيرة في ذاتها) دون أن يفسدها في شيء إلى أن يتم تحديدها تحديداً دقيقاً .

بقى أن أقول إننى أعتقد أن فى استطاعتى أن أعنى نفسى من محاولة دحض هذه التصورات التعليمية دحضاً مفصلاً. إن هذه

⁽٧٦) بقوم تصور الكمال على تصور القانون الأخلائ. لا العكس. فإذا كان من واجبى أن أسعى إلى الكمال ، أى أن أغرس فى نفدى جميع الملكات الفرورية التحقيق الغايات الى بعينها العقل ، فإنى إنما أستجيب فى مسلكى هذا لما ينطلبه القانون الأخلاق منى .

⁽٧٧) ذلك لأننا نستخرج تصور الأخلاقية عندئذ من أنفسنا لننسبه إلى الله ، لكى نعود فنفسر بهذه النسبة وجود القانون الأخلاق فينا .

المحاولة من السهولة بمكان ، بل الارجح ان اولئك الذين تفرض عليهم مهنتهم أن يعلنوا إيمانهم بإحدى هذه النظريات (إذ أن المستمعين لا يحتملون تأجيل الحكم) يدركونها إدراكاً جيداً ، حتى ليكون من العبث أن نضيع الوقت فيها . ولكن الأمر الذي يهمنا هنا أكثر من سواه هو أن نعرف أن هذه المبادئ لا تقدم أبداً غير تنافر الإرادة ليكون أساساً أول تقوم عليه الأخلاق ، وهذا هو الذي يجعلها بالضرورة تخطئ الهدف منها .

كلما اضطر الإنسان إلى أن يجعل من موضوع الإرادة أساساً لتعيين القاعدة التي تحددها [أي الإرادة] لم تكن القاعدة إلا تنافراً ؟ عندئذ يكون الأمر مشروطاً وتكون صيغته على النحو التالى: ينبغى على الإنسان أن يسلك على هذا النحو أو ذاك إذا كان يريد هذا الموضوع أو لأنه يريده ؛ والنتيجة أن هذا الأمر لا يمكنه أبداً أن يأمر أمراً أخلاقياً ، أعنى أن يأمر أمراً مطلقاً . قد يجوز للموضوع أن يعين الإرادة بوساطة الميل ، كما هو الشأن في مبدأ السعادة الشخصية ، أو بوساطة العقل الموجه إلى موضوعات فعلنا الإرادى المكن بوجه عام ، كما هو الشأن في مبدأ الكمال ، بيد أن الإرادة لا تعين نفسها أبدا مباشرة عن طريق تمثل الفعل ، بل عن طريق الدافع وحده الذي يحدثه الأثر المرتقب من الفعل على الإرادة ؛ ينبغي على أن أفعل شيئاً ما لأنبي أريد شيئاً آخر ، وهنا يتحتم افتراض قانون آخر في ذاتى ، أســـتطيع وفقاً له أن أريد بالضرورة هذا الشيء الآخر ، وهذا القانون يحتاج بدوره إلى أمر [أخلاق] يحدد مفهوم هذه المسلمة . إذ أنه لما كان الدافع الذي يفرض على تمثل موضوع ممكن التحقق عن طريق طاقاتنا أن يترك أثره على إرادة الذات وفقاً لاستعداداتها الطبيعية ، [لما كان هذا الدافع] يكون جزءاً من طبيعة الذات، سواء أكان جزءاً من الحساسية (من الميل والذوق) أم من الفهم والعقل اللذين ينطبقان راضيين علىأحد الموضوعات وفقأ للتكوين

الخاص بطبيعتهما فإن الطبيعة عندئذ هي التي تعطى القانون على الحقيقة، وهذا القانون الذي يتحتم عندئذ، بما هو قانون، أن يعرف ويبرهن عليه بالتجربة وحدها، لايكون قانوناً عرضياً فحسب، عاجزاً عن أن يضع قاعدة عملية ضرورية كما ينبغي لكل قاعدة أخلاقية أن يكون، بل إنه لن يكون أبداً إلا تنافراً للإرادة؛ هناك لا تسن الإرادة قانونها لنفسها، بل إن دافعاً أجنبياً عنها هو الذي يسنه لها عن طريق طبيعة خاصة للذات تؤهلها لقبول هذا القانون.

إن الإرادة الخيرة بإطلاق ، التي يجب أن يكون مبدوها أمراً أخلاقياً مطلقاً ، ستكون عندئذ إرادة غير متعينة بالنسبة لجميع الموضوعات ، ولن تشتمل إلا على صورة فعل الإرادة بوجه عام ، بوصفه استقلالا داتياً ، أى أن صلاحية المسلمة عند كل إرادة خيرة لأن تجعل من نفسها قانونا كلياً عاماً ، هذه الصلاحية هي نفسها القانون الوحيد الذي تلتزم به إرادة كل كائن عاقل ، دون أن تلجأ إلى أي دافع أو منفعة لتجعل منه مبدأ ترتكز عليه .

أما كيفية إمكان وجود مثل هذه القضية التركيبية على نحو قبلى والسبب الذى يجعل منها قضية ضرورية ، فمشكلة لم يعد من الممكن إيجاد حل لها فى حدود ميتافيزيقا الأخلاق . كذلك لم نؤكد حقيقة هذه القضية ، ولا زعمنا أننا نملك الدليل عليها . كل ما بيناه من خلال تطور التصور الشامل للأخلاق لا يخرج عن أن الاستقلال الذاتي للإرادة مرتبط بهذه القضية ارتباطا لا عيد عنه أو هو بالأولى الأساس الذى تقوم عليه . وإذن فكل من يعد الأخلاق شيئاً حقيقياً ولا يسلكها فى عداد الأفكار الخرافية المجردة من الحقيقة لا بد له فى الوقت نفسه من أن يسلم بمبدأ الأخلاق الذى ذكرناه . وإذن فقد كان هذا القسم تحليلياً خالصاً ، مثله فى ذلك مثل القسم الأول . وأما أن الأخلاق ليست خرافية ، وهو القول الذى مثر تب على التسلم بصحة الأمر الأخلاق المطلق والاستقلال الذاتى مثر تب على التسلم بصحة الأمر الأخلاق المطلق والاستقلال الذاتى

للإرادة كما يعرقب على التسليم بان الأمر الاخلاق ضرورى ضرورة مطلقة بوصفه مبدأ قبلياً ، فأمر يتطلب إمكان الاستعال النركيبي للعقل العملي الخالص ، وهو ما لا يجوز لنا آن نقدم عليه قبل آن نسبقه بنقد هذه الملكة العقلية نفسها ، وهو النقد الذي علينا الآن أن نبين ملامحة الرئيسية الوافية بغرضنا في الفصل الأخير من الكتاب .

القِسْمُ النِّالِثُ

الانتفال من سيتا فيزيعيت الأخلاق إلى نقت دالعقل لعملى الخالص

تصور الحرية هومفتاح تفسير الاستقلال الذاتى للإرادة

الإرادة نوع من العلية تنصف به الكائنات الحية ، من حيث هي كائنات عاقلة ، والحرية ستكون هي الخاصية التي تتميز بها هذه العلية فتجعلها قادرة على الفعل وهي مستقلة عن العلل الأجنبية التي تحددها: مثلما أن الضرورة الطبيعية هي الخاصية التي تتميز بها العلية لدى جميع الكائنات غير العاقلة والتي تجعل فاعليتها تتحدد بتأ ثير العلل الأجنبية عنها.

هذا التفسير الذي قدمناه عن الحرية تفسير سلبي ، وهو من أجل ذلك لا يثمر في فهم ماهيتها ، إلا أن هناك تصوراً إيجابياً عن الحرية ينبثق عنه ، ويفوقه في غناه وخصوبته . لما كان تصور العلية ينطوى على تصور القوانين التي تقتضي بالضرورة أن نسلم عن طريق شيء أنسميه علة ، بشيء آخر نسميه نتيجة ، فإن الحرية ، على الرغم من من أنها ليست في الحقيقة خاصية تتصف بها الإرادة وفقاً لقوانين الطبيعة ، لا يمكن أن توصف لهذا السبب بأنها مجردة عن كل القوانين ، بل الأولى أن يقال إنها يجب أن تكون علية تسير في أفعالها وفقاً لقوانين من نوع خاص ، وإلا لكانت الإرادة الحرة شيئاً محالاً (٢٨). إن الضرورة الطبيعية تنافر وإلا لكانت الإرادة الحرة شيئاً محالاً (٢٨). إن الضرورة الطبيعية تنافر

 ⁽٧٨) - Unding الله عال. ويلاحظ أن كانت يستبعد الحربة التي لا تبالى بشيء ، المتسلخة عن كل قانون يقيدها ، وأنه يسلم بالاختيار بالمني الذي سيحدده فيها بعد.

بالنسبة إلى العلل الفاعلة ؛ ذلك لأن كل معلول ليس ممكناً إلا بحسب هذا القانون الذي يقول إن شيئاً آخر هو الذي يعين العلية في العلة الفاعلة ، فماذا عسى أن تكون حرية الإرادة إن لم تكن هي الاستقلال الذاتي Autonomie ، أي الخاصية التي تتميز بها الإرادة فتجعل منها قانوناً لنفسها ؟ وإذن فالقضية التي تقول إن الإرادة في جميع أفعالها هي القانون الذي تصنعه لنفسها ليست إلا صيغة أخرى من المبدأ الذي يقول إن علينا ألا نفعل فعلا حتى يكون مطابقاً للمسلمة التي يمكنها أيضاً أن تتخذ من نفسها موضوعاً يعد قانوناً كلياً شاملاً . ولكن هذه هي على التحقيق صيغة الأمر الأخلاقي المطلق كما هي مبدأ الأخلاقية : وعلى ذلك فالإرادة الحرة والإرادة الخاضعة لقوانين أخلاقية شيء واحد بالذات .

وإذن فلو افترضنا حرية الإرادة فإنه يكفى أن نقوم بتحليل تصورها تحليلاً بسيطاً لنستنبط منه الأخلاقية بما فى ذلك مبدؤها الذى تقوم عليه . هذا المبدأ الأخير هو فى الواقع قضية تركيبية دائماً و يمكننا أن نعبر عنها على النحو التالى] : الإرادة الخيرة بإطلاقهى تلك الإرادة التي تستطيع مسلمتها دائماً أن تتضمن فى ذاتها القانون الكلى الذى تستطيع أن تكونه ، ذلك لأن تحليل تصور إرادة خيرة مطلقة لا يمكننا من اكتشاف تلك الخاصية التي تتميز بها المسلمة . ولكن هذا النوع من القضايا التركيبية لا سبيل إلى وجوده إلا إذا ارتبطت معرفتان ببعضهما البعض بفضل ارتباطهما بمعرفة ثالثة يمكن ارتبطت معرفتان ببعضهما البعض بفضل ارتباطهما بمعرفة ثالثة يمكن كلا منهما من ناحيتها أن تتلاق مع الأخرى فيها (٢١) . إن التصور كلا منهما من ناحيتها أن تتلاق مع الأخرى فيها (٢١) . إن التصور

⁽٧٩) تختلف القضايا التركبية عن القضايا التحديثية فى أنها تقيم علاقة بين الموضوع وبين همول لم يكن متضمناً فيه تضمناً منطقياً ، فهى لذلك فى حاجة إلى حد وسط يربط بين الموضوع والمعمول، فى المعرفة النظرية نجد أن العيان الحسى Anschanung يقدم هذا الحد الوسط ؛ فمبدأ العلية مثلاً الذي يفترض أن كل ما يحدث فلا بد له من سبب يترتب عليه ذلك الحدث ، يتقسمن وجود العيان الحسى بالزمان كما يتضمن ملكة إدراك الظواهرالتي تتابع تتابعاً زمنياً ؛ فالعلاقة عليه

الإيجابي للحرية هو الذي يزودنا بهذا الحد الثالث الذي لا يمكنه ، . كما هو الحال في العلل الفزيائية ، أن يكون هو طبيعة العالم الحسي (٠٠) (الذي يتلاقي في تصوره تصور شيء بوصفه علة مع تصور شيء آخر ترتبط به العلة ويعد معلولاً) . أما ما هو الحد الثالث الذي تحيلنا الحرية إليه والذي تكون لدينا عنه فكرة قبلية فأمر لا يمكننا أن نبينه على الفور في هذا المقام (١٠) ، كما لا يمكننا أن نوضح كيف بيم استنباط تصور الحرية من العقل العملي الحالص ، ولا كيف يصبح الأمر الأخلاقي المطلق ممكناً عن هذا الطريق (٢٠) فما يزال هذا الأمر الأخلاقي المطلق ممكناً عن هذا الطريق (٢٠) فما يزال هذا كله في حاجة إلى شيء من الإعداد .

يه بين العلة والنتيجة هي علاقة بين المبدأ والأثر المنرتب عليه ، أو هي علاقة تنابع يحددها الرمان . وتحقق تسلسل حدين يتحدان امحاداً نركيبياً عن طربق مبدأ العلية .

⁽٨٠) أى أن الحربة لا يمكن أن تتمثل للعيان تمثل العالم المحسوس له ، وهذا هو السبب الذي لانستطيع من أجله أن فصل إلى كنهها وطبيعتها عن طريق المعرفة النظرية على نحو ما بين ذلك نقا. العقل الحالص . وشأن الحربة في ذلك شأن وجود الله ، وخاود النفس ، وكاية العالم ، التي لا يقابلها جميعاً موضوع تجربني أو عبان حسى ، ولا تقع في إطار الزمان والمكان ، وهما الشرط الأولى لكل معرفة ممكنة . فنصن لا نستطيع بالعقل النظرى أن تعرف عن طبيعها شيئاً ، وإن وجب علينا مع ذلك ألا ننكر وجودها ، بل نفترضها كأفكار و تنظيمية ، التجربة . ومن ثم كان العقل العمل يكمل ما عجز عنه العقل النظرى ، وكانت له بذلك الأولوبة عليه .

⁽٨١) هذا الحد النالث هو العالم المعقول أو عالم الأشياء فى ذائها الذى سية كد كانت وحوده فيها بعد ، وإن أكد مع ذلك أننا أن نستطيع أن ونعرف عن طبيعته شيئاً ، لأن كل معرفة مى فيها بعد ، وإن أكد مع ذلك أننا أن نستطيع أن ولكران .

⁽٨٢) إذ يازمنا لذلك ملكة عيان عقلي نحن بطبيعتنا البشرية المتناهية محرومون منها .

سبغى أن نفترض الحرية خاصية تتميز بها إرادة جميع الكائنات العاقلة

لا يكني ، لسبب من الأسباب ، أن ننسب الحرية إلى إرادتنا ، إذا لم يكن لدينا سبب كاف يجعلنا ننسبها كذلك إلى جميع الكاثنات العاقلة . إذ أنه لما كانت الأخلاقية لا تصلح قانوناً لنا إلا من حيث إننا كائنات عاقلة ، فينبغى لها كذلك أن تكون صالحة لجميع الكائنات العاقلة ، ولما كان من الواجب أن تستمد من خاصية الحرية وحدها ، فإن من الواجب كذلك أن نثبت أن الحرية خاصية تتصف بها إرادة جميع الكائنات العاقلة ، وليس يكفي أن نبر هن عليها باللجوء إلى بعض التجارب المزعومة للطبيعة الإنسانية (فهذا أمر يتعذر في الواقع تعذراً تاماً ولا سبيل إلى البرهنة عليه إلا بطريقة قبلية) ، بل ينبغي أن تثبت أنها تتصل بوجه عام بفاعلية الكائنات العاقلة التي وهبت الإرادة . أقول إذن : إن كل كائن لا يمكنه أن يفعل فعلاً إلا تحت تأثير فكرة الحرية ، فهو من وجهة النظر العملية كائن حرحقاً ، أي أن جميع القوانين المرتبطة بالحرية ارتباطاً لا ينفصم تصلح للانطباق عليه تماماً كما لو أن إرادته في ذاتها ولأسباب تقرها الفلسفة النظرية قد اعترف بحريتها اعترافآ صحيحاً (*) . والآن أذهب إلى أنه ينبغي علينا بالضرورة أن نضيف

⁽ه), هذا النهج الذي لا يسلم بالحرية إلا في صورة الفكرة التي تؤسس الكائنات العائلة عليها أفعالها منهج بنى بغرضنا ؛ وأنا أسير عليه لكي لا ألزم نفسي بإثبات الحرية من الوجهة النظرية كذلك . لأنه حتى لو ترك هذا الإثبات النظري معاقماً ، فإن القوانين نفسها التي ستكون ملزمة بالنسبة لكائن حر حرية حقة ستصلح كذلك لأن تنطبق على كائن لا يمكنه أن يقوم بفعل من

فكرة الحرية إلى كل كائن عاقل ذى إرادة ، وهي الفكرة التي لا يستطيع أن يقدم على فعل من الأفعال إلا إذا كان واقعاً تحت تأثيرها . ذلك لأننا نتصور في مثل هذا الكائن عقلا عملياً ، أي عقلا يملك العلية بالقياس إلى موضوعاته . ولكن من المستحيل أن نتصور عقلا يتلتي وهو في تمام وعيه توجيهات أحكامه من الحارج ، لأن اللمات لن ترجع في هذه الحالة تحديد ملكة الحكم فيها إلى عقلها بل إلى دافع من الدوافع . يجب أن يعد العقل نفسه مصدر مبادئه ، مستقلا في ذلك عن التأثيرات الغريبة عنه ، كما يجب عليه تبعاً لذلك ، بوصفه عقلا عملياً أو إرادة كائن عاقل ، أن يعد نفسه حراً ؛ إن ارادة الكائن العاقل لا يمكن أن تكون إرادة نفسه حراً ؛ إن ارادة الكائن العاقل لا يمكن أن تكون إرادة ذاتية إلا بالقياس إلى فكرة الحرية ، وهكذا ينبغي لمثل هذه الإرادة ، من وجهة النظر العملية ، أن تضاف إلى جميع الكائنات العاقلة .

الأفعال إلا إذا كان واقعآ تحت تأثير فكرة حريته الذائية . وإذن في مقدورنا أن لتحرر من العسمه
 الذى تأثيه النظرية على كاهلنا .

المنفعة المرتبطة بأفكار الأخلاقية

لقد رددنا التصور المحدد للأخلاقية في نهاية الأمر إلى فكرة الحرية ، ولكن لم يكن في مقدورنا أن نقيم الدليل على وجود هذه الحرية كشيء واقعى ، لا في أنفسنا ولا في الطبيعة الإنسانية ؛ رأينا فحسب أن من الواجب علينا أن نفترض وجودها إذا أردنا أن نتصور كاثناً مزوداً بالعقل وبالشعور بعليته فيما يتصل بالأفعال (التي يقوم بها) ، أي كاثناً مزوداً بالإرادة ، وهكذا نجد أن علينا لهذا السبب نفسه أن ننسب إلى كل كائن مزود بالعقل والإرادة هذه الحاصية التي تجعله يعين نفسه للفعل تحت تأثير فكرة الحريّة. ولكننا رأينا أيضاً أن افتراض وجود هذه الأفكار ينبثق عنه الشعور بقانون للفعل ، وأن المبادئ الذاتية للأفعال، أي المسلمات، ينبغى دامماً بمقتضى هذا القانون أن تؤخذ بحيث تكون صالحة كذلك من الناحية الموضوعية ، أي بحيث تصلح لأن تكون مبادئ كلية شاملة ، وبالتالى لأن تكون تشريعاً شاملًا "ينبع من أنفسنا . ولكن ما الذي يحتم على أن أخضع لهذا المبدأ ، بوصُّفي كائناً عاقلاً بوجه عام ، وما الذي يحتم تبعاً لذلك على جميع الكائنات الأخرى المزودة بالعقل أن تخضع له ؟ أريد أن أسلم بأنه ما من منفعة تدفعني إلى هذا ، إذَ لو كان الأمر كذلك لما أمكن قيام الأمر الأخلاق المطلق ، ولكن بجب على مع ذلك أن أجد فيه بالضرورة منفعة وأن أنظر كيف يحدث هذا (٨٣) ، ذلك لأن ﴿ يجب على الله هي ف

⁽٨٣) يفرق كانت بين المنفعة Interesse التي تجدّها في الفعل فيذاته ، لأن المسلمة التي يصدر عنها هذا الفعل صالحة د. لاحية شاملة ويمكن أن تكون قانواً بلتزم به جميع الناس ، وبين المنفعة التي تجدها في الفعل أو بالأحرى في الموضوع المرتب على هذا الفعل وفي الإحساس بالرضا ===

حقيقة أمرها «إننى أريد» التي تصلح لكل كائن عاقل ، بشرط ان يكون العقل عنده عملياً دون ما عقبات تمنعه من ذلك ؛ أما بالنسبة للكائنات التي تتأثر مثلنا بالحساسية، أى التي تتأثر بدوافع من نوع آخر ولا يحدث لها دائماً ما يفعله العقل وحده وبدافع من ذاته فإن ضرورة الفعل تلك يعبر عنها عند ثد بفعل «ينبغي» ، كما تميز الضرورة الذاتية من الضرورة الموضوعية (١٠).

يبدو إذن كأننا اقتصرنا على افتراض وجود القانون الأخلاق بوجه خاص ، أى مبدأ استقلال الإرادة نفسه فى فكرة الحرية دون أن نتمكن من إثبات واقعيته وضرورته الموضوعية فى ذاته ، ولا نزاع فى أننا كنا نكتسب شيئاً له قيمته الحقة لو أننا توصلنا على الأقل إلى تحديد المبدأ الأصيل تحديداً أدق مما فعلناه حتى الآن ، ولكننا مع ذلك ما كنا لنتقدم كثيراً فيا يتصل بصلاحيته أو بالضرورة العملية التي تفرض على الإنسان أن يخضع له . فلو أن أحداً سألنا الماذا ينبغي إذن لشمول مسلمتنا ، حين ترتفع إلى مستوى القانون ، أن تكون الشرط الذي يقيد من أفعالنا ، وعلى أى أساس نضع القيمة أن تكون الشرط الذي يقيد من أفعالنا ، وعلى أى أساس نضع القيمة من الرفعة مبلغاً يجعل من المتعذر فى أى مكان وجود منفعة تعلو عنها ، وكيف يأتي للإنسان إيمانه بأنه إنما يشعر بقيمته الشخصية عن هذا الطريق وحده ، وبأن قيمة كل حالة ممتعة أو مؤلة لا عنه هذا الطريق وحده ، وبأن قيمة كل حالة ممتعة أو مؤلة لا تقاس شيئاً بجانبها ، أقول لو أن أحداً وجه إلينا هذه الأسئلة لما عندنا جواباً شافياً .

حقاً إننا نجد أن في استطاعتنا أن ثلتمس منفعة في خاصية شخصية

⁼⁼ الذي يضفيه على نوازعنا وميولنا. المنفعة في الحالة الأولى منفعة عملية (أي أخلاقية) خااصة، وهي في الحالة الثانية منفعة تجريبية أو عاطفية .

 ⁽٨٤) الإرادة الكانية العامة هي مصدر القانون ، أما الإرادة الفردية المرتبطة بمساسية تعوق قوتها العملية أو تحد منها فهي الإرادة التي تتحمل جبر الواجب وأأزامه .

لا تنطوى على اية منفعة لحالتنا (التي نحن عليها) ، حين تمكننا تلك الحاصية من المشاركة في هذه الحالة الأخيرة إذا تيسر للعقل أن يجعلها من نصيبنا ، أعنى أن مجرد كون الإنسان جديراً بالسعادة يمكن أن يكون شيئاً نافعاً في ذاته حتى لو لم يكن هناك دافع إلى المشاركة في هذه السعادة (٩٠): ولكن هذا الحكم ليس في الحقيقة إلا النتيجة المترتبة على الأهمية التي افترضناها في القوانين الأخلاقية (حين نتجرد عن طريق فكرة الحرية من كل منفعة تجريبية). ولكن تخلصنا من هذه (المنفعة) ، وعد أنفسنا أحراراً في أفعالنا وأننا مع شخصنا فيمة يمكن أن تعوضنا عن كل خسارة تصيينا من وراء من أين يأتي إلزام القانون الأخلاق ، كل هذه أمور لا نستطيع بعد من أين يأتي إلزام القانون الأخلاق ، كل هذه أمور لا نستطيع بعد أن نتيينها عن هذا الطريق .

يجب أن نعترف في صراحة بأننا نلاحظ هنا حلقة مفرغة يبدو كأنه لا سبيل إلى الحروج منها (٨١). فنحن نفترض أننا أحرار في نظام العلل الفاعلة لكى نتصور أنفسنا في نظام الغايات خاضعين لقوانين أخلاقية ، ثم نعود فنتصور بعد ذلك أننا خاضعون لهذه القوانين لأننا نسبنا إلى أنفسنا حرية الإرادة ؛ إن الحرية والتشريع الذي تضعه الإرادة لنفسها كليها في الواقع ضرب من الاستقلال الذاتي ، وهما تبعاً لذلك تصوران يحل أحدها محل الآخر ، ولكن هذا على التحقيق هو السبب في أننا لا نستطيع أن نستعين بأحدها لتفسير الآخر وبيان الأساس الذي ينبني عليه ، بل إن أقصى

 ⁽٨٥) يمدد كانت الفضيلة بأنها هي التي تجعلنا جديرين بالسعادة ، وذلك على عكس
 المذاهب الأخلافية التي تجعل النضيلة والبحث عن السعادة شيئاً واحداً .

 ⁽٨٦) إذ أن تأكيد الحرية يقوم على تأكيد الفانون الأخلاق ، كما أن تأكيد الفانون الأخلاق
 يقوم بدوره على الحربة .

ما نستطيع القيام به ، من وجهة النظر المنطقية ، هو أن نرد تصورات مختلفة فى ظاهرها لموضوع واحد بالذات إلى تصور واحد (كما ترد شذرات مختلفة ذات مضمون واحد إلى أبسط التعابير الممكنة).

بقى علينا أن نبين بالبحث ما إذا كنا ، حين نتصور أنفسنا تصوراً قبلياً كعلل فاعلة عن طريق الحرية ، ننظر إلى الأمور من وجهة نظر تختلف عا إذا تصورنا أنفسنا وفقاً لأفعالنا التي نقدم عليها كآثار أو نتائج نراها ماثلة أمام أعيننا (٨٠).

هناك ملاحظة لا يحتاج التعبير عنها إلى إمعان فكر رهيف ، بل من المستطاع التسليم بأن الفهم الشائع قادر على وضعها ، وإن جرى فى ذلك على أسلوبه المعتاد في التمييز الغامض بطريق ملكة الحكم ، وهو ما يطلق عليه اسم العاطفة ، [ومؤدى هذه الملاحظة] أن جميع التمثلات التي ترد إلينًا بغير تدخل إرادي من جانبنا (مثال ذلك التمثلات التي تأتينا عن طريق الحواس) لا تعرفنا بالموضوعات إلا على النحو الذي تؤثر به علينا ، أما ما عسى أن تكون طبيعتها في ذاتها فأمر يظل مجهولاً بالنسبة لنا ، ويترتب علىذلك أننا لا نستطيع عن طريق هذا النوع من التمثلات ، وعلى الرغم من أشق الجهود في بذل الانتباه وعلى الرغم أيضاً من الوضوح الذي قد يضفيه الفهم عليها ، أقول إننا لا نستطيع مع ذلك أن نتوصل إلا إلى معرفةً الظواهر ، وأننا لا نستطيع أَبداً أَن نعرف الأشياء في ذاتها . بمجرد أَنْ نَضِعَ هذه التفرقة (^^) (ويكني في سبيل ذلك أن نفطن إلى الفارق اللَّذِي لَاحظناه من قبل بين التمثلات الَّتي تأتينا من الحارج ، والتي نكون فيها في حالة تلق سلبي ، وبين التمثلات التي نتتجها من أنفسنا وحدها والتي نثبت فيها فاعليتنا) فارن من الطبيعي أن يكون من

 ⁽٨٧) سنصل هنا إلى النقطة النّ يحاول عندها كانت إثبات مشروعية عالم معقول ، أو عالم الأشياء في ذاتها .

⁽٨٨) بين معرفة الظواهر ومعرفة الأشياء في ذاتها .

واجبنا تبعأ لذلك ان نعترف ونسلم بوجود شيء آخر وراء الظواهر ليس هو نفسه ظاهرة ، ونعني به الأشياء في ذاتها ، وإن كنا مع ذلك نؤثر جانب التواضع ونقر طائعين بأننا ، طالما كان من المستحيل علينا أن تعرف لنا [الأشياء في ذاتها] عن طريق آخر غير الطريق الذي تؤثر به علينا ، لن نزداد منها قرباً ولن نعرف أبدأ ماهيتها فى ذاتها . يفضى بنا هذا بالضرورة إلى تفرقة ، وإن تكن فجة غير ناضجة ، بين عالم محسوس و عالم معقول ، حيث نجد أن العالم الأول يمكنه أن يتفاوت تفاوتاً كبيراً وفقاً لتفاوت الحساسية لدى مختلف المشاهدين للعالم ، بينًا نجد أن العالم الثاني ، الذي يقوم العالم الأول على أساسه ، يبقى دائماً بذاته لا يتغير. بل إن الإنسان ، على حسب المعرفة التي يحصلها عن نفسه عن طريق الحس الباطن ، لا يمكنه أن يدعى أنه يعرف نفسه كما هو في ذاته . وإذ كان الإنسان لا يحدث نفسه بنفسه ، ولا يكتسب التصور الذي لديه عن نفسه بطريقة قبلية بل بطريقة تجريبية ، فان من الطبيعي ألا يتمكن من تحصيل معرفته بنفسه إلا من الحس الباطن وبالتالي من ظاهر طبيعته ومن الأسلوب الذي يتأثر به شعوره ، ولكن عليه مع ذلك أن يسلم بالضرورة وراء هذه الخاصية التي تتصف بها ذاته والتي تتركب من ظواهر بحتة بوجود شيء يعد الأساس [الذي يقوم عليه هذا كله] ونعني به الأنا ، أياً كانت طبيعة تكوينها ، وهكذا ينبغي عليه ، فما يتعلق بالإدراك الحسى البسيط وبالقدرة على تلقى الإحساسات ، أن يعد نفسه عضواً في عالم محسوس ، بينها ينبغي عليه بالقياس إلى ما يمكن أن يكون فاعلية خالصة فيه (أي بالقياس إلى ما يُصل إلى الشعور لا عن طريق تأثر الحواس بل بطريق مباشر) أن يعد نفسه عضواً في عالم معقول ، قد لا تصل معرفته به مع هذا إلى أبعد من ذلك .

إلى مثل هذه النتيجة ينبغي أن ينتهي الإنسان المتأمل في جميع

الأشياء الى يمكن أن تصادفه ، بل إن من المحتمل ان يلقاها (أى النتيجة) كذلك فى الفهم الشائع الذى يغلب عليه الميل ، كما هو معلوم ، إلى أن يتوقع دائماً شيئاً غير منظور ، فعال بذاته وراء موضوعات الحواس ، وإن عاد فأفسد هذا الميل بتمثله لهذا الشيء غير المنظور على الفور فى صورة حسية ، أى بمحاولته أن يجعل منه موضوعاً من موضوعات العيان ، ومن ثم لا يصير أذكى مما هو عليه درجة واحدة .

بيد أن الإنسان يجد في نفسه في الحقيقة ملكة يتميز بها عن سائر الأشياء ، بل عن نفسه فاتها ، من حيث تأثره بالموضوعات ، وتلك هي ملكة العقل (^^) . والعقل ، من حيث هو فاعلية تلقائية خالصة يرتفع فوق مستوى الفهم من جهة أن الفهم ، وإن يكن بدوره فاعلية تلقائية ولا يحتوى مثل الحس على مجرد تصورات لا تتولد إلا عندما يتأثر الإنسان بالموضوعات (وبالتالي عندما يكون في موقف التلتي السلبي) ، فإنه (أي الفهم) مع ذلك لا يستطيع بفاعليته أن ينتج غير التصورات (^1) التي تستخدم فحسب في إخضاع التمثلات الحسية لقواعد معينة وتوحيدها بهذه الوسيلة في شعور (^1) ، ولن يستطيع بغير معينة وتوحيدها بهذه الوسيلة في شعور (^1) ، ولن يستطيع بغير

⁽٨٩) تبدأ معرفتنا ، كما يقول كانت فى السطور الأولى من مقدمة الطبعة الأولى انتقد العقل الخالص من الحواس ثم تنتقل منها إلى العهم Verstand وتنتهى إلى العقل Vernuntl . فالعقل هو أعلى ملكة لدينا تمكننا من أن نرد مادة العيان الحسي إلى أتم وحدة فكرية ممكنة .

 ⁽٩٠) أى التصورات الخالصة أو المقولات التي يطبقها الفهم على معطيات العيان الحسي المتنوعة لكي يضنى عليها الوحدة التي لا تقرم معرفة بدونها .

⁽٩١) الوحدة الترنسندنتالية الشعور أو الإدراك الحالص rome Apperseption هي الفعل التاقائي الذي تدرك به الذات وحدثها ، أي نوعاً من التسلسل المنتظم وراء تمثلاتها المتنوعة . هذه الوحدة التي تعبر عنها عبارة و أنا أفكر و هي الأساس الذي تقوم عليه المقولات ، وهي تتميز عن تلك الوحدة الذاتية الشعور التي يسركها الحس الرال إدراكاً تتفاوت درجته من الوضوح والمغموس ، والتي لا تزيد على أن تكون نوعاً من الترابط بين الافكار (راجع نقد العقل الخالص ، الطبعة الثانية ، استنباط تصورات الفهم الخالصة ، الوحدة التركيبية الأصلية الإدراك).

هذا الاستخدام للحساسية ان يفكر فى شيء على الإطلاق(٢٠) ، أما العسقل فيظهر ، فيا يسمى بالأفكار ، تلقائية تبلغ من النقاء حداً يجعله يتجاوز كل ما تستطيع الحساسية أن تقدمه إليه تجاوزاً بعيداً كما يجعل مهمته الرئيسية تنحصر فى التمييز بين العالم المحسوس والعالم المعقول ومن مم فى تعيين الحدود التى لا ينبغى المفهم نفسه أن يتعداها (٢٠).

لهذا السبب يتحتم على الكائن العاقل ، بوصفه عقلا (أي أمن ناحية أخرى غير ناحية ملكاته الدنيا) أن يعد نفسه منتمياً لعالم معقول لا لعالم محسوس ، وعلى ذلك فإن لديه وجهتى نظر يمكنه أن يتأمل نفسه من خلالها وأن يعرف قوانين ممارسة ملكاته ، وبالتالي قوانين أفعاله جميعاً ، فهو من ناحية انهائه لعالم محسوس يخضع لقوانين الطبيعة (التنافر) ، وهو من ناحية انهائه لعالم معقول يخضع لقوانين مستقلة عن الطبيعة ، غير تجريبية ، بل قائمة على أساس العقل وحده .

إن الإنسان بوصفه كائناً عاقلاً ، ولكونه تبعاً لذلك عضواً منتمياً إلى عالم معقول ، لا يمكنه أن يتصور علية إرادته الذاتية إلا من خلال فكرة الحرية ، ذلك لأن الاستقلال عن العلل المعينة في العالم المحسوس (وهو ما ينبغي على العقل أن ينسبه لنفسه على اللوام) هو الحرية بعينها . ولكن فكرة الحرية مرتبطة بتصور

 ⁽٩٢) يصبح أن نورد هنا عبارة كانت المشهورة : العيانات بدون التصورات عمياء ،
 والتصورات بنير العيانات جوفاء .

⁽٩٣) بيها لا تستطيع تصورات الفهم أن تتجاوز حدود النجربة المشروطة نجد أن و لأفكار و تمكن العفل من إكمال الوحدة التركيبية للشروط، والارتفاع منها إلى نمير المشروط Das تمكن العفل من إلى نمير المشروط، والارتفاع منها إلى نمير المشروط يتعتر تمين عده الأفكار التي تجعله الدلك يتعتر من تناقض إلى تنافض، ومن وهم إلى وهم (وإن كانت تنبع من طبيعته ولا حيلة أه فيها) لها مع ذلك دور إيجابي، فهي تبين للفهم الحدود التي لا بنبغي عليه أن يتعداها، حين تضع مشكلات وتفكر أفكارا لا قبل له بالبحث فيها،

الاستقلال الداتى ارتباطا لا ينفصم ، كما أن تصور الاستقلال الذاتى مرتبط بالمبدأ الشامل للأخلاق، الذى يعد من الناحية الفكرية الأساس الذى تقوم عليه جميع أفعال الكائنات العاقلة ، مثلما يعد القانون الطبيعى الأساس الذى تقوم عليه جميع الظواهر.

هكذا تزول الشبهة التي أثرناها فها تقدم إذ اعتقدنا أن هناك حلقة مفرغة تستر في الطريقة التي نستدل بها من الحرية على وجود القانون وجود الاستقلال الذاتي على وجود القانون الأخلاقي ، وأننا ربما لا نكون في الحقيقة قد جعلنا من فكرة الحرية مبدأ إلا بالنظر إلى القانون الأخلاقي ، لكي نعود بعد ذلك فنستنتج هذا القانون الأخلاقي من الحرية وأننا قد لا نستطيع نتيجة لذلك أن نعلل هذا القانون أي تعليل على الإطلاق ، وأن ذلك لم يزد الواقع على أن يكون مطالبة بمبدأ تسلم لنا به طائعة نفوس طيبة الطوية ، وإن لم يكن في استطاعتنا أبداً أن نجعل منه قضية تقبل إقامة البرهان عليها . ولكننا نرى الآن كيف أننا حين نتصور أنفسنا أحراراً ، نضع أنفسنا في العالم المعقول كأعضاء فيه وأننا نتعرف الاستقلال الذاتي للإرادة مع النتيجة المترتبة عليه ، ونقصد نتعرف الاستقلال الذاتي للإرادة مع النتيجة المترتبة عليه ، ونقصد نتعرف الاستقلال الذاتي للإرادة مع النتيجة المترتبة عليه ، ونقصد نفسه بها الأخلاقية ، ولكننا حين نتصور انفسنا ملنزمين بالواجب نحسب أننا في العالم المحسوس كما نحسب أننا في الوقت نفسه أعضاء في العالم المحسوس كما نحسب أننا في الوقت نفسه أعضاء في العالم المحسوس كما نحسب أننا في الوقت نفسه أعضاء في العالم المحسوس كما نحسب أننا في الوقت نفسه أعضاء في العالم المحسوس كما نحسب أننا في الوقت نفسه أعضاء في العالم المحسوس كما نحسب أننا في الوقت نفسه أعضاء في العالم المحسول .

كيف يصبح الأمر الأخلاق ممكناً ؟

يعد الكائن العاقلنفسه ، بوصفه عقلا"، جزءاً من العالم المعقول، ولا يسمى عليته إرادة إلا لمجرد كونه علة فاعلة في هذا العالم . ولكنه يشعر كذلك من ناحية أخرى بأنه قطعة من العالم المحسوس الذي توجد فيه أفعاله كمجرد ظواهر لتلك العلية ، غير أن إمكان هذه الأفعال لا يمكن أن يدرك من طريق هذه العلية التي لا نعرف عنها شيئاً ، بل بنبغي بدلاً من ذلك ، من حيث إنها تكون جزءاً من العالم المحسوس ، أن تفهم من ناحية تحددها بظواهر أخرى ، ونقصد بها الرغبات والميول . فإذا كنت إذن عضواً في العالم المعقول وحده، فإن جميع أفعالى ستكون مطابقة كل المطابقة لمبدأ الاستقلال الذاتي للإرادة الخالصة ؛ وإذا كنت قطعة من العالم المحسوس فحسب ، فلا بد في هذه الحالة من أن نحسب أنها مطابقة تمام المطابقة للقانون الطبيعي للشهوات والميول ، وبالتالى لتنافر الطبيعة . (ستقوم الأفعال في الحالة الأولى على المبدأ الأعلى للأخلاق ، وفي الحالة الثانية على مبدأ السعادة) ولكن لما كان العالم المعقول يحتوى على الأساس الذي ينبني عليه العالم المحسوس كما تنبني عليه تبعاً لَذَلَكَ قُوانَيْنَهُ (١٠) ، وكان إذن بالقياس إلى إرادتي (التي تنتمي بَكُلِيُّهَا إِلَى العَالَمُ المُعقول)(١٠) المبدأ المباشر التشريع ، ولما كان من

⁽⁹²⁾ تظل سلامة العلية الفائمة بين العالم المعتمول والعالم المحسوس علاقة لا يمكن تحديدها من الناحية النظرية ولا يمكن معرفة طبيعته ؛ ولكنها تتحدد من الناسية العملية (أَيُ الأخلاقية) من طريق الفرورة الى تفرض دلى الكائنات العاقلة (التي تنتمي في الوقت نفسه للعالم المحسوس) أن تطابق بين مسلمات أفعالها وبين قوانين العالم المعقول .

 ⁽٩٥) من حيث هي فاعلية عقلية أو إرادة خالصة .

الواجب كذلك أن يتصور على هذا النحو ، فسوف يكون على ، بوصنى عقلا ، وإن أكن من ناحية أخرى كائناً ينتمى إلى العالم المحسوس ، أن أعرف أننى خاضع لقانون العالم الأول [أى العالم المعقول] ، أى للعقل الذى يحتوى على هذا القانون في فكرة الحرية ، ومن ثم للاستقلال الذاتي للإرادة ، كما سيتعين على تبعاً لذلك أن أعد قوانين العالم المعقول أوامر أخلاقية مطلقة بالنسبة لي والأفعال المطابقة لهذا المبدأ واجبات .

وهكذا تصبح الأوامر الأخلاقية المطلقة ممكنة لأن فكرة الحرية تجعلني عضواً في عالم معقول ، يترتب على هذا أنني لو لم أكن إلا عضواً في هذا العالم وحده ، لأصبحت جميع أفعالى مطابقة دائماً للاستقلال الذاتي للإرادة ، غير أنني لما كنت أرى نفسي في الوقت عينه عضواً في عالم محسوس ، فإن أفعالى يجب أن تكون مطابقة له . هذا الواجب المطلق يعبر عن قضية تركيبية قبلية من حيث إن الإرادة الواقعة تحت تأثير الشهوات الحسية تنضاف إليها كذلك فكرة هذه الإرادة نفسها ، ولكن من جهة أن هذه الإرادة تنتمي الى العالم المعقول ، أى من جهة كونها إرادة خالصة وعملية في ذاتها تحتوى على الشرط الأعلى للإرادة الأولى بما يتفق مع العقل ، ويشبه هذا على وجه التقريب أن عيانات العالم الحسى تنضاف إليها تصورات الفهم التي لا تدل بذاتها إلا على صورة القانون بوجه علم ، فتجعل القضايا التركيبية القبلية ممكنة ، وهي تلك القضايا التي ترتكز عليها كل معرفة بالطبيعة .

إن الاستعال العملي للعقل الإنساني المشترك (١٦) يؤكد صحة هذا الاستنتاج . ما من إنسان حتى أخس الأشرار ، بشرط أن يكون قد اعتاد استخدام عقله في الأمور الأخرى ، لا يتمنى ،

⁽٩٦) أى الطريقة العملية التي يمارس بها عامة الناس عقلهم .

حين نعرض عليه أمثلة على إخلاص النيات ، والأمانة في مراعاة المسلمات الطيبة ، والتعاطف والإحسان لعامة الناس (مع ارتباط هذا كله بتضحيات كبيرة بالمنافع وبالراحة الشخصية) أن يكون هو أيضاً على مثل هذا الحلق . قد لّا يتمكن ، بسيب ميوله ودوافعه ، أن يحقق هذه الأمنية في شخصه ، ولكن الأمل لا يبرح يراوده فى الوقت نفسه لأن يتحرر من هذه الميول التي تثقل كاهله . وهكذا يقيم الدليل عل أنه ، بإرادة متحررة من دوافع الحساسية ، يضع نفسه بالفكر في اظام للأشياء مختلف كل الاختلاف عن نظام شهواته في عجال الحساسية ، إذ أنه لا يستطيع أن يتوقع من هذه الآمنية أية متعة شهوانية ، ولا أن ينتظر منها إشباعاً لميل من ميوله الحقيقية أو المتخيلة (فلو كان الأمر كذلك لفقدت الفكرة نفسها التي أغرته على هذه الأمنية ما تمتاز به من سمو ورفعة شأن) ، بل كل ما يستطيع أن ينتظره منها هو قيمة باطنة أعظم لشخصيته. ولكنه يعتقد أنه هو هذا الشخص الأفضل إذا وضع نفسه فى موقف عضو منتم للعالم المعقول ، تجبره على ذلك ، علَّى غير مشيئته ، فكرة الحرْية ، أي فكرة الاستقلال عن العلل المحددة للعالم الحسي ، وهو في هذا الموقف يشعر بإرادة خيرة تؤلف باعترافه هو نفسه قانون إرادته الشريرة من حيث إنه عضو في عالم حسى : هذا القانون الذي يعترف بسلطانه حتى وهو يخرقه ويتعدى عليه . وإذن فإ ينبغي عليه من الوجهة الأخلاقية ، هو ما يريده بالضرورة من تلقاء نفسه بوصفه عضواً في عالم معقول ، ولا يتسنى له أن يتصور ما ينبغي عليه تصوره كواجب إلا بمقدار ما يعد نفسه في ذات الوقت عضواً في العالم المحسوس .

الحد الأقصى لكل فلسفة عملية

جميع بني الإنسان يتصورون أنفسهم أحراراً في إرادتهم . من هنا تأتى جميع الأحكام على الأفعال كما كان ينبغي لها أن تحدث ، حتى لو لم تحدث على هذا النحو . ومع ذلك فليست هذه الحرية تصوراً مستمداً من التجربة ، ولا يمكنها أن تكون كذلك ، لأن هذا التصور يبقى دائماً على ما هو عليه ، في حين أن التجربة تبين عكس تلك المطالب التي تتمثل في افتراض الحرية على أنها مطالب ضرورية . من ناحية أخرى نجد بالمثل أن من الضروري لكل ما يحدث أن يتحدد حيّاً وفقاً لقوانين الطبيعة (٩٧) ، وأن هذه الضرورة الطبيعية ليست كذلك تصوراً مستمداً من التجربة ، ومرجع هذا في الحقيقة إلى أنه تصور ينطوى على تصور الضرورة ، وبالتالي على تصور معرفة قبلية (١٨) . ولكن تصور الطبيعة هذا (١٩) تؤيده التجربة ولا مفر من افتراضه إذا قدر للتجربة ، أي للمعرفة المتناسقة بموضوعات الحواس حسب قوانين كلية ، أن تصبح أمراً ممكنا (١٠٠) . من أجل ذلك كانت الحرية فكرة من أفكار العقل يحيط الشك بحقيقتها الموضوعية في ذاتها (١٠١) ، بينها الطبيعة ـ تصور من تصورات الفهم ، يثبت حقيقته الواقعة ، ولا بد له أن يثبها ، بالأمثلة التي تقدمها التجربة .

⁽٩٧) يرى كانت أن جميع الظواهر بغير استثناء تخضع لمبدأ العلية ، وأن هذا هو الذي يجعلها حقيقية وعيزها عن الأحلام .

⁽٩٨) كل ما هو قبلي s priori ، فهو يشميز بالضرورة والشمول .

⁽٩٩) أى تصور ترابط ضرورى بين الظواهر بمقتضى قواعد معينة .

⁽١٠٠) مبادئ الفهم أو تصوراته الحالصة هي الشروط التي تجمل التجربة ممكنة .

⁽١٠١) لأن الحرية كما قدمنا لا يقابلها عبان حسى يمكننا من إدراكها .

سواء كان هذا هو الأصل الذى ينشا عنه يالكتيك العقل(١٠٢) إذ كنا نجد ، فيا يتعلق بالإرادة ، أن الحرية التى ننسبها إليها تبدو متناقضة مع الضرورة الطبيعية ، وأن العقل وهو يقف في مفترق الطرق هذا يجد من وجهة النظر التأملية أن طريق الضرورة الطبيعية المعبدو عملي أكثر بكثير من طريق الحرية ، فاننا نجد مع ذلك من وجهة النظر العملية أن درب الحرية هو الدرب الوحيد الذى نستطيع ونحن نسير عليه أن نستخدم عقلنا في كل ما نأتى وما ندع من أفعال ، وهذا هو السبب الذى يتعذر معه على أدق الفلسفات كما يتعدر معه على أكثر العقول الإنسانية جهالة أن يجادل في حقيقة الحرية جدلا سفسطائياً . وإذن فمن واجب العقل أن يفترض مقدماً أنه ليس ثمة تناقض حقيق بين الحرية والضرورة الطبيعية لنفس الأفعال الإنسانية ، لأنه لا يستطيع ان يتخلى عن تصور الطبيعة كما لا يستطيع أن يتخلى عن تصور الطبيعة كما لا يستطيع أن يتخلى عن تصور الطبيعة .

ومع ذلك فينبغي أن يمحى هذا التناقض الظاهرى على الأقل بطريقة مقنعة ، حتى لو لم يكن فى مقدورنا أبداً أن نفهم كيف تصبح الحرية ممكنة (١٠٢) . إذ لو كانت فكرة الحرية تناقض نفسها أو تناقض الطبيعة ، التي هي ضرورية كذلك ، لتحم أن يضحى بها في صالح الضرورة الطبيعية .

غير أنه من المستحيل الإفلات من هذا التناقض إذا تصورت

⁽١٠٢) بالمعنى الذى يفهمه كانت من كلمة الديالكتيك وهو أن العقل كلما تجاوز حدود التجربة سعياً وراء المطلق وقع في نقائض لا يمكنه التنلب عليها إلا إذا أدرك الرهم الذى قدر عليه أن ينوه فيه . والتقيضة التي يعنيها كانت هنا هي نقيضة الحرية والضرورة (راجع نفد العقل الخالص ، نقائض العقل الخالص ... الح ٤ الفقرات الخالص . وراجع أيضاً ، المقدمات لكل مبتافيزيقا ... الح ٤ الفقرات ده ، ٥٤) .

⁽١٠٣) سيشرح كانت كيف أنه في استطاعته أن نسلم بوجود الحرية وإن لم يكن في مقدورنا أن نعرف شيئاً عن ماهيتها وكنهها .

الذات التي تعتقد في نفسها الحرية ، أنها حين تزعم لنفسها الحرية تكون بنفس المعنى وبنفس العلاقة التي تكون عليها حين تسلم بالقياس إلى الفعل نفسه بخضوعها للقانون الطبيعي . لذلك كانت المهمة الملقاة على عاتق الفلسفة التأملية ، والتي لا سبيل لها إلى الفكاك منها ، أن تبين على أقل تقدير أن الوهم الذي تقع فيه بسبب هذا التناقض يقوم على أننا ، حين نصف الإنسان بأنه حر ، نتصوره بمعنى وفي علاقة تختلف عها لو نظرنا إليه نظرتنا إلى قطعة من الطبيعة خاضعة لقوانينها ، وأن الأمرين لا يمكنها أن يوجدا معاً فحسب ، بل ينبغي أن نتصور أنها متحدان اتحاداً ضرورياً في الذات الواحدة ، إذ لو كان الأمر على خلاف ذلك لما كان في مقدورنا أن نفسر لماذا ينبغي علينا أن نرهق العقل بفكرة، وإن يكن من الميسور لها دون أن تقع في التناقض أن تتحدُّ بفكرة أخرى تثبت صحتها إثباتاً كافياً ، إلا أنَّها تلتى بنا في مأزقيضايق العقل وحده في ميدان استعاله النظري . بيد أن هذا الواجب بلزم الفلسفة التأملية وحدها (١٠١) لكي تفسح الطريق للفلسفة العملية . وإذن فليس الأمر رهناً بمشيئة الفيلسوف ليقرر إن كان من حقه أن يرفع هذا التناقض الظاهري أو يتركه على ما هو عليه ، ذلك لأن النظرية المتعلقة بهذا الأمر تكون في الحالة الأخيرة ملكاً مشاعاً Donum Vacuns ستطيع الجبرى بحق أن يدعى ملكيته له وأن يطرد الأخلاق برمتها منه زآعماً أنها وضعت يدها عليه بغير حق (١٠٠) .

⁽١٠٤) لو دخلت الحرية فى جرى ظواهر العالم فإما أنها لن تكون حربة بل طبيعة الأمر الذى يوقعها فى التناقض مع نفسها ، وإما أنها ستحطم القواعد التي تجعل التجربة بمكنة ، الأمر الذى يوقعها فى التناقض مع الطبيعة ، وإذن فإمكان وجود الحربة مرتبط بوجودها فى عالم آخر غير عالم الظواهر.

ولكننا لا نستطيع بعد أن نقول إن حدود الفلسفة العملية تبدأ ! من هذا الموضوع (١٠١). ذلك لأن فض النزاع لا يدخل أبدآ في اختصاصها ، وكل ما تطلبه من العقل التأملي هو أن يضع حدا للمنازعات التي يقع فيها عندما يبحث في المشكلات النظرية ، احتى يتيسر للعقل العملي أن يجد الاطمئنان والأمان ليواجه الهجات الخارجية التي تنازعه الأرض التي يريد أن يقيم عليها بنيانه .

لكن مطالبة العقل الإنساني المشترك نفسه بحقه المشروع في حرية الإرادة يقوم على أساس الشعور والافتراض المسلم به باستقلال العلل المعينة تعييناً ذاتياً خالصاً والتي يوالف عجموعها ما يتعلق بالإحساس وحده وبالتالي ما يعرف بوجه عام باسم الحساسية . إن الإنسان الذي منظر إلى نفسه على هذا النحو بوصفه عقلا ، يضع نفسه بذلك في نظام الخينة تختلف في طبيعتها كل الاختلاف الخين يتصور نفسه عقلا موهوياً بالإرادة ، مزوداً تبعاً لذلك بالعلية ، عالم وين يتصور نفسه ظاهرة في العالم الحسي (وإنه لكذلك في الواقع) وأخضع عليته من جهة تحددها بالمؤثرات الحارجية لقوا نين الطبيعة . وأخضع عليته من جهة تحددها بالمؤثرات الحارجية لقوا نين الطبيعة . عندئذ نجدأنه سرعان ما يدرك أن الأمرين يمكن أن يوجد معاً ، والتعلي بل ينبغي أن يوجدا معاً ، ذلك لأن خضوع شيء (ينتمي إلى العالم الحسي) في عالم الظواهر لقوانين معينة ، واستقلاله عنها من حيث هوشيء أوماهية في ذاتها ، أمر لاينطوى على أى تناقض (١٠٠٧) المروج فيقوم من ناحية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المروج فيقوم من ناحية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لديه عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لدية عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور الذي لدية عن نفسه ، من حيث المراجية على الشعور المراجية على الشعور الذي المراجية على الشعور المراجية على الشعور المراجية على المراجية على الشعور المراجية على المراجية على الشعور المراجية على المراجية على المراجية على المراجية على المراجية عن المراجية على المراجية على المراجية على المراجية عن المراجية على المراجية على المراجية على المراجية عن المراجية عن المراجية عن المراجية عن المراجية عن المراجية على المراجية عن المراجية عن المر

⁼ الرئيسي نقد العقل الحالص . ومن أعظم فوائد النقد ، كما يكرر كانت ، أنه يستبعد جميع المذاهب الاعتمادية (الدجماطيقية) التي تعوق الاستخدام العملي العقل مثل المادية والطبيعية والقدرية .

⁽١٠٦) لأن الوظيفة الحقيقية للعقل العمليلا تبدأ إلا بعد وضع المبدأ الأخلاق .

⁽١٠٧) بشرط ألا تؤخذ الطواهر صراحة أو ضمناً مأخذ آلأشباء فى ذاتها . ونظرية الصور القبلية للحساسية (أى الزمان والمكان) هى التى تحول دون الوقوع فى هذا الحطأ .

هو موضوع يتاثر عن طريق الحواس ، كما يقوم من ناحية أخرى على شعوره بنفسه من حيث هو عقل ، أى من حيث استقلاله فى مجال الاستعال العقلى عن الانطباعات الحسية (وبالتالى من حيث كونه عضواً فى عالم معقول) .

من هنا يذهب الإنسان إلى أن له إرادة لاتترك شيئاً مما يتصل بشهواته وميوله الخالصة يودع في حسابه ، بل تتصور على العكس من ذلك أن تلك الأفعال تكون ممكنة عن طريقها ، لابل تكون ضرورية إذا لم يكن في استطاعتها أن تتم إلا بالصدود عن جميع الشهوات والحوافز الحسية. إن علية مثل هذه الأفعال قائمة فيه بوصفه عقلاً كما هي قائمة في قوانين النتائج والأفعال التي تكون مطابقة لمبادئ عالم معقول ، لاتزيد معرفته به في الحقيقة على أن العقل وحده ، أريد أن أقول العقل الحالص الستقل عن الحساسية، هو الذي يضع له القانون. ولما كان من هذه الناحية وحدها ، ومن حيث إنه عقل فعسب ، يعد الذات الحقيقية (بينا هو ، من حيث هو إنسان ، ليس إلا ظاهرة لنفسه ا فإن تلك القوانين تخصه بشكل مباشر ومطلق بحيث لايتشني لما تحث عليه الميول والدوافع (وبالنالي طبيعة العالم الحسى في مجموعها) أن تخرق قوانين إرادتُه بوصفها عقلاً بل إنه لايتحمل مسئولية هذه الميول والدوافع ، و لاينسبها إلى ذاته الحقيقية ، أعنى إلى إرادته ، وإنما ينسب إليها (أي إلى ذاته) التسامح الذي يمكن أن يحمله لها في نفسه إذا هو سمح لها بأن تؤثر على مسلماته بما يعود بالضرر على القوانين العقلية للارادة (۱۰۸).

إن العقل العملي لايتجاوز حدوده المرسومة له على الإطلاق

⁽۱۰۸) لا یکون الإنسان شریراً لمجرد أن الدیه نزعات ومیولا"، أو لاَنه بسعی إلی إشباع هذه النزعات والمیول ، بل لاَنه ینظر منها أن تزوده بالمسلمة اللّی بهتاری بها نی ساوکه ویضایی علیها ساطة هی من حق القانون الاَخلاق وحده .

حين يندمج بالفكر في عالم معقول (١٠٩) ، ولكنه يتجاوزها حين يحاول أن يعاين نفسه وأن يحس بنفسه فيها . تلك فكرة سلبية بالنسبة للعالم المحسوس ، الذي لا يقدم للعقل في تحديده للإرادة أية قوانين ، وهي فكرة إيجابية من ناحية واحدة فحسب ، وهي أن الحرية من حيث إنها تعيين سلبي ، مرتبطة في الوقت نفسه بملكة الجرية من حيث إنها تعيين سلبي ، مرتبطة في الوقت نفسه بملكة (إيجابية) ، وعلى وجه التحديد بعلية للعقل نطلق عليها اسم الإرادة أي بملكة الفعل على نحو يجعل مبدأ الأفعال مطابقاً للخاصية الأساسية لعلة عقلية ، أو يجعله بعبارة أخرى مطابقاً للشرط الذي يتيح للمسلمة التي ارتفعت إلى مستوى القانون أن تكون صالحة صلاحية شاملة .

ولكن إذا أراد العقل إلى ذلك أن يستمد من العالم المعقول موضوعاً للإرادة ، أى دافعاً لها ، فإنه بذلك يتعدى حدوده ويدعى العلم بشيء لايعرف عنه قليلا ولاكثيراً . وإذن فتصور عالم معقول ماهو الا وجهة نظر يضطر العقل إلى التسليم بها وراء الظواهر ، وذلك لكى يتسنى له أن يتصور نفسه عقلا عملياً ، وهو الأمر الذي يكون مستحيلا لو أن مؤثر ات الحساسية كانت معينة للإنسان، ويكون مع ذلك ضرورياً إذا لم ننكر عليه الشعور بذاته بوصفه عقلا ، وبالتالى من حيث هو علة عاقلة تصدر في أفعالها عن طريق العقل ، أى علة حرة في أعالها . هذا التصور ينطوى بالطبع على فكرة نظام آخر وتشريع أخر يختلفان عن نظام وتشريع الآلية الطبيعية التي تتعلق بالعالم المحسوس كا يجعل تصور عالم معقول (أي مجموع الكائنات العاقلة المحسوس كا يجعل تصور عالم معقول (أي مجموع الكائنات العاقلة

⁽١٠٩) من حقنا أن نفكر فى موضوعات تتجاوز ميدان المحسوسات وتعلو عليها و حقم إذا شاء للعقل طموحه أن يحول هذا الفكر إلى معرفة وجدناه يتخبط فى ليل من الأوهام والمتناقضات، إذ أن ذلك لا ينيسر لنا إلا بنوع من العيان العقلى حرمنا منه بطبيعتنا كما أشرنا إلى ذلك فى موضع آخر . فإذا ادعينا أننا نعرف العالم العقلى ، على الرغم من أننا الهتقر إلى العيان العقلى كما قدمنا ، فإننا نكون بذلك قد حولناه إلى عالم محسوس ورحنا نفتش فيه عن بواعث ودوافع من النوع الذى يقدمه لنا العالم المحسوس .

من حيث هي اشياء في ذاتها) تصوراً ضرورياً ، ولكن دون أن يدعى أنه يجعل فكره مطابقاً لغير شرطه الصوري ، أي لشمول مسلمة الإرادة بوصفها قانوناً ، وبالتالي للاستقلال الذاتي للإرادة الذي يمكنه وحده أن يكون على اتفاق معها ؛ في حين أن جميع القوانين التي تتحدد بعلاقتها بموضوع من الموضوعات تعطى تنافراً لانصادفه إلا في قوانين الطبيعة ولايمكن أن تتعلق بغير العالم الحسى.

ولكن العقل يتعدى جميع حدوده المرسومة له إذا ماحاول أن يفسر لنفسه كيف يصبح العقل الخالص عقلاً عملياً ، وهي محاولة تتساوى تساوياً تاماً مع محاولته أن يفسر كيف تصبح الحرية ممكنة.

ذلك لأننا لانستطيع أن نفسر شيئاً حتى نرده إلى قوانين يمكن أن يعطى موضوعها فى تجربة ممكنة . أما الحرية فهى فكرة خالصة لايمكن بحال من الأحوال أن توضح واقعيتها الموضوعية وفقاً لقوانين الطبيعة ولا أن توضح تبعاً لذلك فى أية تجربة ممكنة ، فهى إذن لايمكن أن تفهم أبداً ولاحتى أن تدرك طبيعتها ، وذلك لأننا لانستطيع أبداً أن نضرب لها مثالاً عن طريق لون من ألوان المشابهة . إنها لاتعد الا مجرد افتراض ضرورى للعقل لدى كائن يعتقد أنه يمتلك الشعور بإرادة ، أى بملكة تختلف عن ملكة الاشهاء الخالصة (أعنى لديه الشعور بالقدرة على أن يعين نفسه للفعل من حيث هو عقل ، وبالتالى طبقاً لقوانين العبيعية) . ولكن حيث يتعطل التحديد [أو التعيين] بوساطة القوانين الطبيعية ، فإن كل يتعطل التحديد [أو التعيين] بوساطة القوانين الطبيعية ، فإن كل تفسير يتعطل كذلك ، فلا يبق من شيء بعد إلا الدفاع ، أى دفع اعتراضات من يزعمون أنهم نظروا نظرة أعمق فى ماهية الأشياء ،

⁽۱۱۰) إذا كان النقد قد بين بالنسبة الموضوعات الكبرى للستافيزيقا ، وهى وجود القه ، وخلود النفس ، والحرية ، وكلية العالم أنه لا يمكن إثبائها أو إقامة البرهان عليها من الناحية النظرية ، فقد بين كذلك بما لايدع مجالاً الشك أنه لايمكن حل المشكلات التى تثيرها هذه المسائل الكبرى عن طريق نفيها أو إنكارها .

المرء آن يكتنى بأن يبين لهم آن التنافض الذى يزعمون أنهم اكتشفه ه هناك إنما يكمن فى أنهم وجدوا لزاماً عليهم ، لكى يقرروا صحح القانون الطبيعى بالنسبة للأفعال الإنسانية ، أن ينظروا بالضرورة إلى الإنسان نظرتهم لظاهرة من الظواهر ، حتى إذا طولبوا بأن عليهم أن يتصوروه بوصفه عقلا ، كشىء فى ذاته أيضاً ، ظلوا ينظرون إليه كذلك نظرتهم إلى ظاهرة (١١١) ، وقد كان من الطبيعى أن يؤدى عزل علية الإنسان (أى إرادته) عن كل القوانين الطبيعية التى تحكم العالم الحسى فى شخص واحد بالذات إلى التناقض ؛ ومع ذلك فإن هذا التناقض يزول لو شاءوا أن يتدبروا الأمر وأن يعترفوا منصفين بأنه لابدوراء الظواهر من وجود الأشياء فى ذاتها (وإن يكن ذلك بطريقة مستثرة) التى عليها تؤسس هذه الظواهر، والني لايستطيع المرء أن يطلب من القوانين التى تتحكم فى أفعالها أن تكون هي نفس القوانين التى تتحكم فى أفعالها أن تكون هي نفس القوانين التى تتحكم فى أفعالها

إن استحالة تقسير الإرادة من الناحية الذاتية هي نفس الاستحالة التي [تجعل من المتعدّر على المرء] أن يكتشف المنفعة (*) التي يمكن أن يجدها الإنسان في القوانين الأخلاقية وأن يجعلها قريبة المنال

⁽۱۱۱) ذلك أن خطأ النظر إلى الظاهرات كما لو كانت أشياء فى ذاتها مرتبط بخطأ النظر إلى الأشياء فى ذاتها كما لو كانت ظاهرات . وكلا النظرتين هما فى الحقيقة مصدر المتناقضات التى يقع فيها العقل .

⁽م) المنفعة هي ما يحسل العقل عملياً ، أي يجعله علة محددة للإرادة . للملك نكتني بأن نقول عن الكانن العاقل إنه يجد منفعة في شيء ما ۽ أما الخاوقات غير العاقلة فهي لا تشعر إلا بالمدوقع الحسية . إن العقل لا يجد منفعة مباشرة في الفعل إلا إذا كانت الصلاحية الشاملة لمسلمة هذا الفعل مبدأ كافياً لتعيين الإرادة . هذا النوع من المنفعة هو وحده المنفعة الخالصة . أما إذا لم يكن في وسع العقل أن بعين الإرادة إلا عن طريق موضوع آخر من موضوعات الشهوة أو عن طريق المئراض عاطفة خاصة من عواطف الذات ، فإن العقل في هذه الحالة لا بجد في الفعل إلامنفعة غير مباشرة ، ولما كان العقل لا يستطيع وحده ، دون التجرية ، أن يكتشف موضوعات الإرادة ، ولا أن يكتشف عاطفة تحاصة تصاح لأن تكون أساساً ،قوم عليه الإرادة ، فإن المنفعة الأخيرة لن تكون سوى منفعة تجريبية لا منفعة عقلية خالصة . إن المنفعة المتطقية للعقل (التي تهدف إلى تنمية معارفه) لا تكون منفعة مباشرة أبداً ، بل تفترض مقدماً غايات لاستعماله .

إلى الأذهان ؛ ومع ذلك فإنه فى الواقع يجد فيها منفعة نطلق على مبدئها القائم فينا اسم العاطفة الآخلاقية ، وهى العاطفة التى جعلها البعض خطأ معياراً لحكمنا الأخلاق ، فى حين أنه ينبغى النظر إليها على أنها الأثر الذاتي الذي يحدثه القانون فى الإرادة والذي يقدم العقل وحده مبادئه الموضوعية .

لكي يتيسر للكائن العاقل المتأثر في الوقت نفسه بالحساسية أن يريد ما يرسمه له العقل وحده من واجب يتعين عليه القيام به ، فإن ذلك يقتضى بغير شك أن تكون للعقل ملكة قادرة على أن تغرس فيه شعور اللَّذَة أو الرضا المرتبطين بالوفاء بالواجب؛ كما يقتضي تبعًّا لذلك أن تكون لديه علية تمكنه من تعيين الحساسية وفقاً لمبادثه. غير أنه من المستحيل استحالة تامة أن نفهم ، أعنى أن نفسر بطريقة قبلية كيف يمكن فكرة بسيطة ، لاتشتمل هي نفسها على أي عنصر حسى ، أن تحدث شعوراً باللذة او الألم ؛ ذلك لأن هذا نوع خاص من العلية ، لانستطيع في شأنه ، كما لانستطيع في شأن أية علية ، أن نحدد شيئاً على الإطلاق بطريقة قبلية ، بل لابد لنا من أن نسأل التجربة وحدهاً في ذلك . ولكن لما كانت التجربة لاتقدم لنا علاقة بين علة ونتيجة إلا إذا كانت هذه العلاقة قائمة بين موضوعين من موضوعات التجربة ، وكان على العقل الحالص هنا بوساطة أفكار بسيطة (لاتقدم أي موضوع التجربة) أن يكون هو علة لمعلول موجود بغير شلُّ في التجربة ، فإن من المستحيل علينا نحن بني الإنسان تمام الاستحالة أن نفسر كيف ولماذا يحقق لنا المنفعة شمول المسلمة بوصفها قانوناً ، ولاكيف ولماذا تحقق الأخلاقية تبعاً لذلك المنفعة. إن الشيء الوحيد المؤكد هو أن الأخلاقية لاتكون لها قيمة بالنسبة لنا لمجرد أنها تحقق مصلحة (إذ أن هذا تنافر واعماد من جانب العقل العملي على الحساسية ، أعنى على عاطفة تقوم مقام المبدأ ، ومن شأِنها أن تجعل العقل عاجزاً عن وضع تشريعُ أخلاق). بل الواقع أنها تعبر عن مصلحة لنا لأن لها قيمة عندنا من حيث إننا

بشر ، إذ كانت تنبع من إرادتنا بوصفها عقلاً ، وبالتالى من ذاتنا الحقيقية ؛ أما ما يتعلق بالظاهرة الحالصة فحسب ، فإن العقل يدرجه بالضرورة تحت طبيعة الشيء في ذاته .

وإذن فالسؤال عن كيفية إمكان قيام الأمر الأخلاق المطلق يمكن الإجابة عليه بمقدار مانستطيع بيان الافتراض الوحيد الذى يمكنه أن يقوم على أساسه ، ونعني به فكرة الحرية ، وبمقدارتفهمنا للضرورة التي ينطوى عليها هذا الافتراض ، الأمر الذي يكني لضان الاستعال العملي للعقل ، أي للاقتناع بصلاحية هذا الأمر المطلق ، وبصلاحية القانون الأخلاق تبعاً لذلك ؛ أماكيف يصبح هذا الافتراض نفسه محكناً ، فذلك مالاسبيل لعقل بشرى أن يفهمه أبداً . إن افتراض حرية الإرادة لدى الكائن العاقل يترتب عليه بالضرورة الاستقلال الذاتي لإرادته ، من حيث هو الشرط الصورى الوحيد الذي يتيح لها أن تتعين . إن افتراض حرية الإرادة هذه (بغير الوقوع في التناقض مع مبدأ الضرورة الطبيعية في ربط ظواهر العالم الحسى) ليس أمراً ممكناً غاية الإمكان فحسب (على نحوماتستطيع الفلسفة التأملية أن تبيّنه) بل إن التسليم بها من الناحية العملية ، أى جعلها بالفكرة شرطاً تقوم عليه جميع أفعاله الإرادية ، أمر ضرورى يحتم على الكائن العاقل ، الذي يشعر عن طريق العقل بعليته كما يشعر نتيجة لذلك بإرادة (متميزة من الشهوات) أن يفترض وجودها دون أن يقيده بشرط آخر . أما كيف بتيسر للعقل الخالص دون دوافع أخرى أيًّا ما كان المصدر الذي تستمد منه، أن يصبح بذاته عقلا عملياً، أى كيف يتيسر للمبدأ الخالص عن الصلاحية الشاملة لجميع مسلماته بوصفها قوانين (وهو المبدأ الذي سيؤلف بالتأكيد صورة عقل عملي خالص) بغض النظر عن كل مادة (موضوع) للإرادة قديستطيع المرء مقدماً أن يلتمس فيها أية منفعة أو مصلحة ، أقول كيف يتيسر لهذا المبدأ الحالص أن يقدم دافعاً ويحدث منفعة يمكن أن يقال عنها

إنها منفعة أخلاقية بحت ، وبعبارة أخرى كيف يمكن العقل الخالص أن يصبح عقلا عملياً ، فذلك مايعجز كل عقل بشرى عجزاً مطلقاً عن تفسيرًه، وكل جهد يبذل في البحث عن تفسير له هو جهد ضائع. يتساوى هذا تماماً مع محاولتي البحث عن كيفية إمكان الحرية نفسها كعلية للإرادة . ذلك لأنني أفارق حينثذ مبدأ التفسير الفلسفي الذي لاأملك من مبدأ غيره . حقاً إنني ربما استطعت أن أهم متحمساً بين أرجاء العالم المعقول الذي لم يزل باقياً لى ، وفي عالمُ العقول ؛ غير أنني وإن كانت لدى فكرة مدعومة عنه فليست لدى به مع ذلك أدنى معرفة وليس في مقدوري أبداً ، بكل ماتبذله ملكتي العقلية الطبيعية من جهد ، أن أتوصل إلى معرفته . إنما تدل هذه الفكرة على شيء يظل باقياً بعد أن أستبعد من مبادئ تعيين إرادتي كل ما يتصل بالعالم الحسى بسبب ، وذلك لمجرد أن أحصر مبدأ الدوافع المستمدة من ميدان الحساسية ، بوضع حدود هذا الميدان وبيان آنه لايشتمل في ذاته على كل شيء ، بل إن وراءه أشياء أخرى تزيد عليه ؛ أما هذه الأشياء الزائدة فإنى الأعرف عن طبيعتها شيئاً. لاشيء يبقى لى من العقل الخالص الذي يفكر في هذا المثال بعد عزل كل مادة ، أي كل معرفة بالموضوعات ، إلا الصورة ، أعنى القانون العملي للصلاحية الشاملة للمسلمات يطابقه العقل فىصلته بعالم معقول خالص من حيث هو عله فاعلة ممكنة ، أي علة معينة للإرادة (١١٢) ؛ إن الدافع ينبغي أن يسقط هنا تماماً ، إلا إذا كان علينا عندئذ أن نحسب أن هذه الفكرة عن عالم معقول هي نفسها الدافع أو هي مايجد العقل أصلاً منفعة فيه ؛ ولكن تفسير ذلك يعد في الحقيقة معضلة لانملك لها حلاً.

هنا إذن الحد الأقصى لكل مبحث أخلاقى ، وإن تعيين هذا المدر (١١٢) نحن لا نعرف إذن من العالم المعقول غير القانون الملزم لنا ، وإن كنا أبضاً نعرف أننا ، يفضل إرادتنا الماقلة ، مصدر هذا القانون .

الحد لذو اهمية كبرى لكي لايضل العقل من ناحية في العالم الحسي، بطريقة تضر بالأخلاق ، بحثاً عن الدافع الأسمى وعن منفعة لاشك فى أنها قريبة إلى الأفهام ، وإن تكن منفعة تجريبية ، ولكي لايظل من ناحية أخرى يرفرف عاجزاً بجناحيه دون أن يتحرك من موضعه في فضاء من التصورات المتعالية يحمل أسم العالم المعقول ، وهو بالنسبة له فضاء فارغ من كل شيء ، ولكَّى لايُضيع في خرافات ذهنية موهومة . بني آن نقول إن فكرة عالم معقول خالص ، بوصفه كلاً يتألف من جميع العقول ، ونكون نحن أعضاء فيه بوصفنا كائنات عاقلة (وإن كنا من ناحية أخرى أعضاء في عالم حسى) تظل دائمًا فكرة نافعة يمكن تطبيقها والسماح بها لتحقيق عُقيدة عقلية ،. وإن كانت كل معرفة تنتهي عند حدود هذا العالم ، وذلك لكي نستطيع عن طريق المثال الرائع لمملكة شاملة للغايات في ذاتها (للكاثنات العاقلة) ، لانستطيع أن نكون أعضاء فيها حتى نحرص على الاهتداء في سلوكنا بمسلمات الحرية كما لوكانت هذه المسلمات قوانين طبيعية، أقول لكي نستطيع عن هذا الطريق أن نثير في أنفسنا الاهتمام الحي بالقانون الأخلاقي .

ملاحظات ختامة

إن الاستعال التأملي للعقل ، فها يتعلق بالطبيعة ، يؤدى إلى الضرورة المطلقة لوجود سبب من الأسباب يعد هو السبب الأعلى للعالم ، كذلك يؤدى الاستعال العملي للعقل ، فيها يتعلق بالحرية ، إلى ضرورة مطلقة ، ولكنها ضرورة لاتتعدى قوانين أفعال كاثن عاقل بما هو كذلك . وهكذا نجد أن المبدأ الأساسي لكل استعال لعقلنا هو دفع المعرفة التي يقدمها لناحتي نصل إلى الشعور بضرورتها (إذ أنها لن تكون معرفة عقلية بغير هذه الضرورة) . ولكن العقل نفسه يخضع كذلك لتقييد أساسي مؤداه أنه لايمكنه أن يدرك وجه الضرورة فيما هوكائن ولافها يحدث ولافها ينبغى أن يحدثإلا إذا افترض شرطاً يقوم على أساسه ماهو كائن وما يحدث وما ينبغي أن يحدث . ولكن البحث الدائم عن الشرط يتسبب على هذا النحو في تأجيل إرضاء العقل شيئاً فشيئاً . لذلك نجده يسعى بلاكلل وراء المطلق ــ الضروري ويرى نفسه مضطراً إلى التسليم بوجوده ، دون أن تكون لديه وسيلة تمكنه من تفهم طبيعته ؛ وما أشد ماتكون سعادته لو وفق إلى العثور على النصور الذي يتفق مع هذا الافتراض . وإذن فليس هناك لوم نوجهه إلى طريقة استنباطنا للمبدأ الأعلى للأخلاق ، بل الأولى أن تأخذ بالضرورة على العقل الإنسانى بوجه عام أنه لايستطيع أن يفسر القانون العملي المطلق (وَكَذَلَكُ يَنْبَغِي أَنْ يُكُونَ الْأَمْرِ الْآخَلَاقِ) مِنْ نَاحِيةٌ ضَرُورَتُهُ الْمُطَلِّقَةُ ويجعله في متناول الأفهام ؟ والواقع أنه مامن أحد يستطيع أن يأخذ عليه أنه لايريد أن يلجأ إلى هذا التفسير عن طريق شرط من الشروط،

أى من طريق منفعة تكون بمثابة المبدأ الدى يستند إليه لأنه لن يكون عندئذ قانوناً أخلاقياً ، أى قانوناً أعلى للحرية وهكذا لن نتوصل في الحقيقة إلى فهم الضرورة العملية المطلقة للأمر الأخلاق ، ولكننا سنفهم منه على الأقل أنه يستعصى على الفهم ، وذلك هو أقصى ما يستطيع منصف أن يطلبه من فلسفة تسعى بالمبادئ للوصول إلى حدود العقل الإنساني » ،

ثبت بالمطلحات

[فرنسي	ا الماني	<u>عربی</u>
Disposition naturelle	Naturanlage	استعداد طبيعي
Déduction	Ableitung Deduktion	استنباط
Effet	Wirkung	أثر ــ نتيجة
Respect Moetra	Achtung Stiten	أحترام
moralité	Morslität Sittlichkeit	اخلاق اخلاقیة (
Volonté	Wille	ادادة
Choses	Sachen	اشياء
máritoire	verdienstlich	استبعقائي
ueage	Gebrauch ·	استعمال ــ استخدام
autonomio (de ja volonté)	Autonomie (des Willens)	الاستقلال الذاتي للارادة
Obligation	Verbindlichkeit	التزام
impératif hypothétique	hypothetischer Imperativ	أهر شرطى
impératif	Kategorischer Imperativ	امر مطلق
posalbilité	Möglichkeit	امكان
motif	Bewegungsgrund	باعث (محرك)
aposteriori	a Posterior!	ېمدى
influence	Hinfiusa -	تأثير
mpeculative	spekulativ	تأملي
expérience	Brishrung	تجرية
empirique	emptrisch	تجبريبي
détermination	Bestimmung	تحديد ـ تعيين
analytique	analytisch	تحلیلی

فونسي	الماني	عربي
nynthélique	synthetisch	تركيبى
transcendental	transzendeniai	(ترنسندتنالی) متعالی
pinralité ,	Vicihoit	تعدد } کشـرة }
legislation	Gractzgebung	تشريع
	Degriff	تصور
Haultation	Eisschränkung	تقييسد
représentation	Verstellung	تمثسل
hétéronomie	Hacteronomie	تئــسافر
Contradiction	Widerspruch	ناقضي
Prix de scutiment	A scentionsprets	: ئمن عاطفی
prix marchand	Moritiprets	ثمن سوقي
Contrainte	Nöligung	جبر الرام
Läherté	Frohet	حـُـــرية
Sensibilité	Similchkeli	حساسية
cercie victoux	Zirkel	حلقة مفرغة
Pure	Rein	خالص
mobile	Tricbfeder	داقسع
Sujet	Subjekt	ذات
dio)eci.ique	Dialektik	ديا لكتيك
contentement	Zufriedenheit	رضيا
désir	Begehren	رغبة ـ شهوة
រូបបង្កប់ពីរ	Glückseligkeit	سعادة
регловие	Person	شخص
Condition	Bedingung	شخص نبرط
popularité	Popularitht	شعبية
conscience	Bewussisein	سسمور ـ وعي
Chose en sol	Ding an sich	سیء فی ذاته

147

فرنسي	الماني	عربی
Validité Universelle	Ajigomeingüitigkoit	صلاحية شاملة
Forme	Form	صسسورة
formal	formal	صــــوري
formule	Formel	ئى سىسى
nécessoire	notwendig	خروزى
phénomène	Phinomen Brecheinung	ظاهسسرة
sentiment	Gefühl	عاطفة شعور
monde sensible	Sinnenwelt	عالم محسوس
monde intelligible	Versiandesweit inteliektuelle weit	عالم معقول
Contingent	Zufelig	مسسرخى
raison commune	gemeine Vernunft	عقسل منسترك
rationnel	rational	عقلى
Cause	Ursache	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
causalité	Kausalität	عليــــة
universalité	Aligemeinheit	عمـوم دــعول کلیـــة)
antuition	Anschauung	عيـــان
inconditionné	Unbedingt	غير مشروط
spontaneité	Spontanität selbsläätigkoit	فاعلية تلقائية
vertu	Togend	فضـــيلة
prudence	Klugheit	فطنة
volition	Wollen	فعسل الارادة
action	Handlung	نعـل « مسلك »
idee	Idec	فكرة ــ منسال
intelligence-entendement	Verstand	قهسسم
en soi mêmo	an sich selbst	ئى ذاتە
règie	Regel	قاعــــدة

فرنسي	الماني	عربي
Loi	Gesetz	قانـون
Lot prattque	Praktisches Gesetz	قانون عملى
a priori	a priori	قبــــلى
but, intention	Abatcht	تصـــد
Proposition	Satz	تضـــية
Valeur	Wert	قيمسة
čire ralsonnabio	vernünltiges Wesen	كاثن مــاقل
dignité	Würde	كرامة
totalit4	Totalitat-Allhoit	کلیۂ ۔۔ شمول
matièn-	Materie	مــادة
matériet	material	مادي
principe	Prinzip-Grand	مبسدا
fdénl	[den]	متال ــ منل أعلى
makine	Maxime	مسيلمة
analogio	Analogia	نظير
Conditionné	Bedingt	مشروط
faculté de juger	Uricilskrafi	ملكة الحسكم
faculté	Vermögen	مسلكة
rògne de la nature	Naturroich	مملكة الطبيعة
règne des fins	Reich der Zweecke	مملكة الغابات
intérét	Interesse	منغمة
Ohjet	Gegensiund-Objekt	موضــوع
inclination	Nelgung	ميسسل
Intention	Gestunung	نيسية
déveir	Pflicht	واجب
existence	Dazein	وجسود
Unité	Kinhelt	وحبيدة
moyen	Mittei	وسسيلة

المحتوى

سفيحه	
¹	مقلمة المترجم
	تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق
۳	
17	القسم الأول الانتقال من المعرفة العقلية المشتركة بالأخلاق إلى المعرفة الفلسفية
۳۹ _	القسم الثانى الانتقال من الفلسفة الأخلاقية الشعبية إلى ميتافيزيقا الأخلاق
41.	ـــ الْاستقلال الذاتى للإرادة بوصفه للبدأ الأعلى للأخلاق
44	ـ تنافر الإرادة بوصفه مصدر جميع المبادئ غير الأصيلة للأخلاق
	_ تصنيف جميع المبادئ الأخلاقية التي يمكن أن تنتج عن التصور الأساسي
9.5	الذي ساتمنا به عن التنافر الذي ساتمنا به
111	القسم الثالث الانتقال من ميتافيزيقا الأخلاق إلى نقد العقل العملي" الحالص
1.4	ــ تصور الحرية هو مفتاح تفسير الاستقلال الذاتيّ للإرادة
1 · Y	ــ بنبغي أن تفترض الحرية كخاصية تتميّز بها إرادة جميع الكاثنات العاقاة
111	ـــ المُنفعة المرتبطة بأفكار الأخلاقية
117	_ كيف يصبح الأمر الأخلاق ممكناً؟
111	_ ألحداً الأقصى لكل فلسفة عملية ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
144	ملاحظات ختامية ملاحظات ختامية
140	المنظلعات بين بين من من من من من مند مند

النجفهورية العكريتية المتحدة التمتنافشة والإرشناد المِعَوْمِيّ

المكنبة العربية - ٣٧ –

الترجَمَة (٢)

الفلسّفة (٥)

العساهرة ١٢٨٥ - ١٢١٥ م

الدار القومية للطبأعة والننتنر

To: www.al-mostafa.com